

ANTIDOTARIUM AUGIENSE

Testo critico (rivisitato a partire da H.E Sigerist, *Studien und Texte zur frühmittelalterlichen Rezeptliteratur*, Leipzig 1923) a cura di M. Carmeli

Liber a[n]phorismorum <med>icinalium

*** piu dragma<s> VI, sagapenu<m> dragm̄. III, piper albu<m> dragm̄. IIII, pyrethru<m> dragm̄. III, crocu<m> dragm̄. IIII, cyperu<m> dragm̄. VI, euphorbiu<m> dragm̄. III, amomu<m> dragm̄. III, spica<m> nardi dragm̄. III, rutae agrestis semen dragm̄. *** murra<m> dragm̄. VIII, opiu<m> dragm̄. XXX, cassia<m> dragm̄. *** apii semen dragm̄. III, hyoscyami semen dragm̄. XXIII, rosa<m> sic *** III, petroselinu<m> dragm̄. VI, opobalsamu<m> dragm̄. *** gentianae radices dragm̄. IIII, chamaedryos dragm̄. II, bacas lauri dragm̄. III, mel Atticum sufficienter. Uteris ad omnes causas suprascriptas, nihil dubites.

Item Hadrianum ad eadem quod supra. Recipit haec: murra<m> < X, piper albu<m> < XX, crocu<m> < *** amomu<m> < I, pyrethru<m> < I, foliu<m> < I, daucu<m> < V, c *** < *** petroselinu<m> < II, sagapenu<m> < II, cyperu<m> < *** costu<m> < II, hyoscyami < XX, euphorbiu<m> < *** spica<m> nardi < I, peganu<m> < I, apii semen < I, castoreu<m> < I, rosa<m> sicca<m> < II, anisu<m> < I, cinnamomu<m> < XII, xylobalsamu<m> < VI, nitru<m>, opobalsamu<m> < II, mel despumatum quod sufficit.

Antidotum panchrestum, qui ad omnes fortitudines necessarium est, qui sic acc<ipi>mus in similitudinem fabae Aegyptiacae. Colligis in aqua calida pensu<m> solidu<m> I, cyathis III. Hepaticis cum vino calido, epilepticis caducis cum aqua calida ipsa men<sura>, stomachicis cum pusca calida, renes dolentibus cum aqua calida, ictericis cum vino, febricitantibus cum aqua calida, calculosis et strangu[i]riosis similiter dabis et qui<bus> typum patiuntur cum hydromelle, quartanis *** tertianis *** hora *** sanantur. Dentes dolentibus *** rra ex *** f *** or *** rem *** gi *** ricis *** c *** accipiant cum vino aut cum cal<i>da aqua aut cum condito detur, tortiones

iuxta vires cum aqua calida detur, inflationes habentes ut supra detur. Menstrua mulieribus provocat cum hydromelle aut cum suco feni Graeci et cum omni celeritate parebunt. Ad morsum serpentis cum mel bibatur, et de ipso medicamine in plaga imponis et ad venenum mirifrice prodest cum sucus gentianae. Recipit haec: calamu(m) aromaticu(m), cardamomu(m), costu(m) ana < V, castoreu(m), euphorbiu(m), amomu(m), pyrethru(m), spica(m) nardi, dauci Cretici semen, rutae agrestis semen, cassia(m), rosa(m) sicca(m), feniculi semen ana < IIII, seseleos < XII, opiu(m) < XXX, crocu(m) < XV, zingiber < IIII, apii semen, hyoscyamu(m) ana < IIII, petroselinu(m) < V, opobalsamu(m) < VII, carpobalsamu(m) < V, sagapenu(m) < IIII, meu(m), piper albu(m) ana < IIII, mel Atticum quantum opus fuerit. Misces haec omnia simul, tritas diligentissime et sicam misces, postea mel.

Acharistum antidotum de experimentis Coelestini, qui facit ad eos qui cibum non continent, ad lateris dolorem, ad pleuriticos, ad sanguinem vomentes, ad omnem tussem, ad suspiriosos, ad dysentericos, ad insomnietatem, ad intestini dolorem, ad colicam. De quo antidoto si prius mercedes non acceperis, vide ne alicui des: multi quidem de una dose sani effecti sunt, ideoque a medicis ingrata habetur. Recipit haec: opiu(m) < III, cinnamomu(m) < II, cassia(m) < III, murra(m) < VII, crocu(m) ℥, piper longu(m) < II, piper albu(m) < II, castoreu(m) < II, galbanu(m) < VIII, costu(m) < II, meconos < II, storace(m) < II, spica(m) Indica(m) < IIII, mel quod sufficit.

Anti(d)o(tum) acharistum. Iste enim acharistus Paulini dicitur. Facit ad eadem ad quod supra. Recipit haec: cinnamomum ÷ I ℥, crocu(m) ℥, piper albu(m) ÷ I, piper nigru(m) ÷ I, castoreu(m) ÷ I, costu(m) ÷ I, galbanu(m) ÷ I, meconu(m) ÷ I, storace(m) ÷ I, cassia(m) ÷ I, spica(m) Indica(m) ÷ I, mel quod sufficit. Dabis in modum fabae Aegyptiae.

Antidotum triph(era), quod facit ad omnes dolores et ad omnem fluxum ventris et ad spleneticos, hepaticis. Omnibus dabis secundum vires in modum Abellanae. Recipit haec: Celtica(m), feniculi semen, anisu(m), iris Illiricae, peucedanu(m), acoru(m), opiu(m), piper ana ÷ I, mel quod sufficit.

Antidotum olympium, qui et hydrotopion dicitur, facit ad omnes febres, tertianis, quartanis, cottidianaris et ad omnes accessiones febrium, et ad eos qui non sudant

maxime sudorem valde provocat. Fastidium tollit. Recipit haec: ameos ℥, anisu⟨m⟩ ℥, hyoscyamu⟨m⟩ < I ∅ I, opiu⟨m⟩ < II, selinu sperma < II, crocu⟨m⟩, murra⟨m⟩ ana < III, thus < II, mandragorae cortices < II, mel quod sufficit. Dabis in modum Abellanae vel in modum fabae.

Antidotum Musa facit ad omnem accessionem februm [p]typicorum, tertianarum, quartanarum, cottidianarum, ad orthopnoicos et dyspnoicos et asthmaticos vel iliaticis, calculos expellit, vessicam purgat, phlegma in stomacho desiccatur, et ad omnem rheumam ventris et venenatas potiones et spleneticos et multas alias infirmitates curat. Recipit haec: piper albu⟨m⟩ grana L, hyoscyami ÷ I, murra⟨m⟩ ÷ II, thus masculu⟨m⟩ ÷ I, opiu⟨m⟩ < XI, crocu⟨m⟩ < VI ∅ II, aristolo[i]chia⟨m⟩ long⟨am⟩ ∅ VIII, euphorbiu⟨m⟩ ∅ VIII, mel Atticum quod sufficit.

Antidotum mysterium anodynum, qui facit ad ilii dolorem et calculos et ad colum, et lapides in vessica rumpit, et ad eos qui urinam facere non possunt. Recipit haec: physallida < III, saxifraga⟨m⟩ < III, petroselinu⟨m⟩ < III, cyperu⟨m⟩ < II, euphorbiu⟨m⟩ < II, hyoscyamu⟨m⟩ < VIII, opiu⟨m⟩ < VI S, murra⟨m⟩ < V, thus < VI, crocu⟨m⟩ < X, daucu⟨m⟩ < II, anisu⟨m⟩ < II, coniu⟨m⟩ < I, mel quod sufficit.

Antidotum Philonium, qui facit ad omnes dolores. Spleneticis cum pusca, hepaticis cum vino, pleuriticis cum aqua anethata, ad stomachum cum oenomelle, pthisicis cum ptisanas, dysentericis cum pusca. Recipit haec: crocu⟨m⟩ < V, piperis albi < XX, pyrethri < I, euphorbiu⟨m⟩ < I, opiu⟨m⟩ < X, dauci Cretici < III, cassia⟨m⟩ fistula⟨m⟩ < III, hyoscyami < XX, spica⟨m⟩ Indica⟨m⟩ < I, petroselini Macedonici < III, sinonos < VIII, selinu⟨m⟩ < II. Facit et ad colum, ad calculum, ad stomachi dolorem, ad spasmus, ad vessicae dolorem, ad eos qui sanguinem reiciunt, ad singultum, ad catarrhum. Facit et contra venena.

Antidotus polychrestus a Marcello acceptus melius operatur quam illa quae ex multis migmatibus conficitur vel illa Mithridatia, qui facit colicis cum aqua cyathis tribus, hepaticis cum vino mulso, febricitanti cum aqua, lateris dolori cum aqua mulsa, opisthotonicis cum aqua calida, stomachicis cum pusca, indigestis similiter; dysentericis, renibus laborantibus, spleneticis, calculosis et strangu[i]riam patientibus glutire dabis ut supra. Qui⟨bus⟩ a perfrictionibus laborant, si febricitant mire prodest;

si gluttiant, paralyticis prodest. Secundas mulierum educit. Si cum mulsa bibatur, pthisicis prodest. Curat et vulnera quae intra thoracem nasci possunt. Recipit haec: crocu⟨m⟩ scripuł I, opiu⟨m⟩ scripuł II, euphorbiu⟨m⟩ scripuł I, piper unċ. I, pyrethru⟨m⟩ scripuł I, spica⟨m⟩ nardi scripuł I, daucu⟨m⟩ scripuł I, petroselinu⟨m⟩ scripuł II, hyoscyamu⟨m⟩ scripuł II, opobalsamu⟨m⟩ scripuł II, cassiae fistulae scripuł II, mel despumatum quod sufficit. Dabis ex hoc magnitudinem fabae singulis passionibus.

Antidotum diapaonia facit ad omnes dolores. Recipit haec: paeonia⟨m⟩ draḡ. VIII, spica⟨m⟩ draḡ. VI, amomi draḡ. I, crocu⟨m⟩ unċ. I et međ., costu⟨m⟩ unċ. I, euphorbiu⟨m⟩ unċ. II et draḡ. I, foliu⟨m⟩ draḡ. III, murra⟨m⟩ draḡ. III, storace⟨m⟩ draḡ. VI, zingib⟨er⟩ unċ. I, hyoscyamu⟨m⟩, opiu⟨m⟩ ana draḡ. II, pyrethru⟨m⟩ draḡ. VI, piper unċ. VI, piper longu⟨m⟩ unċ. I, piper albu⟨m⟩ unċ. I, reuponticu⟨m⟩ unċ. I et međ., thus unċ. I et međ., crocomagma unċ. međ., saxifraga⟨m⟩ unċ. međ., mel despumatum quod sufficit.

Antidotum diapipereos, qui facit hepaticis, splenicis, pleuriticis, ad pulsum thoracis, ad tensuras quae in iuncturis fieri solent de infrig⟨i⟩datione, solvet phlegma⟨m⟩ spissa⟨m⟩, et ad eos qui tarde digerunt et ad omnem apostemam interiorum et ad eos qui petra iactant⟨ur⟩ et lumborum dolorem et nephriticis et cui urinam facere non potest, quibus pulmo tumet vel qui eos plenos aqua habent aut qui⟨bus⟩ aliquam passionem pulmonum patiuntur. Est autem efficax hepaticis. Recipit haec: piper longu⟨m⟩ unċ. međ., piper nigru⟨m⟩ unċ. međ., murra⟨m⟩ unċ. međ., galbanu⟨m⟩ unċ. međ., storace⟨m⟩ unċ. međ., cinnamomu⟨m⟩ unċ. međ., crocu⟨m⟩ unċ. međ., cassia⟨m⟩ unċ. međ., spica⟨m⟩ nardi draḡ. II, castorei draḡ. II, mel quod sufficit. Dabis in modum Abellanae cum aqua calida haemoptycis et anaphoreticis et ad multa quae hic scripta non sunt probatum est.

Antidotum phil[o]anthropum, faciens pthisicis, dyspnoicis, cephalargicis, stoma⟨ch⟩icis, maxime nephriticis. Calculos expellit mirabiliter: nam chordapsus, quod est ileon, in duas horas sanatur. Recipit haec: petroselinu⟨m⟩ Macedonicu⟨m⟩, cyperu⟨m⟩, schoenanthu⟨m⟩, asaru⟨m⟩, euphorbiu⟨m⟩, omnia ana draḡ. I, mel quod sufficit. Das in aqua frigida in modum Abellanae ob certe pro vires tolerantes draḡ. I.

Antidotum philoxenum, qui facit ad tussem diuturnissimam, ad eos qui de pulmone tussiunt, ad pleuriticos, ad febrem quae de frigiditate genita est. Recipit haec: aristolochia⟨m⟩ longa⟨m⟩ et rotunda⟨m⟩ draḡ. XII, gentiana⟨m⟩ draḡ. XXI, lauri bacas draḡ. XIII, rutae semen draḡ. XII, prassiu⟨m⟩ draḡ. XII, murra⟨m⟩ Troglodyten draḡ. XV, mel quod sufficit.

Antidotum mysterium facit in omnibus sicut theriaca: hepaticis, splenicis, ad ve⟨ne⟩na, ad morsum serpentis et ad multa quae hic scripta non sunt. Recipit haec: murra⟨m⟩, aristolochia⟨m⟩ rotunda⟨m⟩, chamaedryos, fel terrae, piper, costu⟨m⟩, gentiana⟨m⟩, absinthiu⟨m⟩, bratheos, bacas lauri ana un̄c. I, mel quod sufficit.

Antidotum diatessaron, qui facit in omnibus sicut theriaca: facit ad morsus serpentis et ad omnia venena, pleuriticis, peripneumonicis, ad eos quibus thoracis rheumatizat, ad tussem. Recipit haec: gentianae un̄c. I, aristolochiae un̄c. I, bacas lauri un̄c. I, myrrae un̄c. I, mel quod sufficit. De hoc antidoto vel si in panno inductum in latus qui dolet inponat pleurítico, mox sentiet auxilium sanitatem.

Antidotum diatrionpipereon, qui facit ad stomachi confortationem, urinam movet, coli inflationem solvet, vomitum cholericum et ventris fluxum emendat, torminosos sanat, quia cito calefacit. Recipit haec: piper nigrum un̄c. III, piper albu⟨m⟩ un̄c. II, piper longu⟨m⟩ un̄c. III et med̄., hyssopu⟨m⟩ un̄c. II, petroselinu⟨m⟩ un̄c. II, libystici un̄c. II, ameos un̄c. II, helenion un̄c. II, seseleos un̄c. II, zingiber un̄c. II, feniculi semen un̄c. I, anisu⟨m⟩ un̄c. I. Trita omnia et cribellata cum melle despumato colligis et magnitudine Abellanae cum aqua calida potui dabis.

Antidotum diacalaminthes, qui facit ad digestionem stomachi, ad cordis dolorem, pituitam thoracis descendens de capite solvet, iecori medetur, duritiam splenis tenuat, calculos solvit, urinam movet, mulierum menstrua admonet. Hoc antidotum dicit Gal[i]enus tam salubrem esse ut plurimis annis possit homo sanus servari. Recipit haec: nepeta⟨m⟩ un̄c. VI, petroselinu⟨m⟩ un̄c. VI, seseleos un̄c. VI, puleiu⟨m⟩ un̄c. VI, piper nigrum un̄c. VI, libysticu⟨m⟩ un̄c. II, thymu⟨m⟩ un̄c. med̄., apii semen un̄c. med̄., mel quod sufficit.

Antidotum Stephanen, mirificum valde cui melior aliud non est, facit ad colum, ad pleuriticos, ad pthisicos, et qui<bus> cibum non continent, ad mulieres quae praefocantur de matrice, ad haemoptycos. Recipit haec: storace<m> draḡ. X, castoreu<m> draḡ. I, myrra<m> draḡ. I, opiu<m> draḡ. II, crocu<m> draḡ. II, anethi semen draḡ. III, daucu<m> draḡ. III, apii semen draḡ. III, mel quod sufficit. Dabis in modum fabae Aegyptiae cum aqua calida.

Antidotum qui dicitur mysterion Ni[e]cera<tu>, qui facit ad iocineris dolores, ad lateris et vessicae, ad tussem veterem, ad hydropicos, ad arcuatos, ad lienosos, ad eos qui malum medicamentum sumpserunt. Postea data vel si antea potata fuerit, minime nocebuntur. Recipit haec: murra<m> draḡ. VI et mđ., spica<m> nardi dr̄g. V et mđ., crocu<m> dr̄g. I et mđ., schoenanthu<m> dr̄g. II, cassia<m> dr̄g. III, cinnamomu<m> dr̄g. III, piper albu<m> dr̄g. I, piper longu<m> dr̄g. I, thus dr̄g. I et mđ., alii dr̄g. III, rapae semen dr̄g. III, rosa<m> sicca<m> dr̄g. III, mel quod sufficit. Dabis cochleare I ad serpente percussum ex vino aut calida aqua.

Antidotum hydragogum, qui facit ad hydropicos, qui aqua pleni sunt, cum vino, stomachicis cum mulsa, spleneticis cum pusca, hepaticis cum vino, si feбриunt cum mulsa. Recipit haec: alypiados, petroselinu<m>, capparis cortices, piper ana unċ. VI, polypodiū<m>, ireos ana unċ. III, asaru<m> unċ. I, scilla<m> cocta<m> lib. III, mel quod sufficit.

Antidotum hiera quam dedit Rufinus, quem utebatur ipse, sine periculo purgat. Facit epilepticis et ad cephalaea<m>, pleuriticis, nephriticis, colicis, ad dolores antiquos, hepaticis. Recipit haec: enteriones dr̄g. II, piper nigru<m> dr̄g. II, chamaedryos dr̄g. II, crocu<m> dr̄g. II, murra<m> dr̄g. II, d[i]acrydiu<m> dr̄g. III, sale Hammoniacu<m> dr̄g. I, mastice<m> dr̄g. I, euphorbiu<m> dr̄g. II, aloē<n> dr̄g. II, cassia<m> dr̄g. II, mel quod sufficit. Dabis dr̄g. I aut II vel III et mđ. secundum vires unius cuiusque. In mulsa dabis.

Antidotum hiera Gal[i]eni fortissima, quae facit cephalargicis, scotomaticis, epilepticis, cholericis, melancholicis, phlegmaticis, quartanariis, stomachicis, hemitritaicis, hydropicis, pleuriticis, diaphoreticis, elephantiacis, podagricis, arth<r>it[r]icis, sciaticis, dysentericis, coeliacis, apoplecticis, paralyticis, et qui<bus>

maniam patiuntur, hydrophobicis, ictericis, colicis, hepaticis, splenicis, amblyopiis, lethargicis, nephriticis. Facit et ad oculorum passiones, id est chemosin, extenuat oculis visum, cerebro medetur, auribus auditum praebet, fauces et arteria[m] purgat, dentium dolorem compescit, renibus est admirabilis, mulieribus salubris, vocem claram restituet, asthmaticis et suspiriosis medetur, et longinquas aegritudines sine mora curat, strumaticos sanat, febres omnes avertit, omnes malos dolores curat, lepras omnes permundat, cancos curat, et si quis venenum biberit, omnia curat. Quae confectio prima est omnibus. Recipit haec: aloē un̄. III, petroselinum, absinthium, piper nigrum ana un̄. III, colocynthidos enteriones, scilla[m] cocta[m] in pane, agaricum, Hammoniacum, d[i]acrydiu[m], caryophylli, hypericu[m] ana un̄. X, epithymu[m], polypodiu[m] siccu[m], bdelliu[m], chamaedryos, prassiu[m] siccu[m], cassia[m] ana un̄. VIII, smyrnes, sagapenu[m], aristolochia[m] longa[m], piper album, piper longum, cinnamomum, opopanax, castoreum ana un̄. III, mel quod sufficit. Dosis est uncia media. Dabis cum mulsa et addis salis triti cochlearium I. Est autem potio haec nimis admirabilis: dabis ad omnia suprascripta, nihil dubites.

Antidotum picra optima Gal[i]eni, qui facit ad diversionem stomachi, et debilitatem, et qui[bus] sibi anxiant in stomacho languente, et ad omnem matricis causam. Generaliter diuretica est. Facit hydropicis, nephriticis, hepaticis. Provocat et mulieribus purgationem. Recipit haec: aloē dr̄. L, spica[m] nardi dr̄. III, asaru[m] dr̄. III, crocu[m] dr̄. III, mastice[m] dr̄. III, xylobalsamu[m] dr̄. III, cassia[m] dr̄. VI, mel quod sufficit. Das pensu[m] dr̄. I cum calida. Aliqui vero faciunt catapotias et sic utuntur.

Antidotum picra magna ad multa, praecipue ad purgationem feminarum, hac ubicumque. Recipit haec: aloē dr̄. XX, xylobalsamu[m] scripl̄ XVIII, cinnamomum scripl̄ XIII, spica[m] nardi scripl̄ XVIII, mastice[m] scripl̄ XVIII, crocu[m] scripl̄ XVIII, ag[ar]icu[m] scripl̄ XVIII. Dabis cum mulsa cyathis III, pulvere scripl̄. VI. Hanc si consuescat femina iugiter accipere, in paucos dies grande adiutorium sentiet. Singularis enim potio feminis ad omnia, ad stomachum et hepar et splen et ventris difficultatem, ad matricis mania[m], id est qui[bus] maniam capitis patiuntur vitio matricis. Posthac vero, ne subito a potione discedat, accipiat aquam absinthii vel – quod est melius – aloen purum ut omnes reliquias sordium penitus aufera[n]tur.

Antidotum Esdra habet virtutem sicut theriaca. Dabis contra venena, maxime pthisicis, podagricis. Usque de triennio si fuerit, curat eum mirabiliter. Datur contra mala medicamina vel contra morbum. Recipit haec: amomu⟨m⟩ scripl. XII, schoenanthu⟨m⟩ scripl. VIII, pyrethru⟨m⟩ scripl. VI, crocu⟨m⟩ scripl. VI, cinnamomu⟨m⟩ scripl. VI, murra⟨m⟩ scripl. XII, petroselinu⟨m⟩ scripl. III, daucu⟨m⟩ scripl. III, storace⟨m⟩ scripl. XVIII, tragachanti scripl. XXX, hypocistidos scripl. VIII, ireos scripl. XV, marathru⟨m⟩ scripl. VI, bdelliu⟨m⟩ scripl. VIII, libanu⟨m⟩ scripl. XVIII, thiupyru scripl. VI, hyoscyamu⟨m⟩ scripl. XXVI, cassia⟨m⟩ scripl. VIII, meconu⟨m⟩ scripl. XXX, spica⟨m⟩ nardi scripl. XV, rutae semen scripl. III, ocimu⟨m⟩ scripl. III, ros Syriacu⟨m⟩ scripl. LV, anethi semen scripl. VI, anisu⟨m⟩ scripl. VI, cardamomu⟨m⟩ scripl. VI, opiu⟨m⟩ scripl. XXVIII, euphorbiu⟨m⟩ scripl. VI, piper scripl. XXX, rosa⟨m⟩ sicca⟨m⟩ scripl. VIII, malobathru⟨m⟩ scripl. XII, opobalsamu⟨m⟩ scripl. XXIII, [c]nedyos aethy⟨a⟩s scripl. VI, laccar dactylu scripl. XII, lyciu⟨m⟩ scripl. XII, caryophylli scripl. XII, meu florem scripl. III, cnidios anthos scripl. III, nardu⟨m⟩ Celtica⟨m⟩ scripl. XII, rosa⟨m⟩ rhododaphni⟨s⟩ scripl. VI, castoreu⟨m⟩ scripl. VI, reuponticu⟨m⟩ scripl. XII, meu⟨m⟩ A[n]thama[n]ticu⟨m⟩ scripl. VI, Cimolia⟨m⟩ scripl. XII, Artemisiae sucus scripl. XII, herba⟨m⟩ Syriana⟨m⟩ scripl. VIII, costu⟨m⟩ scripl. XII, gentiana⟨m⟩ scripl. XII, mel Atticum despumatatum sext̄. II, vinum vetus sext̄. II. In alia scriptura recipit: sinonu⟨m⟩ scripl. III, hedy[o]chru⟨m⟩ scripl. VIII, folia citri scripl. XII, Hammoniacu⟨m⟩ scripl. XII, mel despumatatum quod sufficit. Dabis in calida in modum Abellanae.

Antidotum, seu catapotias quae voca⟨n⟩tur acindynas, qui facit ad cardiacos et cephalargicos sive stomachicis, et epilepticis, cholericis, melancholicis, elephantiacis et leprosis atque hydropicis quam et ictericis, nam et podagricis et qui⟨bus⟩ febres patiuntur. Si vis eum dare per abstinentiam, dabis catapotias XV, si vero super cibum, dabis VII, infantibus vero III. Recipit haec: colocynthidos dr̄g. III, aloē⟨n⟩ dr̄g. III, d[i]acrydiu⟨m⟩ dr̄g. III, bdelliu⟨m⟩ scripl. II, mastice⟨m⟩ scripl. II. Teris diligenter et cum suco absinthii aut brassicae colligis et catapotia facies. Alii vero mittent absinthium siccum et cum mel distemperant et faciunt antidotum.

Antidotum theodoretum dianacardium. Recipit haec: aloē⟨n⟩ dr̄g. LX, agaricu⟨m⟩ dr̄g. XXIII, cin⟨n⟩amomu⟨m⟩ dr̄g. V, nardostachios dr̄g. III, cassiae syringos dr̄g. V, chamaedryos dr̄g. III, schoenanthu⟨m⟩ dr̄g. II, d[i]acrydiu⟨m⟩ dr̄g. XII,

xylobalsamu⟨m⟩ dr̄g. IIII, mastice⟨m⟩ dr̄g. III, careu⟨m⟩ dr̄g. VI, crocu⟨m⟩ dr̄g. VI, costu⟨m⟩ dr̄g. VIII, asaru⟨m⟩ dr̄g. IIII, meu⟨m⟩ dr̄g. II, acoru⟨m⟩ dr̄g. VI, piper nigru⟨m⟩ dr̄g. II, piper longu⟨m⟩ dr̄g. II, gentiana⟨m⟩ dr̄g. IIII, anacardii dr̄g. IIII, mel despumatatum quod sufficit. Dabis dr̄g. III vel II vel I aut unum semis secundum vires unius cuiusque. Sic dabis in mulsa. Facit autem ad absconsas causas, maxime quae in capite sunt, stomachicis, epilepticis, et ad capitis dolorem et quaecumque causa in thorace fit, pleuriticis, et ad eos qui non digerunt et quicumque dolor fuerit in stomacho vel intestinorum, vel longo tempore aegrotantibus et qui⟨bus⟩ colorem pallidum habent et ad ictericos et quibus per infusione hydropis⟨is⟩ fit et incipiens pthisticis et phreneticis et colicis et qui⟨bus⟩ gravitudinem corporis patiuntur. Resumet autem et virtutem praestat. Facit autem ⟨ad⟩ eos qui varios dolores patiuntur et febricitantibus et qui⟨bus⟩ multum sudant et quos typus temptat. Dabis eis postquam digestum fuerit; podagricis dabis ante passionem et mirabiliter prodest, et ad mulierem cui tardat purgatio, quae vocatur hysterica, et quae praefocationem patiuntur et cui difficile digerit et ventrem sine dubio curat. Expurgat nobiliter non solum praesentes causas sed quae forsitan sperantur.

Antidotum diacodion, qui facit pleuriticis, synanchicis, dysentericis, et ad omnes interaneos dolores et acutis febribus et ad somnum eis qui non dormiunt. Recipit haec: papaveris agrestis caliculos virides numero nonaginta. Et infundis in aquae sext̄. VIII; alia die coques ad tertias, deinde colas per linteum et mittis mellis sext̄. III et iterum lento igne recoques usque ad mellis sextam mensuram et reponis in ampulla vitrea et uteris.

Rhodomellis confectio. Recipit haec: folia rosarum sine albore. Tundis et sucus inde exprimis sext̄. II, quibus admiscis mellis sextā. I, coquis lento igne ad tertias et in vase vitreo reponis et uteris.

Rhodomelle catharticum. Recipit haec: rosae sucus lib̄., mel despumatatum lib̄. I, piper un̄c. I, zingibereos un̄c. III, scamonia⟨m⟩ un̄c. VIII, mastice⟨m⟩ un̄c. IIII, lathyridos un̄c. I, polypodiu⟨m⟩ un̄c. I. Conficis et dabis cum rodometelle sup⟨r⟩ascripto. Purgat omnes melancholicos humores.

Antidotum hiera quod utebatur Ptolomaeus imperator, id est Logadion, quod nobis proditum est ad antiquam passionem, id est maniacam, et omne quod ex melancholia contingit. In anno semel datum purgat omnes humores et superpraestat corpori digestionem. Non facit angustiam neque festinationes aliquas et sanum reddit corpus et ad claritatem perducit, epilepticis et ad cadentes subito et ad contractionem patientes et linguam suam masticantes et salivam mittentes et de aliquo modo tenentes: hos vulgus daemniacos vocant. Prodest enim cholericis et elephantiacis in initio et ad impetigines silvaticas et ad lethargicos et quibus de aliqua passione se scomeiant et insani fiunt sine febribus, maxime et quibus venena mortifera accipiunt. Est enim antidotum sine periculo hepaticis, pleuriticis et quibus in cardiaca passione cadunt. Deducit malum humorem. Facit et ad provocanda menstrua mulierum. Dabis sciaticis et nephriticis et ad omnem tempore[m] passionem, accipientes tertio in mense. Est enim mensura dationis antidoti huius dr̄g. III. In mulsa potionem dabis cuius confectio haec est: agaricu[m] dr̄g. X, Hammoniacu[m] dr̄g. X, aloen[um] dr̄g. X, helleboru[m] nigru[m] dr̄g. X, scilla[m] [c]ass[i]a[m] dr̄g. X, d[i]acrydiu[m] dr̄g. X, polypodi[u]m dr̄g. X, epithymu[m] dr̄g. VIII, murra[m] dr̄g. VIII, foliu[m] dr̄g. X, cassia[m] dr̄g. VIII, chamaedryos dr̄g. VIII, hypericu[m] dr̄g. VIII, bdelliu[m] dr̄g. VIII, prassiu[m] drag. VIII, piper albu[m] dr̄g. V, cinnamomu[m] dr̄g. V, opopanace[m] dr̄g. V, petroselinu[m] Macedonicu[m] dr̄g. V, castoreu[m] dr̄g. V, aristolochia[m] dr̄g. V, colocynthidos enteriones dr̄g. XX, piper nigru[m] dr̄g. V, nardu[m] dr̄g. X, poli[u]m dr̄g. VIII, sagapenu[m] dr̄g. V, mel quod sufficit. Pulvera cum vino optimo asperges et uteris.

Pentadios antidotus vel theriaca appellatus, qui facit ad omnia venena serpentium vel ad morsum canis rabiosi, seu simiae, ad salamandrae et muris, ad araneae morsum, ad ranae rubetae et scorpionis et araneorum vel ichneumonis morsus vel cui venenum biberit seu telo venenato percussus fuerit, ad pleuriticos et ad tussem veterem, ad peripneumonicos, ad suspiriosos, ad anhelitum, ad constrictionem thoracis, ad eos qui anhelantur, ad eos qui, dum sedent, surgere non possunt, ad eos quibus caput assidue dolet, ad pthisicos, ad nocentem, ad empyicos. Omnibus cum mulsa tepida, hepaticis cum vino et melle, spleneticis cum aceto aut decoctione absinthii, tussientibus cum aqua ubi fenum Graecum decoxeris, sanguinem exscreantibus cum pusca frigida, nephriticis et calculosis et stranguiriosis cum aqua tepida, aurugi[onis] et hydropicis cum vino et mel. Si febricitans cum mulsa tepida, colicis cum mulsa, dysentericis

cum vino tepido, sciaticis et paralyticis cum mulsa tepida, qui<bus> strophum patiuntur idem, ad inflationem stomachi seu ventris vel frigore aliquo cum decoctione feni Graeci. Quae potio ad omnia superscripta[s] venena cum vino tepido danda est. Recipit haec: aristolochiae radices siccas un̄. I, gentianae radices siccas un̄. I, myrrae Trogl<od>ytis un̄. I, bacas lauri purgatas un̄. I, semen rutae siccum un̄. I, mel quod sufficit. Facit ad pustulas malas, vel si conceptum excutere volueris, post balneum potui dabis.

Antidotum panchrestum aliter. Facit ad ea, quae supra scripsimus in alia confectione. Recipit haec: calamu<m> aromaticu<m> dr̄g. VI, castoreu<m> dr̄g. III, costu<m> dr̄g. VI et semis, seseleos un̄. I et semis, cardamomu<m> dr̄g. VI, opiu<m> un̄. III, dr̄g. VI, crocu<m> un̄. II, zingiber un̄. semis, euphorbium, amomum, pyrethrum, spica<m> nardi, dauci, rutae semen, cassiae, feniculi semen ana drag. III, apii semen un̄. semis, hyoscyamu<m> un̄. semis, petroselinu<m> dr̄g. VI, opobalsamu<m> un̄. I, carpobalsamu<m> dr̄g. V, sagapenu<m> un̄. semis, meu<m> dr̄g. III, piper albu<m> dr̄g. III, mel quod sufficit.

Antidotum pancratium. Recipit haec: aloe<n> un̄. IIII, agaricu<m> un̄. I semis, crocu<m> dr̄g. III, asaru<m> dr̄g. II, costu<m> dr̄g. II, acoru<m> un̄. semis, cinnamomu<m> un̄. semis, myrobalani dr̄g. III, spica<m> dr̄g. II, cassia<m> dr̄g. II, meu<m>, chamaedryos ana drag. III, reuponticu<m> dr̄g. III, piper albu<m>, piper nigru<m> ana dr̄g. II, schoenanthu<m> dr̄g. III, zingiber dr̄g. III, gentiana<m> un̄. I, enteriones un̄. II, petroselinu<m> un̄. semis, scilla<m> assa<m> un̄., Hammoniacu<m> semis un̄., helleboru<m> nigru<m> un̄. I, hypericu<m> semis un̄., epithymu<m> un̄. I et semis, polypodiu<m> un̄. I et semis, bdelliu<m> dr̄g. III, smirni semis un̄., sagapenu<m>, opopanace<m> ana dr̄g. II, mastice<m> un̄. I, d[i]acrydiu<m> lib. I, absinthiu<m> semis un̄., ireos, hermodactylu<m> ana un̄. III, mel quod sufficit. Istum pancratium euporiston usus est Theodosius imperator. Facit enim ad omnem vitium capitis seu hemicranii, cholericis, phlegmaticis, melancholicis, scotomaticis, pleuriticis, elephantiacis, podagricis, arthriticis, sciaticis, paralyticis, ictericis, hepaticis, splenicis, lethargicis, nephriticis, et ad omnem vitium cerebri et ad rheuma capitis seu oculorum, arteria<m> purgat anhelosis et ad acediam stomachi, et qui<bus> malum colorem habent et ad colum et quibus semper distemperantia fit; menstrua provocat, pulmonum vitia emendat, sitem tollit et <ad> omnia incolumem revocat. Istud

autem antidotum composuit Caesar et usus est ipse et militibus suis iussit dare et per tempus curationis istum acci⟨pi⟩ebant sine omnem laesionem. Quid plurima dicendum? Sic accipiat: dr̄g. I et semis cum mulsa mirabiliter purgat quod superfluum fuerit, et si catharticum pleniter per abstinentiam in catapotiae vice⟨m⟩ voluerit, accipiat XIII aut XV et si super cibum VII aut VIII et sine omnem angustiam purgat.

Antidotum hygia, quod interpretatur salus omnis, facit primum ad stomachi dolorem ex aqua calida coclearium I, statim dolorem mitigat et assidui suspirium compescit. Tumorem uvae desiccatur, vocis adsentionem reformat, ad loquelam redditur. Vertiginem emendat, stridorem pectoris linit, tussem sanat, duritiam iecoris solvit, splenis tumorem siccatur, punctas sanat, laterum dolorem, id est pleuriticos, curatur, vessicae dolorem mitigat et stranguriam. Febrientibus cottidianis, tertianis, quartanis in vino veteri datur. Menstrua admovet, mortuum pecus expellit, aborsum partum si quis ⟨ut⟩ supra dat conceptum ne sublatur confirmat. Dolorem matricis sedatur, calculosis frequenter data subvenit, constrictionem stomachi tollit, cibum non continentibus prodest, acidas et fumosas ructationes emendat. Recipit haec: piper albu⟨m⟩ < VIII, zingiber < VIII, petroselino < II, careu⟨m⟩ < VI, libysticu⟨m⟩ < VI, feniculi semen < II, apii semen < II, ameos < II, ciminu⟨m⟩ < VIII, anisu⟨m⟩ < III, meconu⟨m⟩ < VI. Haec omnia tundis et tricocinas, addis mel bonum quod sufficit.

Item hygia, qui facit ad eadem ut supra. Recipit haec: piper albu⟨m⟩ ÷ I, petroselinu⟨m⟩, marathru⟨m⟩, ameos, apii semen, anisu⟨m⟩ ana < VI, careu⟨m⟩ ∅ XXI, libysticu⟨m⟩ ∅ XXI, zingiber ÷ I, cinnamomum ÷ I, pyrethru⟨m⟩ < II, mel quod sufficit.

E⟨c⟩ligmatium magnum in multis rebus. Recipit haec: piper libra⟨m⟩ I, daphnococca, puleiu⟨m⟩, anethi semen, thymu⟨m⟩, marathri semen, zingiber ana ÷ III, calaminthes, seseleos, pyretru⟨m⟩, napyos, petroselini semen, bratheos ana ÷ II, mel quod sufficit.

Catapotias ad omnem phleg[i]monem stomachi et hepatis et ad eos qui post infirmitatem semper lexyretos perseverant et chronia est. Recipi⟨un⟩t haec: aloe⟨n⟩ < I, Hammoniacu⟨m⟩ ∅ I S, costu⟨m⟩ ∅ I, mastice⟨m⟩ ∅ I. Cum suco cauli aut absinthii facis catapotias et das V aut VII.

Electarium diaprassium, qui facit ad tussem mirabiliter, ad eos qui de pulmone tussunt et ipsos pulmones renovellat mirabiliter. Ita conficis: ireos ÷ IIII, prassiu⟨m⟩ ÷ IIII, hyssopu⟨m⟩ ÷ II, puleiu⟨m⟩ ÷ III, calaminthes ÷ III, nucleos pineae ÷ II, caricis ÷ III, fenu⟨m⟩ Graecu⟨m⟩ ÷ I, st⟨robi⟩le⟨n⟩ id est taeda⟨m⟩ ÷ II, liquiritia⟨m⟩ ÷ IIII. Ista omnia coques in aquae SS VI usque ad medietatem, ita ut una nocte sint infusa et cola. Addis ibidem mel quantu⟨m⟩ in aqua remanserint et iterum bulliat usque ad spissitudinem mellis. Dabis ieiuno coclearia II.

Diospoliten antidotus, qui facit ad haec: stomachum excitat, digestionem accommodat, alvum mollit, biles extenuat, vitia pectoris, lateris, iocineris ac renum mitigat, partum expellit, secundas mulierum educit. Recipit haec: ruta⟨m⟩, piper, petroselinu⟨m⟩, cuminu⟨m⟩, zingiber ana ÷ VI, nitru⟨m⟩ ÷ III. Sed cuminum prius aceto maceratur, deinde torretur et universa contusa et cribrata melle Attico colliguntur et uteris.

Diamelon antidotus, qui facit dysentericis et omnem fluxum ventris stringit. Recipit: sucus de mela silvatica lib., sucus rubi tenerrimi lib. I, mellis lib. I. Commisces et lento igne coquis quousque ad mel redeat et facis ut electarium et exinde accipiat coclearium I in die ter, id est mane, meridie, sero.

Diamoron confectio, qui facit synanchicis. Recipit: sucus morae SS II, aluminis schistis < II, mellis S[S] I. Lento igne tamdiu coques usque quo ad mellis redeat mensuram et in ampulla vitrea reponis, sed alumen tritum postea de focum levaberis, sicam misces.

Diarubum confectio, qui facit synanchicis et haemoptycis et dysentericis vel qui⟨bus⟩ sanguinem adsellantur. Recipit haec: sucus rubi tenerrimi SS III, mellis S[S] I. Lento igne ad tertias decoques, et postea, dum refrigeraverit, addis croci < I, corallu < I. Commisces et uteris, sed in doliolo vitreo reponis.

E⟨c⟩ligma ad carbunculum stomachi cum acedia et nausia et fastidium. Recipit haec: zingiber, piper, cuminu⟨m⟩, gliconu⟨m⟩ ana < I, androlibanu⟨m⟩ ∅ I, libysticu⟨m⟩ ∅ I, seseleos ∅ I, careu⟨m⟩ ∅ II, caryophylli ∅ I, mastice⟨m⟩ ∅ I, spica⟨m⟩ ∅ II, mel quod sufficit.

Catapotias ad tussem probata. Confestim pausare faci<un>t tussem. Recipi<un>t haec: smyrnes, crocu<m>, storace<m>, galbanu<m> ana < I, nuclei pini purgati < II. Cum succo prassii facis catapotias ciceris magnitudine et da sero V et mane III.

Catapotias cuius[x] vox amputata est. Recipi<un>t haec: liquiritia<m> < I S, crocu<m> < II, ireos < II, tragachanti < II. Cum aqua facis globulos sub lingua.

Catapotias ad tussem et pectoris dolorem et ad omnia vitia pulmonis. Recipi<un>t haec: liquiritia<m>, ireos ana < II, myrra<m> < I, gomphite<n> < I S, galbanu<m> < III, terebinthina<m> < III. Conficis et uteris.

Catapotias diermodytylu, qui faci<un>t mirabiliter podagricis et <ad> omnem constrictionem nodorum mirabiliter. Recipi<un>t haec: aloë<n>, hermodactylu<m> ana ÷ I, epithymu<m>, cuminu<m> ana ÷ II, polypodiu<m>, helleboru<m> nigru<m> ana ÷ III, d[i]acrydiu<m> ℥.

Catapotias dysentericis probatissima. Recipi<un>t haec: mandragorae cortices, murra<m>, opiu<m>, acacia<m>, cortices de malu<m> granatu<m>, balaustiam, storace<m>. Omnia aequis ponderibus terens, tricocina et cum suco hypocistidae tempera et fac inde catapotias in modum ervi et dabis super cibum.

Item ad carbunculum stomachi. Recipi<un>t: cinnamomu<m>, agaricu<m>, mastice<m>, rutae folia viridia, feniculi radix viridis, omnia ana dragm̄. I. Conficis et das cum vino rubeo de sero eunti dormire.

Pulvis ad syncopen <v>el diaphoreticos seu cardiacos et hypochondriacos vel ad cordis pulsum. Recipit haec: ossum quod invenitur in cor cervi đr̄. II, smyrnes draḡ. I, corallu<m> draḡ. II, thus draḡ. I, anacardii un̄. međ., ges asteru<m> đr̄. I, un̄. međ. Pulvera facta das cum aqua frigida draḡ. I. Hoc valde probatum est.

Pulvis ad cardiacos sanandos. Recipit haec: rasura<m> eboris, caryophylli, spica<m>, reuponticu<m>, ossu<m> de cor cervi, ossa dactyli, cinnamomum, costu<m>, zingiber, corallu<m>, omnia aequis ponderibus. Facis pulver, das cum vino draḡ. I, perfecta dosis.

Antidotum ad pthisicos incomparabile, quia multi per eum sanati sunt. Recipit: piper longu⟨m⟩ scripuł. III, zingiber unċ. I, opopanace⟨m⟩ scripuł. I, thus masculu⟨m⟩ scripuł. I, opiu⟨m⟩ scripuł. I, lasar scripuł. I, unċ. med., peganu⟨m⟩ unċ. I, prassiu⟨m⟩ unċ. I, gliconu⟨m⟩ unċ. I et med., mel despumatatum quod sufficit.

Ad morbum comitiale, hoc est epilepsia. Recipit haec: costu⟨m⟩, piper, bratheos ana unċ., I. Pulvera cum aqua dabis. Experimentatum est.

Ad hemitritaeos: margaritas novas qui non fuerunt in opera, bract⟨e⟩a Byzantia nova ustulata. Haec omnia pulvera facta distempera cum saporata de muscatu⟨m⟩ et das bibere. Expertum est.

Potio ad omnem infirmum. Recipit: muscu⟨m⟩ draḡ. I, libanu⟨m⟩ draḡ. I, mastice⟨m⟩ draḡ. I, corallu⟨m⟩ draḡ. I, margaritas modicas draḡ. VIII, cinnamomu⟨m⟩ d̄r. III, mel et vinum vetus quod sufficit.

Pulvis ad tensuram stomachi vel ad defectionem vel ad vomitum. Recipit haec: bacas lauri scripuł. III, cuminu⟨m⟩ scripl. III, rosmarinu⟨m⟩ scripl. III, puleiu⟨m⟩ scrip̄. III, absinthiu⟨m⟩ scripl. II, mastice⟨m⟩ scripl. II, pane⟨m⟩ usu⟨m⟩ scripl. XVI. Haec omnia in pulverem redigis et stomachum melle calido perunguis et pulverem superspargis et operis lana[m] et fascias.

Antidotum hydropicra et hydragogos, qui aquam amarissimam de tunicis ventri seducit. Facit et ad eos qui ex pinguis humoribus ventrinosi sunt, curat hepaticos, spleneticos, si accipiatur in dies novem, iam numquam molestiam facit, facit ictericis et ad multa quae hic scripta non sunt. Recipit haec: nardostachios, cassia⟨m⟩, costu⟨m⟩, reuponticu⟨m⟩, amomu⟨m⟩, asaru⟨m⟩, foliu⟨m⟩, aloe⟨n⟩, rodon ana dragm̄. I, mastice⟨m⟩ draḡ. II, mel quod sufficit. Das pensu⟨m⟩ draḡ. I cum vino et mel aut cum mulsa.

Antidotum hieralogadiu⟨m⟩ Memphitu est enim temperativum et curat diuturnas et inveteratas passiones, id est mania⟨m⟩ et omnes ex melancholia[s] advenientes infirmitates. Data expurgat humores suaviter nec incendium generat corporis nec conclusionem nec lassitudinem, sed magis orexin praestat et fortitudines corporis

faci[a]t. Facit maxime epilepticis et stomachicis et qui<bus> cadent subito amentes et qui<bus> spumam iactant et qui<bus> linguam suam masticant et qui<bus> spasmus patiuntur, id est contractionem nervorum, et qui<bus>cumque simili tenentur passione quos putant daemonium habere. Datur enim colicis et paralyticis et elephantiacis in initio et hemicraniis. Purgat omnino et omnibus istis subvenit et qui<bus> ex istis passionibus se submeiant aut coinquant extra voluntate sua, magis etiam et qui<bus> mortalia medicamenta accipiant: est autem sine ullo periculo. Iuvat hepaticis, splenicis et pleuriticis et qui<bus> cardia<n> patiuntur et non digerunt, detrahit enim mal<e>facientes humores, provocat menstrua. Datur et sciaticis et nephriticis omnino adiuvat seu et omnes tardas passiones discutit. Accipiat ter in mense, id est inter dies decem. Das draḡ. III cum mulsa cyathis III. Recipit haec: agaricu<m> draḡ. X, aloe<n> un̄c. I, Hammoniacu<m> thymiamatos draḡ. X, foliu<m> dragm̄. X, thymi comas un̄c. I, poliu<m> un̄c. I, cassia<m> un̄c. I, chamaedryos un̄c. I, cinnamomu<m>, opopanace<m>, aristolochia<m> longa<m> ana draḡ. V, colocynthida dragm̄. XX, elateriu<m> un̄c. med., absinthiu<m> un̄c. med., murra<m> Trogl<od>yten draḡ. XII, euphorbiu<m> draḡ. VI, polypodiu<m> un̄c. II, coc<c>ognidiu<m> un̄c. II, centauria<m> draḡ. X, epithymu<m> un̄c. I, helleboru<m> nigru<m> draḡ. III, scilla<m> assa<m> draḡ. X, hypericu<m> un̄c. I, d[i]acrydiu<m> draḡ. X, bdelliu<m> un̄c. I, prassiu<m> un̄c. I, piper albu<m>, piper nigru<m>, crocu<m>, piper longu<m>, sagapenu<m>, petroselinu<m> ana draḡ. V, mel despumatum quod sufficit. Dictata atque probata a Theoctisto medico.

Antidotum sotera facit ad omnes causas invisibiles, post autem cum aqua calida bibitum capitis dolorem solvit, stomachi humorem desiccat, in accessionibus et diebus aneticis vigilias in somnum perducere, ad phreneticos, dolorem oculi mitigat et rheumatismum oculorum constringit, super [in] hunc tum cum lac mulieris dentium dolorem compescere, anhelitum nimium pausare facit. Omnem causam corporis extinguit, tussienti quam et pleurisin, peripneumonia<m> et viscerum tensione<m>, hepatis, et omnem causam relevat, desiccat etiam de pulmone humectationem, phleg[ba]mam vel salivam pinguem cito reiectare facit, si cum mulsa detur, et haemoptycis cum suco polygoni et aceto datur vel arnoglossae suco. Virtutem aegrotanti praestat, non delectantibus cibos manducare facit, vomitum stringit, ictericos sanat, melancholia<m> et qui<bus> multum cogitant et vigilias eorum in somnum revocat. Pulmonis gravitudinem sanat, colorem bonum facit, phlegma de corpore per intestina deponit, urinam provocat et poros ureticos perducit.

Constrictiones vel thro<m>bos renum et vessicae purgat, dysenteria<m> sanat, paralyticis medetur, maxime in veretrum fuerit, coeliacos firmiter curat, spasmos sanat, paralysin omnibus curat. Illis autem qui non possunt per os accipere per clystere iniciatur, adlecto suco feni Graeci. Matricis impetus solvit, sanguinis fluxum vel humorum vitia constringit. Encolpismabis ad arthriticis, podagricis, sciaticis. In doloribus magnam virtutem ostendit, non solum per os salvat, sed in illis locis inunctus, lexyretum autem est in maioribus febribus. Dabis ad omnem typus, quartanis, plus dabis numero de quartana febre. In tres potiones liberabit. Recipit haec: murra<m> un̄. II, draḡ. I, anisu<m> un̄. I, draḡ. I, castoreu<m> un̄. I, draḡ. I, opiu<m> un̄. I, draḡ. II, cassia<m> fistula<m> un̄. med., petroselinu<m> un̄. II, apii semen un̄. II, draḡ. I, piper longu<m> un̄. med., piper nigru<m> un̄. II, sinonu<m> Syriacu<m> un̄. I et med., cinnamomu<m> un̄. med., storace<m> draḡ. VI, seseleos un̄. med., hedy[o]chru crocomagmatos draḡ. VI, amomu<m> un̄. med., schoenanthu<m> un̄. I. et med., costu<m> draḡ. VI, asaru<m> draḡ. VI, spica<m> Indica<m> un̄. I, draḡ. V, crocu<m> un̄. II, mel despumatatum quod sufficit. Dabis ut supra dictum est et miraberis.

Antidotum hygia Philocratis ad omnes dolores, ad vertiginem capitis, ad faucium tumorem, dyspnoicis, ad vocem obscuram, ad stridorem pectoris, ad duritiam tussis, ad dolorem intestinorum, lateris et vessicae, ad purgationes feminae. Pecus mortuum excludit et per aborsum sine periculum lapsus facit. Physis dolorem, limosis, arenosis, calculosis, empyicis, pthisicis, syntecticis, hystericis et cibum non continentibus. Recipit haec: piper un̄. I, petroselini draḡ. III et semis, ameos d̄r. III et semis. Cum modico pulsa, in apozema myrtae aut lentisci aut mali granati sucus aut lenticulae.

Antidotum hiera, quod usus est Paulus ad paralysin. Recipit haec: chamaedryos draḡ. XXVI, piper longu<m> draḡ. XVI, piper albu<m> draḡ. XV, stycados draḡ. XVI, helleboru<m> nig<r>u<m> draḡ. XII, scilla<m> assa<m>, epithymu<m>, crocu<m>, murra<m>, spica<m> ana draḡ. XVI, Hammoniacu<m> draḡ. V, euphorbiu<m> draḡ. VII, mel quod sufficit. Das cum calida draḡ. I et post dies quinque das draḡ. II.

Antidotum onus Homeris philosophi ad pulmonum inflationem et ad pleuriticis curat infra septem dies. Recipit haec: pulmonem cervi masculi arefactum un̄. II, erucae

semen, opopanace⟨m⟩, thiapyru, hyssopu⟨m⟩, chamaedryos, aristolochia⟨m⟩ rotundam ana unċ. I, mel quod sufficit. Das cum calida in modum Abellanae.

Antidotum Gentilis medici, qui facit epilepticis, omnibus qui ex humore melancholico vexantur et ad ictericos satis prodest et vocatur glycia. Recipit haec: cortices de radices feniculi lib. I, epithymu⟨m⟩ recente⟨m⟩ unċ. II, radices apii unċ. III, ruta⟨m⟩ viride⟨m⟩ unċ. III, flos de puleiu⟨m⟩ unċ. III, aceti acri unċ. I et međ. Infundis per triduo, postea coquis ut redeat <ad> hemina⟨m⟩ et, dum coctum fuerit, colas mundissime et misces ibi mellis despumati lib. III, et coques lento igni ut redeat ad spissitudinem mellis et deponis de foco ut tepefiat et misces ibi aloē⟨n⟩ mundum pulver unċ. VI, crocu⟨m⟩ unċ. II et ex ea confectione mittis coclearia III et dabis iuxta vires.

Antidotum haemoptycis experimentatum valde optimum. Recipit haec: anagallicu⟨m⟩ unċ. II, Lemnia sphragis drag. III, murra⟨m⟩ drag. II, tragacanthi drag. II, ebori⟨s⟩ limatura⟨m⟩ drag. I, crocu⟨m⟩ dragm. I, cuminu⟨m⟩ drag. II, sarcocolla⟨m⟩ drag. II, pulver coralli unċ. međ., macir pulver drag. VI. Anagallicu⟨m⟩ prius radis et siccas et, postquam siccaverit, coquis in passum aut in dulcorem. Item tragachantum in mulsa infundis et misces omnia.

Electarium [u]ad empyicos, orthopnoicos, asthmaticos, ad typicos et tussientibus et pulmonem quasi arefactum restaurat, glutinosa⟨m⟩ phlegma⟨m⟩ dissolvit, syntexis iuvat et cui violenter tussiendo sanguinem iactat et eos quibus corpora macilenta sunt et qui⟨bus⟩ anhelant et ad omnia vitia pectoris. Recipit: piper drag. III, anethi semen unċ. I et međ., feniculi semen, tragacanthi, orobo frictu⟨m⟩, acanthes Aegyptiae ana unċ. I, heleniu⟨m⟩ drag. III, ireos unċ. međ., puleiu⟨m⟩, bacas lauri, origanu⟨m⟩ ana unċ. međ., hyssopu⟨m⟩ drag. III, lini semen frixi unċ. III, nucl⟨e⟩i pini, amygdalae dulcis ana unċ. II, dactyli <unċ.⟩ V, mel quod sufficit.

Electarium ad idem experimentatum. Recipit: lini semen frixu⟨m⟩ unċ. III, cuminu⟨m⟩ frixu⟨m⟩ unċ. III, nuclei unċ. III, uvae passae unċ. III, piper unċ. međ., mel quod sufficit. Das cocleare I.

Electarium ad tussem ut purget: hyssopum, pulei<i>, ter<e>binthina<m>, ireos ana un̄c. I, piper un̄c. II, lini semen frixum un̄c. III, lomentum fabae un̄c. III, bacas lauri draḡ. II, amygdalas amara<s> numero XX, mel quod sufficit. Das cocleare I.

Electarium ad idem: petroselinu<m>, hyssopu<m>, ireos, piper, nuclei leviter frixi, ervi frixi, pulei<i>, mastice<m> ana un̄c. I, mel quod sufficit.

Electarium diascilles ad su<s>piriosos antiquos et orthopnoicis. Electarium hoc medetur suspirios<os> longi temporis: scillam coctam in fermento interdiu un̄c. VII, orobu<m> frictu<m>, farina<m> ter<e>binthina<m>, tragacanthes, anisu<m> ana un̄c. med̄., hele[u]niu<m> siccu<m> draḡ. III, vetonica<m> draḡ. II, mel quod sufficit. Dabis mane et sero cocleare I et miraberis cura<m> dyspnoicis, orthopnoicis et asthmaticis.

Electarium ad idem ut supra, orthopnoicis, dyspnoicis. Recipit: scillae coctae chyly<m> un̄c. III, thi[u]apyru un̄c. I, storace<m> calamita<m> draḡ. V, thymu<m> draḡ. II, abrotonu<m> draḡ. med̄., prassiu<m> draḡ. II, mel despumatu<m> quod sufficit.

Electarium ad idem ut supra: scilla<m> cocta<m> in aceto un̄c. III, cardamomu<m>, pyrethru<m>, piper ana draḡ. III, iris dragm̄. I, mel quod sufficit.

Electarium ad haemoptoicis, pleuriticis, peripneumonicis. Omnia ulcerationes curat. Facit pthisicis et ad validam tussem et ad vitia pectoris et pulmoni. Recipit: zingiber draḡ. II, storace<m>, seseleos, feniculi semen, fenu<m> Graecu<m>, ireos, ter<e>binthina ana draḡ. III, anethi semen un̄c. I, cassia<m>, crocu<m> ana draḡ. II, tragacanthes, orobu<m> frictu<m>, acanthes Aegyptiae ana un̄c. I, heleniu<m> siccu<m> draḡ. II, ireos draḡ. II, galbanu<m> draḡ. II, myrra<m> draḡ. II, mel quod sufficit. Facit enim ad multas passiones et hepaticis.

Electarium mirabilem diaorobum, qui purgat in thorace ulcerationes et humores. Recipit: orobi farina<m> hemina<m>, ire[re]los draḡ. II, hyssopu<m> Creticu<m> draḡ. II, storace<m> calamite<n> draḡ. VI, libanu<m> draḡ. I, galbanu<m> draḡ. med̄., ter<e>binthina<m> draḡ. med̄., butyru<m> draḡ. med̄., nucl<e>i pini draḡ. II, mel quod sufficit. Conficis et reponis in vas vitreo.

Antidotum theriacum climacion, qui multus est a nobis experimentatus in multis rebus. Tamen est validissimus contra omnia venena resistenda et ad omnes morsus venenatorum, id est omnium serpentium morsus, et ad ictus spalangionum vel scorpionum vel omnes mortiferas potiones, quia melior est quam diacidnon. Facit enim ad eos qui ex melancholico vexantur et ad eos qui assidue cufas ponunt, quod vulgo scabia dicunt, facit enim ad anthracas malignas, facit enim ad hydropicos mirifice et ad pthisicos et ad febres omnes typicas, maxime pleuriticis et hepaticis, spleneticis, sciaticis, paralyticis et qui<bus> renum causas maxime laborant et cal<cu>losis, facit ad tineas, ad lumbricos et ad ascaridas et ad strangu[i]rias et ad omnes dolores et ad colo et epilepticis et caducis et lunaticis. In omnibus istis passionibus, quae diximus, probatum est. Recipit: poliu<m>, aristolochia<m> rotundam, gentiana<m>, bacas lauri, dictam<n>u<m>, prassiu<m>, bratheos, peganu acru<m> semen, fraxini semen, centauria<m>, argemonia<m>, quae alii pepona dicunt, ana un̄. V, apii semen, anethi semen, seseleos, ameos ana un̄. IIII, crocu<m> idem, cnici flos, vetonica<m>, betae, conferva<m>, origanu herba<m>, draconteae radices ana un̄. III, stycados, chamaedryos, murra<m>, costu<m>, piper ana un̄. II, libanu ar<tr>enos, marathros ana un̄. I, mel despumatatum quod sufficit, et uteris.

Electarium Gal[i]eni ad omnem frigiditatem corporis. Recipit: piper un̄. II, cinnamomum un̄. II, caryophylli un̄. med̄., zingiber un̄. II, pyrethrum un̄. II, galinga<m> un̄. II, anisu<m> un̄. med̄., liquiritia<m> un̄. med̄., anethi semen un̄. II, marathri semen un̄. med̄., apii semen un̄. med̄., petroselini semen un̄. med̄., libystici semen draḡ. II, careo un̄. I, corallu<m> un̄. I, tragacanthi un̄. II, mel quod sufficit.

E<c>ligma calon empyicis, orthopnoicis, asthmaticis, tussientibus, pulmonem arefactum restaurat, glutinosa<m> phlegma<m> dissolvit et ad omnia vitia pectoris. Recipit: piper draḡ. III, anethi semen un̄. I et med̄., marathri semen, tragacanthi, orobu<m> frictu<m>, acanthes Aegyptias ana un̄. I, heleniu<m> draḡ. III, ireos un̄. med̄., puleiu<m>, daphnococco, origanu<m> ana un̄. med̄., hyssopu<m> draḡ. III, lini semen un̄. III, nucl<e>i pini, amygdalas dulces ana un̄. med̄., dactylos pingues un̄. V, mel quod sufficit.

Pulver hepaticis, spleneticis, stomachicis et ad omnem matricis causam et ad ictericos et ad fellis eructationem et ad pulmonem restaurandum. Recipit haec: piper un̄. I,

absinthiu⟨m⟩ unċ. I, bacas lauri unċ. I, lupini unċ. I, fenu⟨m⟩ Graecu⟨m⟩ unċ. I, centauria⟨m⟩ unċ. I, gentiana⟨m⟩ unċ. I, aloe⟨n⟩ unċ. I, mastice⟨m⟩ unċ. I, spica⟨m⟩ unċ. I, pyrethru⟨m⟩ unċ. I, polypodiu⟨m⟩ unċ. I, puleiu⟨m⟩ unċ. I, reuponticu⟨m⟩ unċ. I, hermodactylu⟨m⟩ unċ. I, costu⟨m⟩ unċ. I. Teris, cernis subtilissime et dabis pensu⟨m⟩ denarios III cum vino eunti dormire.

Electarium ad omnes febres et ad ventrem purgandum et urinam provocat et phlegma de thorace deponit. Recipit: esula⟨m⟩ unċ. III, polypodiu⟨m⟩ unċ. I, epithymu⟨m⟩ unċ. I, caryophyllos unċ. med., mastice⟨m⟩ dragm̄, I, piper drag. med., mel quod sufficit.

Trochiscos crocodes[es], qui facit ad febrem et angustiam et ad cardiacos et stomachicos, omnibus cum aqua tepida. Recipit haec: cinnamomum drag. II, murra⟨m⟩ dragm̄. II, opiu⟨m⟩ dragm̄. III, daucu⟨m⟩ sem. unċ., crocu⟨m⟩ dragm̄. III, scrip. I, apii semen sem. unċ., hyoscyamu⟨m⟩ dragm̄. VII, castoreu⟨m⟩ dragm̄. II, anisu⟨m⟩ dragm̄. III, storace⟨m⟩ sem. unċ. Colligis cum aqua et facis trochiscos ana dragm̄. II.

Trochiscos cardiacis et stomachicis diamurre[o]s. Recipit haec: abrotonu⟨m⟩ siccu⟨m⟩, castoreu⟨m⟩, opopanace⟨m⟩ ana dragm̄. I sem., murra⟨m⟩, crocu⟨m⟩ orientale, rutae agrestis semen, piper, thiapyru, lithos Magnete⟨m⟩, gomphite⟨n⟩ ana dragm̄. I. Trita[m] cernis, conficis cum aceto et facis trochiscos ana dragm̄. I et das ieiuno in oxymelli.

Trochiscos diacoralliu⟨m⟩, qui facit haemoptycis, sanguinem expuentibus et dysentericis et asthmaticis. Recipit haec: corallu⟨m⟩ unċ. I sem., ges Samia⟨m⟩ unċ. I sem., balaustiu⟨m⟩ dragm̄. I, amyly⟨m⟩ dragm̄. II, hyoscyami semen dragm̄. II, opiu⟨m⟩ dragm̄. II, hypocistidos dragm̄. II. Commisces cum suco arnoglossae et facis trochiscos ana dragm̄. I.

Trochiscos Amazonas, qui facit ad stomachi pneumatosis cum frigida, spleneticis in oxymelli, dyspnoicis in mulsa, coeliacis et dysentericis in apozema myrtae, febrientibus et ad angustia⟨m⟩ cum frigida. Recipit haec: selinu sperma, anisu⟨m⟩ ana dragm̄. VI, absinthiu⟨m⟩ dragm̄. III, smyrnes, piper, cinnamomum, opiu⟨m⟩, castoreu⟨m⟩ ana dragm̄. II. Cum aqua facis trochiscos ana dragm̄. I.

Trochiscos diaspermaton, qui facit dysentericis, pleuriticis et ad menstruis mulierum deponendis. Recipit haec: hyoscyamu⟨m⟩ sem̄. un̄c̄., selinu sperma sem̄. un̄c̄., anisu⟨m⟩ sem̄. un̄c̄., hypocistidos sem̄. un̄c̄., opiu⟨m⟩ sem̄. un̄c̄. Colligis cum suco polygoni au⟨t⟩ cum suco plantaginis aut cum vino styptico, facis trochiscos ana dragm̄. I et uteris.

Trochiscos diaspermaton aliter, qui facit pthisicis, pleuriticis, et dysentericis. Recipit haec: feniculi semen un̄c̄. I, anethi semen un̄c̄. I, hyoscyamu⟨m⟩ un̄c̄. I, opiu⟨m⟩ un̄c̄. I. Teris, commisces et colligis cum suco rubi et facis trochiscos pensus superscriptos.

Trochiscos diaspermaton aliter, qui facit ad tussem et syntexis et qui⟨bus⟩ purulenta exscreant. Recipit haec: feniculi semen un̄c̄. I, opiu⟨m⟩ un̄c̄. I. Sed opiu⟨m⟩ semoti⟨m⟩ teris et in mortario in pulvere admisces et colligis ut superius diximus et cum calida aqua dabis ieiuno.

Trochiscos diaspermaton aliter, qui facit ad tussem et qui⟨bus⟩ sanguinem voment. Recipit haec: hyoscyamu⟨m⟩ un̄c̄. I, anethi semen un̄c̄. I, papaveris nigri semen un̄c̄. I, opiu⟨m⟩ un̄c̄. I. Omnia trita ex vino colligis et trochiscos facies pensu⟨m⟩ denarii pondere. Dabis febricitanti ex aqua calida cyathis III, homini sincero ex vini cyathis III.

Trochiscos trigonos anodynos, qui facit praecipue dysentericis et omnem fluxum ventris desiccat. Recipit haec: hyoscyami semen un̄c̄. IIII, anisu⟨m⟩ un̄c̄. II, opiu⟨m⟩ un̄c̄. II. Colligis cum suco arnoglossae et facis trochiscos pensantes dragm̄. singulas quos dabis in frigida mane et sera singulos.

Trochiscum secre[n]tum nulli tradidit magister, nisi quem diligebat, qui facit ad omnem tussem. De una dosis liberat. Recipit haec: murra⟨m⟩ Trocl⟨od⟩yten dragm̄. VI, libanu⟨m⟩ dragm̄. V, opiu⟨m⟩ dragm̄. IIII, hyoscyami semen ⟨dragm̄.⟩ IIII, cynoglossae herbae de radicibus cortices ad solem siccatas dragm̄. IIII. Tundis et cernis, opium in aqua infundis et facis trochiscos pensantes dragm̄. I, et dabis secundum virtutem.

Trochiscos diaspermaton, qui facit dysentericis et haemoptycis, coeliacis, pleuriticis, ad tussem et qui⟨bus⟩ sanguinem voment. Recipit haec: ameos un̄c̄. I, anisu⟨m⟩ un̄c̄. I, apii semen un̄c̄. I, anethi semen un̄c̄. I, feniculi semen un̄c̄. I, papaveris nigri semen

un̄c. I, hyoscyami semen un̄c. I, hypocistidos un̄c. I, balaustia⟨m⟩ un̄c. I, opiu⟨m⟩ un̄c. I, gumen un̄c. I. Colligis cum suco ⟨rubi⟩ tenerrimi et trochiscos facies ana dragm̄. singulas.

Trochiscos diapicron hepaticis. Recipit haec: anisu⟨m⟩, apii semen, asaru⟨m⟩, absinthiu⟨m⟩, amygdalas amaras ana un̄c. I, et facis trochiscos ana dragm̄. I.

Trochiscos ad vomitum resistendum et stomachum confirmandum et stringendum ventrem. Recipit haec: anisu⟨m⟩ dragm̄. VI, apii semen dragm̄. VI, absinthii Pontici sem̄. un̄c., piper dragm̄. VI, opiu⟨m⟩ dragm̄. II, castoreu⟨m⟩ dragm̄. II. Quae sicca sunt tundis, cribras, opium vero in aqua infundis per triduum et post missum in mortario teris diligenter et commisces omnia. Colligis autem ex aqua, facis taxillos ampliores Abellanae quos siccas in umbra et cum opus fuerit in aqua calida dabis.

Trochiscos ad omnem passionem, his qui vigilias patiuntur sine gravedine et rheumam stringit, humores omnes desiccat, fauces mirabiliter curat et cordis vel coli dolorem discutit, facit dysentericis et nephriticis, id est quibus renes dolent. Facit ad aborsum et graves dolores: si quis hunc trochiscum acceperit, tenet pecus et numquam aborsum facit. Tertianas et quartanas ubi sunt, in duas horas ei obcurras cum ipsum trochiscum. Ut accipiat? Prima potio frigus expel⟨l⟩it, secunda febrem discutit, tertia per sudorem digerit, sed multum fatigabitur et statim refici debet et potum bonum accipere. Est etiam probatissimum his qui rheumatizantur et ad stomachum vel pulmones et pectus sive calculosis seu cui inguinas dolent et cui media corporis pars fatigatur, sed et qui⟨bus⟩ tarde urinam faciunt exsolvit, podagricis subvenit et qui⟨bus⟩ minime ambulant ante prandium et post cenam statim prodest. Compositio eius talis est: papaveris semen un̄c. IIII, her⟨be⟩ symphoniacae dragm̄. II, liquiritiae dragm̄. II, crocu⟨m⟩ dragm̄. I, storace⟨m⟩ dragm̄. I sem̄., castoreu⟨m⟩ dragm̄. I, anisu⟨m⟩ dragm̄. I sem̄., mandragorae cortices de radicibus eius dragm̄. I. Caroenum Graecum aut passum mittis quantum ad haec omnia sufficiat. Trochiscos autem facies ad mensuram fabae Aegyptiae, conficis et uteris ad suprascriptas passiones.

Trochiscos diapeganus, qui facit ad omnes typus, cottidiano et noto, quartano et noto, tertiano et noto. Recipit haec: crocu⟨m⟩ un̄c., II, pyrethru⟨m⟩ un̄c. II, origanu⟨m⟩ un̄c.

II, hyssopu⟨m⟩ un̄. II, ruta⟨m⟩ viride⟨m⟩ un̄. II, murra⟨m⟩ un̄. II. Colligis cum aqua et trochiscos, facies ana dragm̄. I et uteris cum aqua calida.

Trochiscos asthmaticis et suspiriosis. Recipit haec: anisu⟨m⟩ un̄. I, sulphur vivum un̄. I, Hammoniacum un̄. I, castoreum un̄. I, melanthium un̄. I. Omnia tinsa et cribellata cum aqua colligis et trochiscos facies et postea cum oximelli dari convenit.

Trochiscos diaphysallida facit ad nephriticos et ad vessicae rheumatismum et ad urinas provocandum et ad eos qui sanguinem meiant et trichiachis et ad omnia vitia vessicae. Recipit haec: opiu⟨m⟩ sem̄. un̄., cucumeris domestici semen dragm̄. III, crocu⟨m⟩ dragm̄. VI, hyoscyamu⟨m⟩ dragm̄. XV, meconos sem̄. un̄., physallida grana XX, feniculi semen, lapathii semen, nucleos asso⟨s⟩, lini semen ana dragm̄. III. Teris omnia et cum chrysaticum facis trochiscum ana dragm̄. I. Das febrienti cum aqua calida, sine febre cum vino.

Trochiscos Amazonas. Recipit: cinnamu⟨m⟩ un̄. III, piper un̄. III, murra⟨m⟩ un̄. III, hyoscyamu⟨m⟩ un̄. III, daucu⟨m⟩ Creticu⟨m⟩ un̄. III, anisu⟨m⟩ un̄. V, apii semen un̄. III, absinthiu⟨m⟩ siccu⟨m⟩ un̄. I, sabina⟨m⟩ sicca⟨m⟩ un̄. I. Cum aqua caeleste adunas, facis trochiscos ana dragm̄. I et, si volueris, adhibe opium un̄. I.

Trochiscos ad haemoptycos diasusini. Recipit: susinu⟨m⟩ dragm̄. V, ireos Illiricae dragm̄. V, mastice⟨m⟩ dragm̄. V, crocomagma dragm̄. V, opiu⟨m⟩ dragm̄. III, psylliu⟨m⟩ dragm̄. VII. Coquis psylliu⟨m⟩ in aqua quamdiu ad spissitudinem veniat et postea colas et admisces et facis trochiscos ana dragm̄. I sem̄. et dabis bibere haemoptycis in pusca et sanus fiet.

Trochiscos ad haemoptycos. Recipit: meconos leucu obolos II, opiu⟨m⟩ Asianu⟨m⟩ obolos II, hyoscyamu⟨m⟩ un̄. I, liquiritia⟨m⟩ un̄. I, crocu⟨m⟩ dragm̄. III, castoreu⟨m⟩ dragm̄. III, anisu⟨m⟩ draḡ. III, mandragora⟨m⟩ dragm̄. III, storace⟨m⟩ Isaurica⟨m⟩ dragm̄. VI. Admisces cum sapa sufficienter et facis trochiscos in magnitudine Abellanae et dabis cum apozema myrtae aut hypocistidi aut cum suco polygoni aut arnoglossae.

Trochiscos Amazonas facit ad stomachum acidonicum, ructantes et ad colicos et ad torminosos nec non etiam fronte inlinitus capiti dolorem amputat, tritus cum aceto

modicum et somnum facit et ad aurium dolorem cum suco herbae perdicciadis, infusum auribus dolor amputa[n]t, ad molarem dolorem cum modico galbano tritum aut lacte celsi, in caverna dentium posita dolorem mitigat et ad cholericam passionem in decoctione murrae aut vini austeri[s], facit ad dysentericos in decoctione ros Syriaci. Recipit: murra⟨m⟩ Trogl⟨od⟩yten dragm̄. V, castoreu⟨m⟩ dragm̄. V, crocu⟨m⟩ dragm̄. VI, coniu semen dragm̄. III, anisu⟨m⟩ dragm̄. III, apii semen dragm̄. III, daucu⟨m⟩ dragm̄. III, storace⟨m⟩ dragm̄. III, hyoscyami semen dragm̄. VI, piper albu⟨m⟩ dragm̄. I, mandragorae sucus dragm̄. I, nardostachios dragm̄. I, opio Thebaico dragm̄. III, mel quod sufficit. Dum autem formantur trochisci, balsamum ungues digitos et facis trochiscos dragmarum singularum.

Trochiscos Faustini, qui purgat et dstringit dysentericos. Recipit autem haec: charta⟨m⟩ de tumu⟨lo⟩ combusta⟨m⟩ dragm̄. III, sandaracha⟨m⟩ dragm̄. II, auropigmentu⟨m⟩ dragm̄. III, asbestu⟨m⟩, id est calce⟨m⟩ viva⟨m⟩ non ⟨ex⟩stincta⟨m⟩, dragm̄. VIII. Trita et cribrata et mittis milium in caccabo ad arbitrio pugno I in aqua et sic bulliat et postea eum colas diligenter, ipsam aquam cum suco [suco] suo, et adprehendes superscripta⟨m⟩ pulverem cum ipsa aqua et fac exinde trochiscos pensantes dragm̄. I et, cum opus fuerit, mittis trochiscum unum in mortario, tritas et extempera cum aqua cisternina aut vino austero calices III et oleo lentiscino coccia⟨m⟩ ovi et fac eum bullire, ut redeat ad calices II et per clystere tepido deducis.

Trochiscos haemoptycis. Recipit haec: ges Samias dragm̄. XIII, tragacanthi dragm̄. XII, amyli⟨m⟩ dragm̄. XIII, gummen dragm̄. XII, opiu⟨m⟩ dragm̄. XII, sucus plantaginis aut polygoniae quod sufficit. Facis trochiscos ana dragm̄. I et dabis in potionem cum aqua aut sucus plantaginis aut polygoniae herbae. Quod si sine febris est in pusca dabis. Iste trochiscus non solum facit ad haemoptycos, sed et his quibus dolores in thorace sunt vehementes aut in ventre et ad alia plurima facit bene.

Trochiscos haemoptycis. Recipit haec: corallu⟨m⟩, Lemniae sphragidos, amyli⟨m⟩, libanu⟨m⟩, ges asteros, gummen, scypterae schistes ana un̄c. III, symphiti⟨m⟩ dragm̄. XVI, acaciae cirras un̄c. III, sucus porri quod sufficit. Facis trochiscos ana dragm̄. I et das patienti attendens non solum ad passionem, sed et ad patientis virtutem. Solvis igitur trochiscum in pusca et das cum apozema symphiti aut rubi. Valde experimentatum est.

Oxyra crocera facit hepaticis, splenicis, ad hypochondriae tensiones, nephriticis et ad omnem nervorum tensiones, pleuriticis, peripneumonicis, arthriticis, sciaticis et ad omnem nervorum contractiones et luxus et fracturas et incisos nervos. Solvit autem et omnes duritias et ad serpentum morsus et canis rabidi morsum. Recipit haec: pice⟨m⟩ sicca⟨m⟩ Bruttia⟨m⟩ lib. II, cera⟨m⟩ lib. I, Hammoniacum unċ. III, galbanu⟨m⟩ unċ. III, libanu⟨m⟩ unċ. III, crocu⟨m⟩ unċ. II, acetum acrum seċ. III. Teris Hammoniacum et libanum cum aceto, ad mellis spissitudinem cocti, et in alio mortario teris crocum. Picem autem mittis et quod superabit acetum in caccabo et coques et agitas frequenter, et, cum acetum fuerit consumatum, supermittis cera⟨m⟩ et, cum se solverit, supermittis Hammoniacum et libanum et agitas frequenter. Adtende ne foris exeat de olla et post haec mittis galbanum et, cum fuerit resolutum et admolyntum, sic supermittis crocum et fundes in mortario et misces bene et facis magdaliones et uterus.

Diagalbanes epithema ad omnes duritias vel apostemas quae in alto sunt et hepatis dolorem et tumorem splenis. Recipit haec: resina⟨m⟩ frixa⟨m⟩ unċ. III, galbanu⟨m⟩ unċ. III, cera⟨m⟩ lib. I seċ., libanu⟨m⟩ unċ. VI, viscu⟨m⟩ unċ. VI, oleu⟨m⟩ vetere⟨m⟩ unċ. VI, Sinopide⟨m⟩ unċ. III. Mittis oleum et cera⟨m⟩ et resolvis, post haec mittis resinam tritam et, cum fuerit resolutum, sic addis libanum tritum. Post haec mittis viscum et galbanum et, cum modice tepuerit, sic mittis Sinopidem bene tritum et agitas fortiter, ut se misceat et uterus.

Neileos epithema, quae facit febrientibus et ad fervorem hepatis. Recipit haec: crocu⟨m⟩ unċ. I, Hammoniacu⟨m⟩ unċ. V. Teris in aceto crocum et Hammoniacum, cera⟨m⟩ unċ. VI, solvis in focum et, dum postea tepuerit cera, tunc admisceas olei rosei unċ. V. Facis cerotum et mis[s]ces in mortario ad terendum.

Neileos epithema, quae facit ad eadem ut supra. Recipit haec: Hammoniacu⟨m⟩ unċ. VI, crocum unċ. III, aloē⟨n⟩ unċ. III, storace⟨m⟩ unċ. II, acetum ad terendas species sufficienter, cera⟨m⟩ unċ. VIII, oleum roseum unċ. VII.

Epithema ad concipiendum. Recipit haec: cera⟨m⟩, oleum, butyrum, medulla⟨m⟩ cervina⟨m⟩, adipe⟨m⟩ anserina⟨m⟩, adipe⟨m⟩ gallinacea⟨m⟩, crocu⟨m⟩, libanu⟨m⟩, murra⟨m⟩, galbanu⟨m⟩, terebinthina⟨m⟩, melilotu⟨m⟩, fenu⟨m⟩ Graecu⟨m⟩, adipe⟨m⟩ taurinu⟨m⟩. Omnia aequis ponderibus insimul et storace⟨m⟩ conficis et uterus.

Epithema dysentericis. Recipit haec: iunci folium draḡ. I, omphaciu⟨m⟩ draḡ. I, dactylorum un̄c. II, acacia⟨m⟩ un̄c. I, galla⟨m⟩ un̄c. III, alumen rotundum draḡ. III, picis siccae un̄c. I, cera⟨m⟩ un̄c. III, olei myrtini un̄c. III. Quae sicca sunt teris et cribellata vino commiscet. Cum palmulis cera⟨m⟩ resolvis cum oleo et, cum fuerit resolutum, supermittis pice⟨m⟩ et, cum se resolverit, superfundis in mortario ubi species tritae sunt, commiscet et uteris.

Epithema dysentericis aliter. Recipit haec: cecidos, acacia⟨m⟩, cortices mali granati ana un̄c. I, gypsu⟨m⟩, bolu⟨m⟩ ana un̄c. II, uvae gigartae, apii semen ana un̄c. I, hypocistidos, ros Syriacu⟨m⟩, balaustia⟨m⟩, ixu⟨m⟩, Hammoniacu⟨m⟩, murra⟨m⟩, mastice⟨m⟩ ana sem̄. un̄c., pice⟨m⟩ lib. II, oleum schoeninum quod sufficit.

Epithema dysentericis probata. Recipit haec: myrta lib. I, cecidos lib. I, oenantes lib. I, rosa⟨m⟩ sicca⟨m⟩ un̄c. V, acacia⟨m⟩, scypterea⟨m⟩, cortices mali granati, farina⟨m⟩ hordei, commeos ana lib. I, specularu⟨m⟩, libanu⟨m⟩ ana un̄c. VI, ixu⟨m⟩ un̄c. VI, cera⟨m⟩ lib. III, pice⟨m⟩ lib. II, oleum myrtinum aut melinum, in hieme schoeninum lib. I. Cum vino odorato aspergis arida.

Epithema dysentericis. Facit ad omnem rheumam ventris et ad eos quos iam desperant medici. Fastidium aufert et confortat. Recipit haec: cecidos, acacia⟨m⟩, cortices mali granati, gigartae, selinu⟨m⟩ sperma, mastice⟨m⟩, cuminu⟨m⟩, commeos, acanthes Aegyptiae ana un̄c. I, specularu⟨m⟩, ges asteros, myrta sicca ana un̄c. II, hypocistidos, ros Syriacu⟨m⟩, balaustia⟨m⟩, ixu⟨m⟩, murra⟨m⟩, rodon xeron ana sem̄. un̄c., terebinthina⟨m⟩ dragm̄. V, pice⟨m⟩ lib. II, cera⟨m⟩ lib. I, oleu⟨m⟩ schoenu⟨m⟩ un̄c. VI. Facit enim ad omnes desperatas passiones dysentericorum.

Epithema diaireos, qui facit pleuriticis vel ad omnes pectoris dolores. Recipit: ireos un̄c. VI, hyssopu cerotes un̄c. VI, terebinthina⟨m⟩ un̄c. VI, cera⟨m⟩ un̄c. VI. Conficis et uteris.

Epithema sive sympasma ad omnem dolorem et duritiam splenis et hepatis et ceteris probata, quam multi usi sunt et de eius beneficio gra⟨tia⟩s referunt, et ubi dolor fuerit vel duritia beneficium praestat. Angustiam vero mirifice tollit, vomitum sine mora reprimit, veneni cursum restringit. Recipit vero haec species: aloe⟨n⟩ dragm̄. VI,

libanu⟨m⟩ draḡ. VI, mastice⟨m⟩ dragm̄. VI, bacas lauri dragm̄. VI, cuminu⟨m⟩ dragm̄. VI, Colophonia⟨m⟩ un̄. III, murra⟨m⟩ dragm̄. VI. Haec omnia pulverem facis et, cum opus fuerit, iterum mittis in mortario et uteris ad suprascriptas causas et loca prius unguis de oleo calido aut melle et superponis stuppa⟨m⟩ et miraberis effectum.

Epithema qui facit hepaticis, spleneticis, pleuriticis, febres omnes curat, maxime typicas sanat. Recipit haec: feni Graeci, lini semen, crocu⟨m⟩, camimela⟨m⟩ sicca⟨m⟩, rosa⟨m⟩ viride⟨m⟩ aut certe qui de oleo roseo fit colata⟨m⟩, hordei farina⟨m⟩, libanu⟨m⟩, mastice⟨m⟩ ana un̄. III, cera⟨m⟩, sebu⟨m⟩ bubulu⟨m⟩ ana lib. I. Conficis et uteris.

Epithema ad febres. Omnes calores de alto producit, ardorem stomachi compescit, nausiam reprimat, inflationem stomachi et tensuram tollit. Si qua duritia in splen vel in hepate fuerit, emollit et ad sanitatem perducit. Recipit haec: crocu⟨m⟩ un̄. II, Hammoniacu⟨m⟩ un̄. III, cera⟨m⟩ un̄. VI, oleum roseum un̄. VI, libanu⟨m⟩ un̄. I, terebinthina⟨m⟩ un̄. I, oleum cyprinum un̄. III. Conficis et uteris.

Epithema diaspermaton. Recipit haec: ameos un̄. V, cuminu⟨m⟩ un̄. V, cardamomu⟨m⟩ un̄. V, bacas lauri un̄. III, fenum Graecum un̄. VI, apii semen un̄. VI, iunci radices un̄. III, nitrum un̄. III, Hammoniacum un̄. II, cera⟨m⟩ rufa⟨m⟩ un̄. II, terebinthina⟨m⟩ un̄. VI, sampsuchum un̄. III, sebum taurinum lib. I, oleum cyprinum lib. III, melle un̄. VI.

Epithema diaspermaton. Recipit haec: melilotum un̄. II, appii semen un̄. II, anisum

Diamelon epithema, quae facit ad febres et stomachum confortandum. Recipit: mala Cydonia purgata un̄. VI, dactylos sine ossa un̄. VI, mastice⟨m⟩ un̄. VI, aloē⟨n⟩ un̄. III, crocum un̄. I, nardum un̄. VI, oleum roseum un̄. VI, cera⟨m⟩ un̄. VI. Conficis et uteris.

Diamelon item epithema, quae facit ad defectionem stomachi, ad hepar et ad febres. Recipit: mala Cydonia purgata un̄. III, dactylos sine ossa un̄. III, aloē⟨n⟩ un̄. II, mastice⟨m⟩ un̄. I, oenanthes un̄. I, oleum chamaemel⟨in⟩u⟨m⟩ un̄. III, oleum roseum un̄. II, cera⟨m⟩ un̄. VI. Conficis et uteris.

Emplastrum diarsenico, quod latine aurum pigmentum vocant, pro qua re ad omnem apostemam superpositum disperget, fracturas ossorum sanat, scrofulas et parotidas in collo et glandulas sana[n]t, spleneticis facit, hepaticos curat, callum pedum curat et hemicranii dolorem mirifice sanat, nascentias vel carbunculos malos dispergit, emprosthotonicis aut cui in scapula vel in cervicem nervi contractio est mirifice sanat, omnibus aegritudinibus sanitatem facit. Recipit haec species: Colophonia⟨m⟩ unċ. IIII, resina⟨m⟩ frixa⟨m⟩ unċ. IIII, libanu⟨m⟩ dragm̄. IIII, scypterea⟨m⟩ schistes dragm̄. IIII, oleo drag. VI, arsenico drag. IIII. Scypte⟨re⟩⟨a⟩⟨m⟩ schisti et libanum teris in unum et fac pulverem, Colophoniam et oleum reliquas in unum, arsenicum extemperas cum acetu⟨m⟩ et misces omnia in unum et uteris.

Emplastrum quod invenit Bartholomaeus rex Persarum. Recipit haec species: sebu⟨m⟩ taurinu⟨m⟩ lib. V, Colophonia⟨m⟩ lib. V, medulla⟨m⟩ cervina⟨m⟩ unċ. VI, specularē exustu⟨m⟩ lib. I, sucum plantaginis unċ. II, sucum mentae unċ. II, sucum mentastri unċ. II, sucum prassii unċ. II, sucum feniculi unċ. II, sucum hyoscyami unċ. II, sucum lapathii unċ. II. Adipes ad focum lentum caccabo aereo resolvis cum medulla cervina et admisce Colophonia⟨m⟩ et resolvis ut faciat vicem ceroti et, cum tepefactum fuerit ut digito tolerari possit, refundis in mortario et admisce sucum suprascripta⟨rum⟩ herbarum et teris diligenter ut insimul se commisceat et, postquam immixtum fuerit medicamentum ipsum, admisce specularē et diu teris in sole quousque se commisceat in unum. Po[x]⟨st⟩ immixtum fuerit, colligis et reponis in doliolo vitreo. Iste medicamen in omnibus experimentatum est. Praecipue facit ad pod[r]agra⟨m⟩, maxime qui⟨bus⟩ iam nodum fecit et quibus nervi se constrinxerunt resolvit et sanare facit et ad choeradas et ad synanchas et ad collisuras omnes et ad vulnus si canceraverit et quibus vulnus natus fuerit persanat. Facit autem ad luxuras et fracturas et oculorum dolorem tollit et tumorem et curat omnes causas et omnem podagram. Hoc medicamentum sic uteris, in linteolo spisso et novo. Quicumque podagricus usus fuerit istum medicamentum, per dies XXX firmiter salvus erit et illaesus, incolumis.

Pannum quod invenit Gaidemari referendarius, qui facit hepaticis, spleneticis, cui ex frigida distemperantia indignationem accipit. Cuius compositio talis est quod recipit haec: aloe⟨n⟩, Hammoniacu⟨m⟩, murra⟨m⟩, libanu⟨m⟩, terebinthina⟨m⟩, galbanu⟨m⟩, mastice⟨m⟩, costu⟨m⟩, zingiber, cozumbru⟨m⟩, gomphite⟨n⟩, crocu⟨m⟩, fenu⟨m⟩ Graecu⟨m⟩, cuminu⟨m⟩, lini semen, apii semen, bacas lauri, sile montanu⟨m⟩,

puleiu⟨m⟩, cunila⟨m⟩, ga⟨l⟩bulae cypressi, gamandrea⟨m⟩, iuniperi semen, viscu⟨m⟩, gumma de abiete, omnia ana un̄. I, Colophonia⟨m⟩, cera⟨m⟩ ana lib. I, sebu⟨m⟩ bubulu⟨m⟩, axungia⟨m⟩ porcina⟨m⟩, oleum ana un̄. I. Conficis omnia diligenter et uteris.

Emplastrum ad arduram stomachi a cholericis vel defectum. Recipit haec: meliloti semen, dactylos Thebaicos quinque infusos in melicrato spisso, mastice grana X, bulbos liliacos elixos X, alphiten manu⟨m⟩ plena⟨m⟩, cera⟨m⟩, oleum roseum quantum colligant, vitellum crudum ovi. Simul mittis separatim singulariter, ceram solvis in oleo roseo tepefacto et sic mittis species, confectum inducis in panno, impones et tamdiu habeat quamdiu sentiat frigidorem. At ubi senserit, tollatur ne infrig[*d*]escat stomachus infirmantis.

Epithema diasapmsuchu faciens ad defectionem stomachi, hepaticis, splenicis seu tensura⟨m⟩ habentibus vel hydropicis. Recipit haec: melilotum un̄. III, cardamomu⟨m⟩ un̄. III, cyperum un̄. III, Hammoniacum un̄. I, anisu⟨m⟩ un̄. III, ameos un̄. III, apii semen un̄. III, ireos un̄. II, nitrum un̄. II, daphnococca un̄. II, amomu⟨m⟩ un̄. III, sampsuchu⟨m⟩ un̄. III, fenum Graecum un̄. III, mel lib. I, cera⟨m⟩ lib. I, sebu⟨m⟩ taurinu⟨m⟩ lib. I, Colophonia⟨m⟩ lib. I, oleum cyprinum un̄. X. Quae sicca sunt tundis et cernis et postea misces mel in mortario cum species tritas et commisces bene, cera⟨m⟩, sebum, Colophonia⟨m⟩ solvis cum oleo et, cum modice tepuerit, refundis in mortario ubi species sunt, et teris fortiter et uteris.

Epithema diamelilotu faciens stomachicis, hepaticis, splenicis, ad dolorem viscerum, hydropicis, hypochondriacis, peripneumonicis, nephriticis, ad nervorum compatiencia⟨m⟩, ad duritiam matricis, ad inflationem et indigestionem stomachi et frigidorem et ad omnia intrinsecus. Recipit haec: aloe⟨n⟩ un̄. I sēm., Hammoniacu⟨m⟩ un̄. II, storace⟨m⟩ un̄. I sēm., mastice⟨m⟩ un̄. III, crocu⟨m⟩ un̄. I, absinthiu⟨m⟩ un̄. II, oena⟨n⟩thes un̄. II, melilotum un̄. II, terebinthina⟨m⟩ un̄. I, cardamomum un̄. I, oleum nardinum un̄. VI, oleum melinum un̄. VI, cera⟨m⟩ lib. II, vinum ad terendas species quantum sufficit. Teris species et cernis et postea cum vino mis[s]ces et iterum teris. Cera⟨m⟩ vero solvis cum oleo et postea mittis terebinthina⟨m⟩ et, cum solutum fuerit, fundis in mortario ubi species sunt tritae cum vino, commisces terendo fortiter et uteris.

Unguentum Marciatum. Recipit haec: cera⟨m⟩ ÷ I S, mastice⟨m⟩ ÷ I, medulla⟨m⟩ cervina⟨m⟩ ÷ I, sebu⟨m⟩ cervinu⟨m⟩ ÷ I, oleu⟨m⟩ telinu⟨m⟩ ÷ II, oleu⟨m⟩ nardinu⟨m⟩ ÷ II, terebinthina⟨m⟩ ÷ I S, balsamu⟨m⟩ ÷ I S, aloa⟨m⟩ ÷ I S, gomphite⟨n⟩ ÷ I S, muscu⟨m⟩ < I, antofili ÷ I S, hyssopu cerotes ÷ I S, oleu⟨m⟩ glaucinu⟨m⟩ ÷ I S, foliu⟨m⟩ ∅ I.

Unguentum Marciatum aliter. Melior est <d>e pentamyron et odorem de illis meliorem habet et virtutem fortiorem et remollit, si qua duritia in hepate fuerit, et confortat stomachum calefaciendo. Recipit: gomphite⟨n⟩ ÷ IIII, cera⟨m⟩ ÷ III, medulla⟨m⟩ cervina⟨m⟩ ÷ II, terebinthina⟨m⟩ ÷ I, hyssopu cerotes ÷ I, balsamu⟨m⟩ ÷ II, oleu⟨m⟩ nardinu⟨m⟩ ÷ III, oleu⟨m⟩ cyprinu⟨m⟩ ÷ III.

Pentamyron unguentum ad diversos dolores et rigores. Recipit: adarces < III, euphorbium < I, cera⟨m⟩ ÷ I, nardum⟨m⟩ ÷ III, storace⟨m⟩ ÷ III, mastice⟨m⟩ ÷ III. Conficis et uteris.

Decamyron unguentum ad ea ut supra. Recipit: folium < II, spica⟨m⟩ nardi < II, terebinthina⟨m⟩ < III, mastice⟨m⟩ < II, nardu⟨m⟩ < II, oleum laurinum < II, storace⟨m⟩ < II, euphorbium < II. Conficis et uteris.

Chalasticum dialthaea. Recipit haec: hibisci radices lib. III, feni Graeci purgati S[S] I, scilla⟨m⟩ lib. I, lini seminis purgati S[S] I. Singula separatim infundis in aquae SS XV per biduum. Postea simul omnia mittis in caccabum et decoques igne lentissimo donec valde spissum ac paene siccum fiat. Post haec linteo grosso exprimis sucum ex quo suco pensabis lib. II et mittis in caccabum ubi adicies olei lib. IIII et sic denuo coques lento igne ita ut semper agitetur et numquam inde spatula recedat. Tamdiu autem coquatur donec, adsumptis sucis herbarum, oleum solum remaneat quod, colatum denuo diligentissime, mittis in caccabum et addis cerae lib. II, Colophoniae lib. II, terebinthinae ÷ IIII, galbani ÷ IIII, commeo⟨s⟩ scissi ÷ III et resolvis. Facit autem ad omnes dolores si in modum cerotarii perfricetur. Facit etiam podagricis sed et ad omnes duritias viscerum. Facit etiam et ad omnes inflationes stomachi in modum epithematis. Induce eum linteo si superponatur. Non solum autem haec curat sed etiam ventris constrictionem quamvis antiquissimam sine aliquo labore ita temperat ut etiam vetustas et paluginosas scybalas facile proiciat. Macronosias etiam in stomacho imposita discutit. Similiter tertianis et quartanis maximum medellae genus praestat.

Fastidium tollit, frigus in totum prohibet et vesicae etiam constrictioni quae plerumque ex frigore nascitur prodest, si maiore plagellula inducta ab stomacho usque ad vesicae loca omnia complectatur. E<m>pneumatosis omnes similiter imposita discutit, nervos etiam contractos contra calorem solis acerrimi vel in balneo vel prunarum, si de ipso medicamento manibus confrices, mirifice curat.

Confectio unguenti diacissu. Recipit: folia lauri, bacas lauri ana numero C, feni Graeci sext̄. I, myrtae folia lib̄. I, cypressi pilulas teneras num̄. XXV, frondes cypressi sine furculis lib̄. I, cortice<m> pini lib̄. I, rosmarini folia lib̄. I, herbae sabinae furculis lib̄. I. Infundes pari pondere simul in aqua sext̄. VI, et macerabis per triduum. Die tertia mittis olei sext̄. III et tamdiu coques donec aqua omnis consumatur. Deinde colabis oleum diligenter et ex eo oleo paululum mittis in mortario et gummen hederæ un̄. III terisque. Cum tritum fuerit, ad prunas leves imponis et omne oleum simul misces. Adicies resinae ast<u>losae un̄. VI, quae pituina dicitur. Quae dum soluta fuerit, addis super cerae lib̄. I. Postea vero oleum laurinum, ubi omnia colarint, tepefactum supermisces et cum opus fuerit uteris.

Unguentum Marciatum, qui facit podagricis et arth<r>it[r]icis et nephriticis et ad omnes tensiones nervorum. Facit sciaticis et paralyticis et ubicumque dolor natus fuerit. Recipit haec: cera<m> lib̄. I, un̄. II, oleum sext̄. III, folia daphani lib̄. III, storace<m> un̄. V, butyru<m> un̄. VI, mastice<m> un̄. IIII, thus un̄. IIII. In primis tolle ipsa folia et tunde fortiter et sic addis oleum et mittis sicyonium un̄. IIII, cuminu<m> lib̄. I, folia rutae lib̄. I, et fac bullire ipsa folia daphni et rutae et cuminum et sicyonium et postea cola diligenter et sic mitte ibidem storace<m>, mastice<m> et thus et fac eum bullire et postea cola cum linteolo lineo et sic mittis ibidem cera<m> et butyru<m> et uteris.

Unguentum dianacardion ad pruritus et impetigines, quem in balneo uteris. Recipit haec: cera<m> rufa<m> un̄. VI, pice<m> un̄. VI, cuminum un̄. I, sulphur un̄. I, aloē<n> un̄. I, oleum commune lib̄. III. Conficis et cum necesse fuerit uteris.

Epithema euodes huic nihil proponenda est qui frigida distemperantia multo laborat et <ad> duritiae habentes molestias et <quibus> phlegmonem et dolorem et tensuras patiuntur in stomacho, sed et <ad> hepar et intestinalium inflammationes et ventris dolorem patientibus est utilissimum. Non scio si huic melior possit inveniri ad duritias

hepatis resolvendas et frigidas eius passiones curandas utilior isto. Recipit: crocu⟨m⟩ un̄. I semis, bdelliu⟨m⟩ un̄. I semis, aloē⟨n⟩ un̄. III, smyrnes un̄. II, folium un̄. I, propoleos un̄. III, ter⟨e⟩binthina⟨m⟩ un̄. III, libanum un̄. II, storace⟨m⟩ un̄. III, mastice⟨m⟩ un̄. II, spica⟨m⟩ nardi un̄. I, cardamomu⟨m⟩ un̄. II, hedy[o]chr[oc]u magma un̄. I semis, Hammoniacu⟨m⟩ un̄. VI, cera⟨m⟩, Colophonia⟨m⟩ ana lib. I, opobalsamu⟨m⟩ un̄. VI, dactyli un̄. VI, vino optimo ad terenda.

Unguentum pentamyron. Recipit haec: cera⟨m⟩ un̄. VI, storace⟨m⟩ un̄. VI, oleu⟨m⟩ nardinu⟨m⟩ lib. I, mastice⟨m⟩ un̄. I, opobalsamu⟨m⟩ ℥. Conficis et uteris.

Unguentum pentamyron, quem utebatur Livia Augusta, ad omnia validissimus est et suavis odoris. Recipit haec: cera⟨m⟩ un̄. VI, mastice⟨m⟩ un̄. II, gomphites un̄. II, oleu⟨m⟩ nardu un̄. V, balsamu⟨m⟩ un̄. I semis.

Unguentum pentamyron. Recipit haec: storace⟨m⟩ un̄. I, balsamu⟨m⟩ ℥, terebinthina⟨m⟩ un̄. II, cera⟨m⟩ un̄. VI, oleu⟨m⟩ nardu un̄. V. Satis utilissimus est.

Epithema optima facit fastidiosis, defectis stomachis. Recipit: cuminu⟨m⟩ scrip̄. III, oenanthes scrip̄. III, rodon scrip̄. III, crocu⟨m⟩ scrip̄. III, mastice⟨m⟩ scrip̄. III, pane⟨m⟩ infusu⟨m⟩ in fel acru⟨m⟩ un̄. I, dactylos pingues dr̄. III, cera⟨m⟩ alba⟨m⟩ un̄. II, oleum melinum un̄. II.

Olei nardi multae sunt confectiones, sed melius est iste quem usus est Urbicus philosophus: olei Spani lib. XV, aspalath[r]u⟨m⟩ lib. II semis, bratheos viride⟨m⟩ un̄. VI, xylobalsamum un̄. III, helenium lib. III, cyperu⟨m⟩ lib. I semis. Item in secunda coctione: iris Illiricae lib. I, aristolochia⟨m⟩ lib. I, cardamomu⟨m⟩ un̄. V, cassamu⟨m⟩ un̄. VIII, xylocassia⟨m⟩ un̄. VI. Item coctio tertia: cassii un̄. III, folium un̄. III, costu⟨m⟩ un̄. III, spica⟨m⟩ nardi un̄. III, amomu⟨m⟩ un̄. VI, caryophylli un̄. III, myrta⟨m⟩ viride⟨m⟩ un̄. III, folia ciari numero XXX, calamo aromatico un̄. III, balsamo un̄. III. Habet virtutem calefactoriam et relaxativam. Iste est quem oportet miscere myracopis, epithematibus, malagmatibus seu pessariis mulieru⟨m⟩ vel acopis et in duplici vaso coquere oportet. Hunc enim oleum adfirmaverunt doctissimi medici quod iste sit probatus, ut iam diximus, ad multas passiones necessarius et, dum conficis, claude ampulla⟨m⟩ ne odor eius exhalet.

Pessus ad concipiendum. Recipit haec: lini semen, fenu⟨m⟩ Graecum, melanthium ana un̄. II, bacas lauri un̄. I, adipe⟨m⟩ anserinu⟨m⟩, adipe⟨m⟩ gallinaceum, oleum laurinum, balsamu ana un̄. II, butyrum un̄. I. Quae terenda sunt teris, quae solvenda sunt solvis et in unum misces et in lana veneta involvis et mittis in orificium matricis in die et nocte tollis, et coitum faciat.

Pessarium ad concipiendum a Cleopatra regina inventum pro regis successione, quae causa filiorum per annos plurimos laborabat. Postea Cleopatra castimoniale hoc adinvenit. Experimentatum est. Recipit haec: storace⟨m⟩ calamites đr̄. II, medulla⟨m⟩ cervina⟨m⟩ đr̄. VIII, adipēs leonis đr̄. VII, adipēs taurinos un̄. I, adipēs anserinos đr̄. VII, folium đr̄. II, gliconu⟨m⟩ đr̄. II, cera⟨m⟩ Punica⟨m⟩ đr̄. XII. Cum oleo nardino tempera et cum adipēs et cera, conficis et uteris.

Confectio olei cyprini: olei sext̄. XXV, cyperu⟨m⟩ lib. I, inulae lib. I, iris lib. I, sampsuchi un̄. III, hyssopi un̄. III, lithu sperma un̄. III, elelisphaci un̄. III, cypri flores lib. I. Tundis et grosso cribello cribras. Prima die infundis in aqua horis tribus cyperu⟨m⟩, irin et heleniu⟨m⟩ et mittis in oleo aqua⟨m⟩ sext̄. II et coques in vaso duplici per horas sex et semper agitas et, mox levaberis de foco, statim transmittis in vaso fictili ne se ventilet et cooperis. Secunda die colas et species omnes infundis in vino per horas tres, levas et facit sicut antea. Tertia die colas, addis aqua sext̄. II et sic mittis flos ligni cypri et coquis in horis duabus et sic maneat. Quarta die colas et reponis. Facit ad causam matricis et ubicumque opus est calefacere, siccare et incidere humores.

ANTIDOTARIUM AUGIENSE

Traduzione in lingua italiana a cura di M. Carmeli

Libro di aforismi medicinali

*** 6 dracme, sagapeno 3 dracme, pepe bianco 4 dracme, piretro 3 dracme, zafferano 4 dracme, cipero 6 dracme, euforbio 3 dracme, amomo 3 dracme, fiore di nardo 3 dracme, seme di ruta selvatica dracme *** mirra 8 dracme, oppio 30 dracme, cannella dracme *** seme di sedano 3 dracme, seme di giusquiamo 23 dracme, rosa *** 3, prezzemolo 6 dracme, succo del balsamo dracme *** radici di genziana 4 dracme, 2 dracme di camedrio, bacche di alloro 3 dracme, miele attico quanto basta. Lo si usi per tutte le patologie summenzionate senza esitare.

Parimenti (l'antidoto) 'Adriano' per le medesime malattie summenzionate. È composto da questi ingredienti: mirra 10 dracme, pepe bianco 20 dracme, zafferano *** amomo 1 dracma, piretro 1 dracma, foglia di nardo 1 dracma, carota 5 dracme, *** prezzemolo 2 dracme, sagapeno 2 dracme, cipero *** costo 2 dracme, 20 dracme di giusquiamo, euforbio *** fiore di nardo 1 dracma, ruta 1 dracma, seme di sedano 1 dracma, castoreo 1 dracma, rosa essiccata 2 dracme, anice 1 dracma, cinnamomo 12 dracme, legno del balsamo 6 dracme, nitro, succo del balsamo 2 dracme, miele schiumato quanto basta.

L'antidoto 'pancrèsto', il quale è necessario come ricostituente, da assumere in una quantità equivalente ad una fava egiziana nella maniera seguente. Mescolalo in 3 bicchieri di acqua calda nella misura di 1 soldo. Per chi soffre di fegato con vino caldo, per gli epilettici soggetti a cadere con acqua calda della stessa quantità, per i malati di stomaco con posca calda, per chi ha mal di reni con acqua calda, per quelli affetti da itterizia con vino, per coloro che hanno la febbre con acqua calda, similmente lo somministrerai ai malati di calcoli e di stranguria e a quelli che sono affetti da febbre intermittente con idromele, a quelli che sono affetti da febbri quartane *** da febbri terzane *** in un'ora *** vengono guariti. Per coloro che hanno mal di denti *** lo

assumano con vino oppure sia loro somministrato con acqua calda o con vino aromatico, a coloro che presentano spasmi sia somministrato con acqua calda in proporzione alla forza di questi, a coloro che presentano dei gonfiori venga somministrato come sopra prescritto. Con idromele o con decotto di fieno greco stimola le mestruazioni nelle donne e con gran rapidità esse compariranno. Lo si beva con miele nel caso di un morso di serpente, e si spalmi anche un poco di questo rimedio su una ferita e con decotto di genziana è straordinariamente efficace contro il veleno. È composto da questi ingredienti: calamo aromatico, cardamomo e costo 5 dracme ciascuno, castoreo, euforbio, amomo, piretro, fiore di nardo, seme di carota di Creta, seme di ruta selvatica, cannella, rosa essiccata, seme di finocchio 4 dracme ciascuno, 12 dracme di seselio, oppio 30 dracme, zafferano 15 dracme, zenzero 4 dracme, seme di sedano e giusquiamo 4 dracme ciascuno, prezzemolo 5 dracme, succo del balsamo 7 dracme, frutto del balsamo 5 dracme, sagapeno 4 dracme, meo e pepe bianco 4 dracme ciascuno, miele attico quanto sarà necessario. Si Mescolino tutti questi ingredienti insieme, si triturino con grandissima accuratezza e vi si aggiunga della segale, dopo vi si versi del miele.

L'antidoto 'acaristo' desunto dall'esperienza di Celestino, il quale fa bene a coloro che non riescono a trarre nutrimento dall'alimentazione, per il dolore dei polmoni, ai malati di pleurite, a coloro che vomitano sangue, per ogni tipologia di tosse, agli asmatici, ai malati di dissenteria, per l'insonnia, per il dolore dell'intestino, per il colon. E se per questo antidoto non avrai ricevuto compensi in anticipo, bada di non somministrarlo a nessuno: invero, molti sono stati guariti a seguito di una sola dose, e perciò è poco amato dai medici. È composto da questi ingredienti: oppio 3 dracme, cinnamomo 2 dracme, cannella 3 dracme, mirra 7 dracme, zafferano ½ oncia, pepe lungo 2 dracme, pepe bianco 2 dracme, castoreo 2 dracme, galbano 8 dracme, costo 2 dracme, 2 dracme di papavero, storace 2 dracme, fiore di nardo indiano 4 dracme, miele quanto basta.

L'antidoto 'acaristo'. In verità, si dice che codesto antidoto 'acaristo' sia invenzione di Paolino. È efficace contro le medesime patologie summenzionate. È composto da questi ingredienti: cinnamomo 1 oncia e ½, zafferano ½ oncia, pepe bianco 1 oncia, pepe nero 1 oncia, castoreo 1 oncia, costo 1 oncia, galbano 1 oncia, 1 oncia di papaveri, storace 1 oncia, cannella 1 oncia, fiore di nardo indiano 1 oncia, miele quanto basta. Lo somministrerai nella quantità di una fava egizia.

L'antidoto 'trifera', il quale fa bene per ogni tipologia di dolore e per ogni sorta di flusso addominale, a chi soffre di milza, a chi ha mal di fegato. Lo somministrerai a tutti i pazienti a seconda delle loro forze nella quantità di una noce avellana. È composto da questi ingredienti: nardo celtico, seme di finocchio, anice, iris illirica, finocchio porcino, calamo aromatico, oppio, pepe 1 oncia ciascuno, miele quanto basta.

L'antidoto 'olimpio', che è chiamato anche 'idrotòpio', fa bene per ogni tipologia di febbre, per le febbri terzane, per le febbri quartane, per le febbri quotidiane e per ogni sorta di attacco di febbre, e in coloro che non sudano stimola invero la sudorazione al massimo grado. Elimina la nausea. È composto da questi ingredienti: ½ oncia di ammi, anice ½ oncia, giusquiamo 1 dracma e 1 scrupolo, oppio 2 dracme, seme di sedano 2 dracme, zafferano e mirra 3 dracme ciascuno, incenso 2 dracme, cortecce di mandragora 2 dracme, miele quanto basta. Lo somministrerai nella quantità di una noce avellana o nella quantità di una fava.

L'antidoto 'Musa' è efficace contro ogni accesso di febbri intermittenti, terzane, quartane e quotidiane, per quelli affetti da ortopnea e da dispnea, per gli asmatici o per coloro che soffrono di occlusione intestinale, espelle i calcoli, depura la vescica, asciuga il flegma nello stomaco, è efficace anche contro ogni tipo di flussione di ventre, contro le bevande avvelenate e per chi ha male alla milza, e cura molte altre malattie. È composto da questi ingredienti: pepe bianco 50 grani, 1 oncia di giusquiamo, mirra 2 once, incenso maschio 1 oncia, oppio 11 dracme, zafferano 6 dracme e 2 scrupoli, aristolochia lunga 8 scrupoli, euforbio 8 scrupoli, miele attico quanto basta.

L'antidoto 'mistero anòdino', il quale fa bene per il dolore del ventre, per i calcoli e per il colon, scioglie i calcoli nella vescica, fa bene a coloro che non riescono a mangiare. È composto da questi ingredienti: fisallide 6 dracme, miglio selvatico 3 dracme, prezzemolo 3 dracme, cipero 2 dracme, euforbio 2 dracme, giusquiamo 8 dracme, oppio 8 dracme e ½, mirra 5 dracme, incenso 6 dracme, zafferano 10 dracme, carota 2 dracme, anice 2 dracme, cicuta 1 dracma, miele quanto basta.

L'antidoto di Filone, il quale fa bene per ogni tipologia di dolore. Lo si somministri ai malati di milza con posca, ai malati di fegato con vino, ai malati di pleurite con acqua aromatizzata all'aneto, per lo stomaco con enomele, ai tisici con tisane d'orzo, ai malati di dissenteria con posca. È composto da questi ingredienti: zafferano 5 dracme, 20 dracme di pepe bianco, 1 dracma di piretro, euforbio 1 dracma, oppio 10 dracme, 4 dracme di carota di Creta, bastoncini di cannella 4 dracme, 20 dracme di giusquiamo, fiore di nardo indiano 1 dracma, 4 dracme di prezzemolo macedonico, 8 dracme di sinono, sedano 2 dracme. Fa bene per il colon, per i calcoli, per il dolore di stomaco, per i crampi, per il dolore della vescica, a coloro che espettorano sangue, per il singhiozzo, per il catarro. È efficace anche contro i veleni.

L'antidoto 'policrèsto' recepito da Marcello funziona meglio rispetto a quello che è costituito da molteplici misture o a quello di Mitridate, il quale fa bene a coloro che hanno le coliche con tre bicchieri di acqua, ai malati di fegato con vino mielato, a coloro che hanno la febbre con acqua, contro la pleurite con acqua mielata, a chi è affetto da opistotono con acqua calda, ai malati di stomaco con posca, a quelli affetti da dispepsia similmente; ai malati di dissenteria, a chi soffre di reni, agli splenetic, ai pazienti affetti dai calcoli e da stranguria lo farai ingerire per via orale come sopra prescritto. Per i malati di raffreddore, se hanno la febbre, è straordinariamente efficace; è efficace per coloro che sono affetti da paralisi, ammesso che siano in grado di deglutire. Favorisce l'espulsione della placenta delle donne. Se lo si beve con idromele, è efficace per i tisici. Cura anche le ferite che possono ingenerarsi nell'area del torace. È composto da questi ingredienti: zafferano 1 scrupolo, oppio 2 scrupoli, euforbio 1 scrupolo, pepe 1 oncia, piretro 1 scrupolo, fiore di nardo 1 scrupolo, carota 1 scrupolo, prezzemolo 2 scrupoli, giusquiamo 2 scrupoli, succo del balsamo 2 scrupoli, 2 scrupoli di bastoncini di cannella, miele schiumato quanto basta. Somministrerai di questo antidoto una quantità equivalente a una fava in presenza di ciascuna di queste patologie.

L'antidoto 'diapaeonia' è efficace contro ogni tipologia di dolore. È composto da questi ingredienti: peonia 8 dracme, fiore di nardo 6 dracme, 1 dracma di amomo, zafferano 1 oncia e mezzo, costo 1 oncia, euforbio 2 once e 1 dracma, foglia di nardo 3 dracme, mirra 3 dracme, storace 6 dracme, zenzero 1 oncia, giusquiamo e oppio 2 dracme ciascuno, piretro 6 dracme, pepe 6 once, pepe lungo 1 oncia, pepe bianco 1

oncia, rabarbaro 1 oncia e mezzo, incenso 1 oncia e mezzo, feccia di zafferano mezza oncia, miglio selvatico mezza oncia, miele schiumato quanto basta.

L'antidoto 'diapipereos', il quale fa bene agli ammalati di fegato, di milza, di pleurite, contro le palpitazioni, contro le contratture che sono solite interessare le articolazioni a seguito di un raffreddamento, scioglie il flemma denso, fa bene a coloro che presentano una digestione lenta, contro ogni tipo di ascesso delle interiora, a coloro che sono tormentati da un calcolo, contro il dolore lombare, agli ammalati di nefrite, a chi non riesce a mangiare, a coloro che hanno un edema polmonare o a coloro che presentano i polmoni pieni di liquido o che soffrono di una qualche altra patologia polmonare. È efficace, poi, per gli ammalati di fegato. È composto da questi ingredienti: pepe lungo mezza oncia, pepe nero mezza oncia, mirra mezza oncia, galbano mezza oncia, storace mezza oncia, cinnamomo mezza oncia, zafferano mezza oncia, cannella mezza oncia, fiore di nardo 2 dracme, 2 dracme di castoreo, miele quanto basta. Lo somministrerai nella quantità di una noce avellana a chi soffre di emottisi e a chi espettora sangue, con acqua calda, ed esso è stato testato contro molte malattie che qui non sono state riportate.

L'antidoto 'filàntropo', che fa bene ai tisici, ai pazienti affetti da dispnea, ai malati di emicrania, a coloro che soffrono di stomaco, moltissimo agli ammalati di nefrite. Espelle i calcoli in modo prodigioso: infatti, il 'cordapso', cioè l' 'ileo', si guarisce in due ore. È composto da questi ingredienti: prezzemolo di Macedonia, cipero, fiore di giunco, nardo selvatico ed euforbio, tutti 1 dracma ciascuno, miele quanto basta. Lo si somministri con acqua fredda a chi può tollerarlo, ovviamente a seconda delle sue forze, nella quantità di una noce avellana corrispondente a 1 dracma.

L'antidoto 'filòsseno', il quale fa bene contro la tosse molto persistente, è indicato per coloro che soffrono di tosse a partenza polmonare, ai malati di pleurite, contro la febbre che è insorta a seguito di un'infreddatura. È composto da questi ingredienti: aristolochia lunga e rotonda 12 dracme, genziana 21 dracme, bacche di alloro 14 dracme, seme di ruta 12 dracme, marrubio 12 dracme, mirra trogloditica 15 dracme, miele quanto basta.

L'antidoto 'mistero' è efficace in presenza di tutte le malattie quasi fosse un contravveleno: per i malati di fegato, per i malati di milza, contro i veleni, contro il morso di serpente e contro molte malattie che qui non sono state riportate. È composto da questi ingredienti: mirra, aristolochia rotonda, camedrio, centaurea, pepe, costo, genziana, assenzio, erba sabina, bacche di alloro 1 oncia ciascuno, miele quanto basta.

L'antidoto 'diatessaron', il quale è efficace in presenza di tutte le malattie così come un contravveleno: fa bene contro i morsi di serpente e contro ogni tipologia di veleno, ai malati di pleurite, di polmonite, a coloro che presentano espettorato del torace, contro la tosse. È composto da questi ingredienti: 1 oncia di genziana, 1 oncia di aristolochia, bacche di alloro 1 oncia, 1 oncia di mirra, miele quanto basta. E anzi, nel caso in cui il medico applichi un poco di questo antidoto spalmato su un panno a un malato di pleurite sul lato che duole, costui ne percepirà immediatamente il giovamento per la guarigione.

L'antidoto 'diatrionpipereon', il quale è efficace per il benessere dello stomaco, induce alla minzione, elimina l'enfiagione del colon, pone rimedio all'emesi da colera e alla flussione di ventre, guarisce coloro che sono soggetti a coliche dissenteriche, poiché riscalda velocemente. È composto da questi ingredienti: pepe nero 3 once, pepe bianco 2 once, pepe lungo 3 once e mezzo, issopo 2 once, prezzemolo 2 once, 2 once di levistico, 2 once di ammi, elenio 2 once, 2 once di seselio, zenzero 2 once, seme di finocchio 2 once, anice 1 oncia. Si amalgamino tutti gli ingredienti, tritati e setacciati, con miele schiumato e somministrerai l'antidoto da bere con acqua calda nella quantità di una noce avellana.

L'antidoto 'diacalaminthes', il quale giova alla digestione gastrica, al dolore cardiaco, elimina il muco toracico che defluisce dal capo, risana il fegato, attenua l'indurimento della milza, scioglie i calcoli, induce alla minzione, stimola le mestruazioni delle donne. Galeno afferma che questo antidoto è talmente benefico che un soggetto può preservarsi in buona salute per moltissimi anni. È composto da questi ingredienti: calaminta 6 once, prezzemolo 6 once, 6 once di seselio, puleggio 6 once, pepe nero 6 once, levistico 2 once, timo mezza oncia, seme di sedano mezza oncia, miele quanto basta.

L'antidoto 'Stefania', assai prodigioso per il paziente per il quale non vi è altro rimedio più efficace, fa bene al colon, ai malati di pleurite, ai tisici, ai pazienti che non sono in grado di digerire il cibo, alle donne che soffrono di infiammazione dell'utero, a coloro che presentano emottisi. È composto da questi ingredienti: storace 10 dracme, castoreo 1 dracma, mirra 1 dracma, oppio 2 dracme, zafferano 2 dracme, seme di aneto 4 dracme, carota 4 dracme, seme di sedano 4 dracme, miele quanto basta. Lo somministrerai nella quantità di una fava egizia con acqua calda.

L'antidoto che viene chiamato 'mistero' di Nicerato, il quale è efficace contro i dolori del fegato, del polmone e della vescica, contro la tosse cronica, per gli idropici, per i malati di itterizia, per i malati di milza, per coloro che hanno assunto un medicinale incongruo. Se questo antidoto sarà stato somministrato in un momento successivo o anche se sarà stato bevuto in un momento precoce rispetto al tempo opportuno, i pazienti non patiranno alcun effetto indesiderato. È composto da questi ingredienti: mirra 6 dracme e mezzo, fiore di nardo 5 dracme e mezzo, zafferano 1 dracma e mezzo, fiore di giunco 2 dracme, cannella 4 dracme, cinnamomo 3 dracme, pepe bianco 1 dracma, pepe lungo 1 dracma, incenso 1 dracma e mezzo, 3 dracme di aglio, seme di rapa 3 dracme, rosa essiccata 3 dracme, miele quanto basta. Ne somministrerai 1 cucchiaino a chi viene ferito da un serpente con del vino o con acqua calda.

L'antidoto 'idragògo', il quale fa bene agli idropici, che sono pieni di liquidi, con vino, ai malati di stomaco con acqua mielata, ai malati di milza con posca, ai malati di fegato con vino, se i pazienti hanno la febbre con idromele. È composto da questi ingredienti: globularia, prezzemolo, cortecce di cappero e pepe 6 once ciascuno, polipodio e iris 3 once ciascuno, nardo selvatico 1 oncia, scilla cotta 3 libbre, miele quanto basta.

L'antidoto 'sacro' che Rufino ha reso noto, del quale lui stesso faceva uso, ha efficacia purgativa senza alcun rischio. Fa bene agli epilettici e al mal di testa, ai malati di pleurite, di nefrite, di coliche, ai dolori cronici, ai malati di fegato. È composto da questi ingredienti: 2 dracme di polpa di zuccina, pepe nero 2 dracme, 2 dracme di camedrio, zafferano 2 dracme, mirra 2 dracme, succo di scammonia 4 dracme, sale ammoniac 1 dracma, mastice 1 dracma, euforbio 2 dracme, aloe 2 dracme, cannella 2 dracme, miele quanto basta. Lo somministrerai nella dose di 1 o 2 o 3 dracme e

mezzo a seconda delle forze di ciascun paziente, e lo somministrerai con acqua mielata.

L'antidoto 'sacro' fortissimo di Galeno, il quale è efficace per coloro che soffrono di mal di testa, di offuscamento della vista, di epilessia, di colera, di melancolia, di secrezioni di flemma, di febbre quartana, di stomaco, di febbre semiterzana, di idropisia, di pleurite, di sudorazione eccessiva, di elefantiasi, di podagra, di gotta, di sciatica, di dissenteria, di flusso celiaco, di emorragia cerebrale, di paralisi, e anche per coloro che soffrono di pazzia, di idrofobia, di itterizia, di coliche, di fegato, di milza, di ambliopia, di letargia, di nefrite. È efficace anche contro le malattie degli occhi, cioè la 'chemosi', affina la capacità visiva degli occhi, cura i disturbi cerebrali, ripristina l'udito alle orecchie, purga la faringe e la trachea, allevia il dolore di denti, è prodigioso per i reni, salutare per le donne, restituisce una voce squillante, guarisce i malati di asma, che respirano affannosamente, e cura senza indugio le malattie croniche, risana i malati di scrofola, respinge ogni tipologia di febbre, seda ogni tipologia di dolore maligno, purifica da ogni tipologia di lebbra, cura ogni tipologia di cancro e, se qualcuno avrà bevuto del veleno, lo guarisce completamente. E questa ricetta è la più ragguardevole di tutte. È composto da questi ingredienti: aloe 3 once, prezzemolo, assenzio e pepe nero 4 once ciascuno, polpa di zuccina, scilla cotta in crosta di pane, agarico, gomma ammoniacca, succo di scammonea, fiore di garofano e iperico 10 once ciascuno, fiore di timo, polipodio essiccato, bdellio, camedrio, marrubio essiccato e cannella 8 once ciascuno, mirra, sagapeno, aristolochia lunga, pepe bianco, pepe lungo, cinnamomo, succo di panace e castoreo 4 once ciascuno, miele quanto basta. La dose è di mezza oncia. Lo somministrerai con acqua mielata e si aggiunga 1 cucchiaio di sale macinato. Invero questa pozione è straordinariamente prodigiosa: la somministrerai per tutte le malattie summenzionate senza esitare.

L'antidoto 'amaro' ottimo di Galeno, il quale è efficace quando si rovescia lo stomaco e contro la debolezza, per coloro che sono afflitti da languore di stomaco e contro ogni malattia dell'utero. In generale è diuretico. Fa bene agli ammalati di idropisia, di nefrite, di fegato. Stimola anche il flusso mestruale nelle donne. È composto da questi ingredienti: aloe 50 dracme, fiore di nardo 3 dracme, nardo selvatico 3 dracme, zafferano 3 dracme, mastice 3 dracme, legno del balsamo 3 dracme, cannella 6 dracme,

miele quanto basta. Lo si somministri nella misura di 1 dracma con acqua calda. Alcuni, invece, realizzano delle pillole e ne usufruiscono in questa modalità.

L'antidoto 'amaro' potente per molti disturbi, in particolare per il flusso mestruale delle donne, e in genere per la ripulitura in ogni organo. È composto da questi ingredienti: aloe 20 dracme, legno del balsamo 19 scrupoli, cinnamomo 14 scrupoli, fiore di nardo 19 scrupoli, mastice 18 scrupoli, zafferano 19 scrupoli, agarico 19 scrupoli. Lo somministrerai in polvere nella dose di 6 scrupoli con 3 bicchieri di acqua mielata. Qualora una donna si abitui ad assumerlo in modo continuativo, in pochi giorni percepirà un enorme giovamento. Questa pozione, infatti, specifica per i pazienti di sesso femminile, giova contro tutte le malattie, allo stomaco, al fegato, alla milza e ai problemi del ventre, all'isteria, vale a dire alle donne che sono affette da un disturbo mentale per via di un problema dell'utero. In seguito, però, affinché la paziente non interrompa bruscamente l'assunzione di questa pozione, prenda acqua di assenzio oppure – ancora meglio – aloe pura, cosicché esse si liberino interamente di tutti i residui di impurità.

L'antidoto 'Esdra' ha efficacia così come un contravveleno. Lo somministrerai contro i veleni, e in particolare ai tisici e ai malati di podagra. Se un paziente fosse stato malato sinanche da tre anni, prodigiosamente lo guarisce. Viene somministrato contro gli effetti di cure inadeguate oppure contro una patologia. È composto da questi ingredienti: amomo 12 scrupoli, fiore di giunco 9 scrupoli, piretro 6 scrupoli, zafferano 6 scrupoli, cinnamomo 6 scrupoli, mirra 12 scrupoli, prezzemolo 3 scrupoli, carota 3 scrupoli, storace 18 scrupoli, 30 scrupoli di gomma adragante, 9 scrupoli di ipocisto, 15 scrupoli di iris, finocchio 6 scrupoli, bdellio 9 scrupoli, incenso 18 scrupoli, 6 scrupoli di zolfo vivo, giusquiamo 26 scrupoli, cannella 9 scrupoli, 30 scrupoli di papaveri, fiore di nardo 15 scrupoli, seme di ruta 3 scrupoli, basilico 3 scrupoli, sommacco siriano 55 scrupoli, seme di aneto 6 scrupoli, anice 6 scrupoli, cardamomo 6 scrupoli, oppio 28 scrupoli, euforbio 6 scrupoli, pepe 30 scrupoli, rosa essiccata 8 scrupoli, malobatro 12 scrupoli, succo del balsamo 24 scrupoli, 6 scrupoli di interiora di smergo, olio di dattero 12 scrupoli, licio 12 scrupoli, 12 scrupoli di fiore di garofano, fiore di meo 3 scrupoli, fiore di gnidio 3 scrupoli, nardo celtico 12 scrupoli, fiore di oleandro 6 scrupoli, castoreo 6 scrupoli, rabarbaro 12 scrupoli, meo atamantico 6 scrupoli, terra di Cimolo 12 scrupoli, 12 scrupoli di succo di artemisia, cespo di indivia

9 scrupoli, costo 12 scrupoli, genziana 12 scrupoli, miele attico schiumato 2 sestari, vino invecchiato 2 sestari. In un'altra versione è composto da: sinono 3 scrupoli, unguento profumato 8 scrupoli, foglie di cedro 12 scrupoli, gomma ammoniacca 12 scrupoli, miele schiumato quanto basta. Lo somministrerai in acqua calda nella quantità di una noce avellana.

L'antidoto, o piuttosto le pillole che sono chiamate 'acindine', il quale fa bene ai malati di cuore e a coloro che soffrono di mal di testa, o anche ai malati di stomaco, ai malati di epilessia, di colera, di melancolia, di elefantiasi, di lebbra e altresì agli idropici, quanto agli itterici, e inoltre ai podagrosi e a coloro che patiscono attacchi di febbre. Se vuoi somministrarlo a digiuno, ne somministrerai 15 pillole, se invece a stomaco pieno, ne somministrerai 7 pillole, mentre ai bambini 3 pillole. È composto da questi ingredienti: 4 dracme di zucchini, aloe 4 dracme, succo di scammonia 4 dracme, bdellio 2 scrupoli, mastice 2 scrupoli. Li trituri con accuratezza, li amalgami con decotto di assenzio o di cavolo e realizzi delle pillole. Altri, invece, ci mettono l'assenzio essiccato, lo diluiscono con il miele e preparano così l'antidoto.

L'antidoto 'teodorèto dianacardium'. È composto da questi ingredienti: aloe 55 dracme, agarico 24 dracme, cinnamomo 5 dracme, 4 dracme di fiore di nardo, 5 dracme di cannella fistolosa, 4 dracme di camedrio, fiore del giunco 2 dracme, succo di scammonia 12 dracme, legno del balsamo 4 dracme, mastice 3 dracme, carvi 6 dracme, zafferano 6 dracme, costo 8 dracme, nardo selvatico 4 dracme, meo 2 dracme, calamo aromatico 6 dracme, pepe nero 2 dracme, pepe lungo 2 dracme, genziana 4 dracme, 4 dracme di anacardo, miele schiumato quanto basta. Lo somministrerai nella dose di 3 o 2 dracme o di 1 dracma oppure di una dracma e mezzo a seconda delle energie di ciascun paziente. Lo somministrerai in questa modalità in acqua mielata. Fa bene, poi, contro le malattie latenti, soprattutto quelle che sono localizzate nel capo, ai malati di stomaco, agli epilettici, al mal di testa e contro qualunque disturbo insorga nell'area del torace, ai malati di pleurite, a coloro che non digeriscono e contro qualunque dolore si sarà manifestato nello stomaco o negli intestini, oppure ai malati cronici e a coloro che hanno un colorito pallido, agli itterici, a coloro che si ammalano di idropisia a causa di un versamento, ai tisici nella fase iniziale, ai malati di mente, a coloro che hanno le coliche, a coloro che patiscono uno stato di pesantezza delle membra. Questo antidoto li ristabilirà e garantisce le forze. Fa bene, inoltre, a coloro

che soffrono di dolori vari, a coloro che hanno la febbre, a coloro che presentano un'eccessiva sudorazione e a coloro che la febbre intermittente assale. Lo somministrerai loro a digestione avvenuta, lo somministrerai ai malati di podagra prima della malattia acuta e giova straordinariamente, a una donna a cui il flusso mestruale ritarda, la quale viene chiamata isterica, alle donne che soffrono di infiammazione, a chi digerisce con difficoltà, e senza dubbio risana il ventre. Guarisce egregiamente non soltanto le patologie in atto ma anche quelle che eventualmente ci si aspetta che insorgano.

L'antidoto 'diacodion', il quale giova ai malati di pleurite, di angina, di dissenteria, contro ogni tipologia di dolore intestinale, contro le febbri acute e al sonno per coloro che non riescono a dormire. È composto da questi ingredienti: teste verdi di papavero selvatico in numero di novanta. Le lasci in infusione in 9 sestari di acqua, il giorno dopo le cuocerai fino a che l'infuso si riduca a un terzo, poi lo si filtri attraverso un panno di lino, si aggiungano 3 sestari di miele e di nuovo lo ricuocerai a fuoco lento fino a che il miele si riduca a un sesto della sua quantità, lo si riponga in un'ampolla di vetro e puoi farne uso.

La ricetta del 'rodomèle'. È composto di questi ingredienti: petali di rosa senza la parte bianca. Li si pesti e da questi si spremano 2 sestari di succo, ai quali si mescoli 1 sestario di miele; cuoci a fuoco lento fino a che il tutto si riduca a un terzo, lo si riponga in un vaso di vetro e puoi farne uso.

Il 'rodomèle purgativo'. È composto di questi ingredienti: una libbra di succo di rosa, miele schiumato 1 libbra, pepe 1 oncia, 2 once di zenzero, scammonea 8 once, mastice 4 once, 1 oncia di latiride, polipodio 1 oncia. Lo si prepari con questi ingredienti e lo somministrerai con il miele rosato prima descritto. Purga ogni umore melancolico.

L'antidoto 'sacro' di cui fece uso l'imperatore Tolemeo, vale a dire il 'Logadio', il quale fu prodotto a nostro vantaggio contro un'antica malattia, cioè la pazzia, e contro ogni malanno che sopraggiunge per via della melancolia. Somministrato una sola volta in un anno purga ogni flusso umorale ed assicura al corpo la digestione. Non provoca ansia né alcun stato di nervosismo, rende il corpo sano e lo conduce fino alla perfetta forma; fa bene agli epilettici, soggetti a svenimenti improvvisi, che sono affetti da

spasmi muscolari, che si mordono la lingua, che emettono saliva e che persistono in questo stato oltre un certo limite: la gente chiama costoro indemoniati. Giova davvero ai malati di colera, di elefantiasi nella fase iniziale, contro le impetigini selvatiche, ai malati di letargia, a coloro che a causa di una qualche patologia si urinano addosso o che sviluppano una forma di pazzia senza febbre, moltissimo anche a coloro che assumono veleni mortali. È davvero un antidoto senza rischi per gli epatici, i pleuritici e per coloro che incorrono in una patologia cardiaca. Elimina il cattivo flusso umorale. È efficace anche per stimolare le mestruazioni delle donne. Lo somministrerai ai malati di sciatica, di nefrite e contro ogni malattia del capo, e a tutti i pazienti tre volte in un mese. Dunque, l'entità del dosaggio di questo antidoto è di 3 dracme. Somministrerai in acqua mielata la pozione, la cui ricetta è questa: agarico 10 dracme, gomma ammoniacca 10 dracme, aloe 10 dracme, elleboro nero 10 dracme, scilla cotta 10 dracme, succo di scammonea 10 dracme, polipodio 10 dracme, fiore di timo 8 dracme, mirra 8 dracme, foglia di nardo 10 dracme, cannella 8 dracme, 8 dracme di camedrio, iperico 8 dracme, bdellio 8 dracme, marrubio 8 dracme, pepe bianco 5 dracme, cinnamomo 5 dracme, succo di panace dracme 5, prezzemolo macedonico 5 dracme, castoreo 5 dracme, aristolochia 5 dracme, 20 dracme di polpa di zuccina, pepe nero 5 dracme, nardo 10 dracme, polio 8 dracme, sagapeno 5 dracme, miele quanto basta. Spruzzerai questi ingredienti ridotti in polvere con dell'ottimo vino e puoi farne uso.

L'antidoto 'Pentadio', o anche chiamato 'teriaca', il quale è efficace contro ogni tipologia di veleno di serpenti o contro il morso di un cane rabbioso, o anche di una scimmia, contro quello di una salamandra e di un topo, contro il morso di un ragno, contro quello di una raganella, di uno scorpione, dei ragni, o anche contro le morsicature di una mangusta, oppure per chi avrà bevuto del veleno o sarà stato colpito da un dardo avvelenato, per i malati di pleurite, contro la tosse cronica, per i malati di polmonite, per gli asmatici, contro il respiro affannoso, contro la costrizione toracica, per coloro che ansimano, per coloro che, da che si trovano seduti, non sono in grado di alzarsi in piedi, per coloro ai quali la testa fa male continuamente, per i tisici, contro la cecità, per coloro che hanno un ascesso. A tutti questi pazienti lo somministrerai con acqua mielata tiepida, ai malati di fegato con vino e miele, ai malati di milza con aceto o con decotto di assenzio, a chi ha la tosse con acqua ove avrai fatto bollire del fieno greco, a chi espettora sangue con posca fredda, ai malati di nefrite, di calcoli e di stranguria con acqua tiepida, agli itterici e agli idropici con vino e miele. Se il paziente

ha la febbre lo somministrerai con acqua mielata tiepida, a chi ha le coliche con acqua mielata, ai dissenterici con vino tiepido, ai malati di sciatica e di paralisi con acqua mielata tiepida, a coloro che soffrono per una colica la stessa cosa, contro il gonfiore dello stomaco o del ventre, ed anche con qualche brivido febbrile, con decotto di fieno greco. E questa pozione deve essere somministrata contro tutti i veleni summenzionati con vino tiepido. È composto da questi ingredienti: radici essiccate di aristolochia 1 oncia, radici essiccate di genziana 1 oncia, mirra trogloditica 1 oncia, bacche di alloro mondate 1 oncia, seme essiccato di ruta 1 oncia, miele quanto basta. È efficace contro le pustole maligne, oppure, se vorrai provocare l'aborto di un feto, lo darai da bere dopo un'abluzione.

L'antidoto 'pancrèsto' in un'altra versione. È efficace contro tutti quei malanni che abbiamo riferito in precedenza in un'altra ricetta. È composto da questi ingredienti: calamo aromatico 6 dracme, castoreo 3 dracme, costo 6 dracme e mezzo, 1 oncia e mezzo di seselio, cardamomo 6 dracme, oppio 3 once e 6 dracme, zafferano 2 once, zenzero mezza oncia, euforbio, amomo, piretro, fiore di nardo, seme di carota e di ruta, seme di cannella e di finocchio 3 dracme ciascuno, seme di sedano mezza oncia, giusquiamo mezza oncia, prezzemolo 6 dracme, succo del balsamo 1 oncia, frutto del balsamo 6 dracme, sagapeno mezza oncia, meo 3 dracme, pepe bianco 3 dracme, miele quanto basta.

L'antidoto 'pancràzio'. È composto da questi ingredienti: aloe 4 once, agarico 1 oncia e mezzo, zafferano 3 dracme, nardo selvatico 2 dracme, costo 2 dracme, calamo aromatico mezza oncia, cinnamomo mezza oncia, 3 dracme di mirobalano, fiore di nardo 2 dracme, cannella 2 dracme, meo e camedrio 3 dracme ciascuno, rabarbaro 3 dracme, pepe bianco e pepe nero 2 dracme ciascuno, fiore di giunco 3 dracme, zenzero 3 dracme, genziana 1 oncia, 2 once di polpa di zuccina, prezzemolo mezza oncia, scilla cotta 1 oncia, gomma ammoniacca mezza oncia, elleboro nero 1 oncia, iperico mezza oncia, fiore di timo 1 oncia e mezzo, polipodio 1 oncia e mezzo, bdellio 3 dracme, mezza oncia di macerone, sagapeno e succo di panace 2 dracme ciascuno, mastice 1 oncia, succo di scammonia 1 libbra, assenzio mezza oncia, iris e colchico 3 once ciascuno, miele quanto basta. L'imperatore Teodosio fece uso di codesto usuale rimedio 'pancràzio'. Infatti, fa bene contro ogni disturbo del capo o di emicrania, ai colerici, ai flemmatici, ai melancolici, a coloro che sono soggetti a cecità, ai malati di

pleurite, di elefantiasi, di podagra, di gotta, di sciatica, di paralisi, di ittero, di fegato, di milza, di letargia, di nefrite, contro ogni tipo di disturbo cerebrale e contro le flussioni nell'area del capo o degli occhi, libera la trachea agli asmatici, fa bene contro l'acidità di stomaco, a coloro che presentano un brutto colorito, al colon e a coloro che sono sempre soggetti a squilibrio umorale; stimola le mestruazioni, pone rimedio ai disturbi polmonari, toglie la sete e restituisce il paziente sano e salvo a tutte le sue funzionalità. Inoltre, Cesare fece confezionare codesto antidoto, se ne servì personalmente e prescrisse di somministrarlo ai suoi soldati, e per tutto il periodo della terapia essi lo assumevano senza alcun danno. Perché si dovrebbero spendere così tante parole? Venga assunto nella maniera seguente: nella dose di 1 dracma e mezzo con acqua mielata elimina straordinariamente gli umori che saranno in eccesso, e se vorrai che esso sia pienamente purgativo, a digiuno e sotto forma di pillole, il paziente ne assuma 12 o 15, se a stomaco pieno 7 o 9, e guarisce senza alcuna difficoltà.

L'antidoto 'igìa', che significa 'piena salute', nella dose di 1 cucchiaio in acqua calda fa bene innanzitutto al dolore di stomaco, placa il dolore all'istante e attenua l'asma persistente. Riduce il gonfiore dell'ugola, ristabilisce il tono della voce, restituisce la capacità di parlare. Pone rimedio alla vertigine, lenisce lo stridore intratoracico, guarisce la tosse, mitiga l'indurimento del fegato, riduce il gonfiore della milza, risana le fitte, cura il dolore dei polmoni, cioè i pleuritici, placa il dolore della vescica e la stranguria. A coloro che sono soggetti a febbre quotidiana, a febbre terzana, a febbre quartana viene somministrato con vino invecchiato. Stimola le mestruazioni, provoca l'espulsione di feti morti; ma se qualcuno lo somministra come sopra prescritto nel caso di un aborto spontaneo, garantisce che il feto non venga espulso. Seda il dolore dell'utero, viene in aiuto a chi ha i calcoli se somministrato spesso, elimina i crampi allo stomaco, giova a coloro che non sono in grado di trarre nutrimento dal cibo, pone rimedio alle eruttazioni acide e fumose. È composto da questi ingredienti: pepe bianco 8 dracme, zenzero 8 dracme, prezzemolo 2 dracme, carvi 6 dracme, levistico 6 dracme, seme di finocchio 8 dracme, seme di sedano 2 dracme, 2 dracme di ammi, cumino 8 dracme, anice 3 dracme, 6 dracme di papaveri. Pesta e setaccia tutti questi ingredienti, aggiungi del buon miele quanto basta.

Parimenti l'antidoto 'igìa', il quale è efficace contro gli stessi malanni summenzionati. È composto da questi ingredienti: pepe bianco 1 oncia, prezzemolo, finocchio, ammi,

seme di sedano e anice 6 dracme ciascuno, carvi 21 scrupoli, levistico 21 scrupoli, zenzero 1 oncia, cinnamomo 1 oncia, piretro 2 dracme, miele quanto basta.

Elettuario potente in molte circostanze. È composto da questi ingredienti: pepe 1 libbra, bacche di alloro, puleggio, seme di aneto, timo, seme di finocchio e zenzero 3 once ciascuno, calaminta, seselio, piretro, senape, seme di prezzemolo ed erba sabina 2 once, miele quanto basta.

Pillole per ogni tipo di infiammazione dello stomaco e del fegato, e per coloro che dopo una malattia persistono continuamente in uno stato febbrile e tale condizione è cronica. È composto da questi ingredienti: aloe 1 dracma, gomma ammoniacca 1 scrupolo e $\frac{1}{2}$, costo 1 scrupolo, mastice 1 scrupolo. Con succo di cavolo o di assenzio si realizzino pillole e se ne somministrino 5 o 7.

L'elettuario 'diaprasium', il quale fa straordinariamente bene alla tosse, a coloro che soffrono di tosse a partenza polmonare e il quale rigenera stupendamente gli stessi polmoni. Lo si prepari in questa maniera: 4 once di iris, marrubio 4 once, issopo 2 once, puleggio 3 once, calaminta 3 once, pinoli 2 once, fichi secchi 3 once, fieno greco 1 oncia, 'strobilo' ossia la pigna 2 once, liquirizia 4 once. Cuocerai tutti questi ingredienti qui in 6 sestari di acqua fino a che il tutto si riduca alla metà, in modo tale che essi siano stati lasciati in infusione per una sola notte, e filtrali. Aggiungi nello stesso recipiente del miele in proporzione alla quantità di infuso residuo e venga di nuovo bollito fino a che abbia la consistenza del miele. Ne somministrerai 2 cucchiari al paziente digiuno.

L'antidoto 'Diospolite', il quale fa bene in questi casi: rivitalizza lo stomaco, regolarizza la digestione, rilassa il ventre, attenua i flussi biliosi, calma i disturbi del petto, dei polmoni, del fegato e dei reni, aiuta a far fuoriuscire il feto, favorisce l'espulsione degli annessi fetali delle donne. È composto da questi ingredienti: ruta, pepe, prezzemolo, cumino e zenzero 6 once ciascuno, nitro 3 once. Ma il cumino viene prima macerato nell'aceto, poi viene lasciato disseccare, e tutti quanti gli ingredienti, pestati e setacciati, vengono amalgamati con miele attico, e puoi farne uso.

L'antidoto 'diamelon', il quale fa bene ai malati di dissenteria e dissipa ogni tipo di flussione di ventre. È composto da: 1 libbra di succo di mela selvatica, 1 libbra di succo di lampone tenerissimo, 1 libbra di miele. Mescola insieme questi ingredienti, cuocili a fuoco lento fino a che il tutto si riduca alla stessa quantità del miele, si realizzi una sorta di elettuario e quindi il paziente ne assuma 1 cucchiaino tre volte al giorno, ossia al mattino, a mezzogiorno, alla sera.

Il preparato 'diamoron', il quale fa bene ai malati di angina. È composto da: 2 sestari di succo di mora, 2 dracme di allume spezzettato, 1 sestario di miele. Li cuocerai a fuoco lento tanto a lungo fino a che il tutto si riduca alla stessa quantità del miele e lo si riponga in un'ampolla di vetro, ma, dopo che avrai tolto dal fuoco l'allume tritato, ci mescoli della segale.

Il preparato 'diarubum', il quale fa bene ai malati di angina, di emottisi, di dissenteria o ai pazienti che presentano sangue nelle feci. È composto da questi ingredienti: 3 sestari di succo di lampone tenerissimo, 1 sestario di miele. Farai cuocere il tutto a fuoco lento fino a che si riduca a un terzo e dopo, quando si sarà raffreddato, aggiungi 1 dracma di zafferano e 1 dracma di corallo. Li mescoli insieme e puoi farne uso, ma lo conservi in un vasetto di vetro.

Elettuario per l'antrace gastrico con acidità e nausea e per il voltastomaco. È composto da questi ingredienti: zenzero, pepe, cumino e puleggio 1 dracma ciascuno, incenso maschio 1 scrupolo, levistico 1 scrupolo, 1 scrupolo di seselio, carvi 2 scrupoli, 1 scrupolo di fiore di garofano, mastice 1 scrupolo, fiore di nardo 2 scrupoli, miele quanto basta.

Pillole testate contro la tosse. Fanno cessare immediatamente la tosse. Sono composte da questi ingredienti: mirra, zafferano, storace e galbano 1 dracma ciascuno, 2 dracme di pinolo mondato. Con del succo di marrubio realizza pillole della grandezza di un cece e somministrane 5 alla sera e 3 al mattino.

Pillole per chi ha perduto la voce. Sono composte da questi ingredienti: liquirizia 1 dracma e $\frac{1}{2}$, zafferano 2 dracme, 2 dracme di iris, 2 dracme di gomma adragante. Con dell'acqua realizzi palline da tenere sotto la lingua.

Pillole per la tosse, per il dolore del petto e per ogni sorta di disturbo dei polmoni. Sono composte da questi ingredienti: liquirizia e iris 2 dracme ciascuno, mirra 1 dracma, gonfite 1 dracma e $\frac{1}{2}$, galbano 3 dracme, resina di terebinto 3 dracme. Le prepari con questi ingredienti e puoi farne uso.

Le pillole 'diermodàtilo', le quali fanno mirabilmente bene ai malati di podagra e altresì mirabilmente contro ogni tipologia di irrigidimento articolare. Sono composte da questi ingredienti: aloe e colchico 1 oncia ciascuno, fiore di timo e cumino 2 once ciascuno, polipodio ed elleboro nero 3 once ciascuno, succo di scammonea $\frac{1}{2}$ oncia.

Pillole assolutamente idonee ai malati di dissenteria. Sono composte da questi ingredienti: cortecce di mandragora, mirra, oppio, acacia, bucce di melagrana, fiore di melagrano selvatico, storace. Pesta tutti gli ingredienti presi in pari quantità, setacciali, miscelali con succo di ipocisto, realizza quindi pillole della grandezza di un ervo e le somministrerai a stomaco pieno.

Parimenti pillole per l'antrace gastrico. Sono composte da: cinnamomo, agarico, mastice, foglie verdi di ruta, radice verde di finocchio, tutti 1 dracma ciascuno. Le prepari con questi ingredienti e le somministri con del vino rosso la sera al paziente prima di coricarsi.

Polvere per lo svenimento oppure per i soggetti a sudorazione eccessiva o per i malati di cuore, per i malati di ipocondria o per le palpitazioni. È composta da questi ingredienti: l'osso che si trova nel cuore del cervo 2 dracme, 1 dracma di mirra, corallo 2 dracme, incenso 1 dracma, mezza oncia di anacardo, terra di Samo 1 dracma e mezza oncia. Somministri questi ingredienti, una volta ridotti in polvere, con acqua fredda nella dose di 1 dracma. Questa polvere è stata ampiamente testata.

Polvere per curare i malati di cuore. È composta da questi ingredienti: limatura di avorio, fiore di garofano, fiore di nardo, rabarbaro, l'osso del cuore del cervo, noccioli del dattero, cinnamomo, costo, zenzero, corallo, tutti presi in pari quantità. Realizzi una polvere, la somministri con del vino nella quantità di 1 dracma, la dose perfetta.

Antidoto per i tisici impareggiabile, poiché molti grazie ad esso sono stati risanati. È composto da: pepe lungo 3 scrupoli, zenzero 1 oncia, succo di panace 1 scrupolo, incenso maschio 1 scrupolo, oppio 1 scrupolo, silfio 1 scrupolo e mezza oncia, ruta 1 oncia, marrubio 1 oncia, puleggio 1 oncia e mezzo, miele schiumato quanto basta.

Antidoto contro il morbo comiziale, vale a dire l'epilessia. È composto da questi ingredienti: costo, pepe ed erba sabina 1 oncia ciascuno. Somministrerai questi ingredienti in polvere con dell'acqua. Questo antidoto è stato sperimentato.

Antidoto per chi soffre di febbre semiterzana: perle grezze, che non sono state mai oggetto di lavorazione, lamine auree bizantine grezze temprate. Miscela tutti questi ingredienti, ridotti in polvere, con acqua aromatizzata alla noce moscata e somministra l'antidoto da bere. È stato sperimentato.

Pozione per tutti gli infermi. È composta da: muschio 1 dracma, incenso 1 dracma, mastice 1 dracma, corallo 1 dracma, perle di dimensioni non eccessive 8 dracme, cinnamomo 3 dracme, miele e vino invecchiato quanto bastano.

Polvere contro i crampi allo stomaco o contro il suo indebolimento o contro l'emesi. È composta da questi ingredienti: bacche di alloro 3 scrupoli, cumino 3 scrupoli, rosmarino 3 scrupoli, puleggio 3 scrupoli, assenzio 2 scrupoli, mastice 2 scrupoli, pane abbrustolito 16 scrupoli. Riduci tutti questi ingredienti in polvere, spalmi di miele caldo lo stomaco, vi spargi sopra la polvere, lo ricopri con una benda di lana ed esegui una fasciatura.

L'antidoto 'idròpico' e 'idragògo', il quale fa defluire dalle membrane gastriche gli umori molto amari. Giova anche a coloro che presentano gonfiore addominale a causa di umori densi, cura gli ammalati di fegato e di milza, ammesso che venga assunto per nove giorni, non produce giammai effetti indesiderati, giova agli ammalati di ittero e contro molte malattie che qui non sono state riportate. È composto da questi ingredienti: fiore di nardo, cannella, costo, rabarbaro, amomo, nardo selvatico, foglia di nardo, aloe e rosa 1 dracma ciascuno, mastice 2 dracme, miele quanto basta. Lo somministri nella misura di 1 dracma con vino e miele o con acqua mielata.

L'antidoto 'sacro' di Logadio il Menfita è invero lenitivo e guarisce malattie croniche e antiche, cioè la pazzia e tutte le infermità che sopraggiungono a seguito della melancolia. Allorché somministrato, purga in modo confortevole gli umori senza ingenerare nel corpo né un'inflammazione, né un'occlusione, né spossatezza, ma piuttosto garantisce l'appetito e rifornisce il corpo di energie fisiche. Fa bene soprattutto ai malati di epilessia e di stomaco, a coloro che, fuori di sé, sverrano all'improvviso, che emettono saliva, che si mordono la lingua, che sono soggetti ad uno spasmo, vale a dire una contrazione dei muscoli, e a chiunque sia colpito da patimenti di questo genere e che la gente ritiene che abbia dentro di sé un demonio. Senza dubbio viene somministrato ai malati di coliche, di paralisi, di elefantiasi nella fase iniziale e di emicrania. Risana completamente e aiuta tutti i pazienti di questo tipo e coloro che a causa di queste patologie si urinano addosso o si imbrattano involontariamente, ancor più coloro che assumano farmaci mortali: questo antidoto, invece, non presenta alcun rischio. Giova ai malati di fegato, di milza, di pleurite, a coloro che presentano una disfunzione del cardias e che non digeriscono, elimina senza dubbio i flussi umorali maligni, stimola le mestruazioni. Viene somministrato anche ai malati di sciatica e risana completamente i malati di nefrite, oppure risolve anche tutte le malattie persistenti. Il paziente lo assuma tre volte in un mese, ovvero con un intervallo di dieci giorni. Lo si somministri nella dose di 3 dracme con 3 bicchieri di idromele. È composto da questi ingredienti: agarico 10 dracme, aloe 1 oncia, gomma ammoniaca per suffumigi 10 dracme, foglia di nardo 10 dracme, fiori di timo 1 oncia, polio 1 oncia, cannella 1 oncia, 1 oncia di camedrio, cinnamomo, succo di panace e aristolochia lunga 5 dracme ciascuno, zuchina 20 dracme, elaterio mezza oncia, assenzio mezza oncia, mirra trogloditica 12 dracme, euforbio 6 dracme, polipodio 2 once, bacche di gnidio 2 once, centaurea 10 dracme, fiore di timo 1 oncia, elleboro nero 3 dracme, scilla cotta 10 dracme, iperico 1 oncia, succo di scammonia 10 dracme, bdellio 1 oncia, marrubio 1 oncia, pepe bianco, pepe nero, zafferano, pepe lungo, sagapeno e prezzemolo 5 dracme ciascuno, miele schiumato quanto basta. Questa ricetta fu dettata e testata dal medico Teoctisto.

L'antidoto 'sotèro' fa bene contro ogni tipo di patologia latente, mentre dopo che si è manifestata, se bevuto con acqua calda, elimina il mal di testa, scioglie il muco nello stomaco, fa in modo di trasformare le notti insonni in riposo durante le fasi acute e anche durante i giorni di remissione, fa bene a coloro che sono affetti da pazzia, lenisce

il dolore degli occhi, astringe la flussione degli occhi e oltre a ciò, poi, fa in modo di contenere il dolore di denti con del latte materno, fa cessare del tutto l'asma. Guarisce ogni malattia del corpo, uno che ha la tosse quanto la pleurite, la polmonite o l'indurimento degli organi interni e del fegato, dona sollievo da ogni malattia, drena anche un versamento pleurico, fa defluire rapidamente il muco o il catarro, se viene somministrato con acqua mielata, e viene dato anche a chi espettora sangue con succo di sanguinaria e con aceto o con succo di piantaggine. Fa recuperare ad un malato le forze fisiche, fa ingerire il cibo a coloro che non sono in grado di trarne beneficio, ferma l'emesi, risana gli itterici, la melancolia, giova a coloro che stanno sempre a rimuginare e trasforma le loro notti insonni in riposo. Cura la sensazione di fatica respiratoria, induce un colorito sano, fa defluire dal corpo il flemma attraverso l'intestino, stimola la minzione e libera i canali urinari. Rimuove le occlusioni o i calcoli dei reni e della vescica, guarisce la dissenteria, cura i paralitici, in particolare sarà efficace per il membro virile, cura con fermezza chi soffre di flusso celiaco, cura gli spasmi, cura la paralisi in tutti i pazienti. A coloro che invece non sono in grado di assumere nulla per via orale, venga iniettato attraverso un clistere con l'aggiunta di decotto di fieno greco. Elimina l'infiammazione dell'utero, ferma l'emorragia o le irregolarità degli umori. Lo inietterai per via addominale a chi soffre di artrite, di podagra e di sciatica. Mostra una grande efficacia contro i dolori, ha un effetto terapeutico non solo se assunto per via orale ma anche se spalmato sulle aree doloranti, è, poi, febbrifugo negli attacchi febbrili violenti. Lo somministrerai contro ogni tipologia di febbre intermittente e a chi ha la febbre quartana; ma ne darai in maggiore quantità a seguito di una febbre quartana. Risana con tre assunzioni. È composto da questi ingredienti: mirra 2 once e 1 dracma, anice 1 oncia e 1 dracma, castoreo 1 oncia e 1 dracma, oppio 1 oncia e 2 dracme, bastoncini di cannella mezza oncia, prezzemolo 2 once, seme di sedano 2 once e 1 dracma, pepe lungo mezza oncia, pepe nero 2 once, sinono siriano 1 oncia e mezzo, cinnamomo mezza oncia, storace 6 dracme, mezza oncia di seselio, 6 dracme di feccia di unguento profumato, amomo mezza oncia, fiore di giunco 1 oncia e mezzo, costo 6 dracme, nardo selvatico 6 dracme, fiore di nardo indiano 1 oncia e 5 dracme, zafferano 2 once, miele schiumato quanto basta. Lo somministrerai come sopra è stato prescritto e ne rimarrai stupito.

L'antidoto 'igia' di Filocrate per ogni tipologia di dolore, la vertigine del capo, il gonfiore della gola, i malati di dispnea, la voce rauca, lo stridore intratoracico, la tosse

aspra, il dolore degli intestini, del polmone, della vescica, per i flussi mestruali di una donna. Provoca l'espulsione di feti morti in utero e ne induce la fuoriuscita senza rischi durante un aborto. È efficace contro il dolore fisico, a chi presenta urine con sedimenti lutei o con renella o con calcoli, a coloro che hanno un ascesso, ai tisici, ai pazienti soggetti a deperimento, alle pazienti affette da isteria e a coloro che non sono in grado di trattenere il cibo. È composto da questi ingredienti: pepe 1 oncia, 3 dracme e mezzo di prezzemolo, 3 dracme e mezzo di ammi. Pestali un poco e somministra l'antidoto con decotto di bacche di mirto o di lentisco o di succo di melagrana o di lenticchia.

L'antidoto 'sacro', di cui fece uso Paolo contro la paralisi. È composto da questi ingredienti: 26 dracme di camedrio, pepe lungo 16 dracme, pepe bianco 15 dracme, 16 dracme di lavanda, elleboro nero 12 dracme, scilla cotta, fiore di timo, zafferano, mirra e fiore di nardo 16 dracme ciascuno, gomma ammoniacca 5 dracme, euforbio 7 dracme, miele quanto basta. Ne somministri in acqua calda 1 dracma e dopo cinque giorni ne somministri 2 dracme.

L'antidoto 'ono' del filosofo Omero per l'enfiagione polmonare e per i malati di pleurite risana in meno di sette giorni. È composto da questi ingredienti: polmone di cervo maschio essiccato 2 once, seme di ruchetta, succo di panace, zolfo vivo, issopo, camedrio e aristolochia rotonda 1 oncia ciascuno, miele quanto basta. Lo si somministri con acqua calda nella quantità di una noce avellana.

L'antidoto del medico Gentile, il quale fa bene agli epilettici, a tutti coloro che sono afflitti dall'umore melancolico, il quale giova abbastanza agli itterici ed il quale è denominato 'glicia'. È composto da questi ingredienti: scorze delle radici del finocchio 1 libbra, fiore di timo appena sbocciato 2 once, radici di sedano 4 once, ruta verde 4 once, fiore di puleggio 4 once, 1 oncia e mezzo di aceto forte. Si lasci il tutto in infusione per tre giorni, poi cuocilo cosicché si riduca alla quantità di un'emina e, quando sarà cotto, lo si filtri con grande sottigliezza e vi si mescolino 4 libbre di miele schiumato; lo cuocerai a fuoco lento così che raggiunga la consistenza del miele, togliilo dal fuoco in modo che diventi tiepido e vi si mescolino 6 once di aloe mondato in polvere e 2 once di zafferano; da questo preparato preleva 3 cucchiari e li somministrerai secondo le forze del paziente.

Antidoto testato e davvero ottimo per chi espettora sangue. È composto da questi ingredienti: anagallico 2 once, terra sigillata di Lemno 3 dracme, mirra 2 dracme, 2 dracme di gomma adragante, limatura di avorio 1 dracma, zafferano 1 dracma, cumino 2 dracme, sarcocolla 2 dracme, polvere di corallo mezza oncia, mace in polvere 6 dracme. Dapprima scortica l'anagallico, lascialo essiccare e, dopo che si sarà essiccato, cuocilo nel vino passito o nel vino dolce. Poi infondi la gomma adragante in acqua mielata e mescoli il tutto.

Elettuario per coloro che hanno un ascesso, per i malati di ortopnea, di asma, di febbre intermittente e per chi ha la tosse, rigenera il polmone quasi sclerotizzato, scioglie il flemma vischioso, giova nei quadri clinici di consunzione, a colui che tossendo violentemente espettora sangue, a coloro che hanno fisici emaciati, a coloro che respirano affannosamente e per ogni malattia del petto. È composto da: pepe 3 dracme, seme di aneto 1 oncia e mezzo, seme di finocchio, gomma adragante, ervo tostato e mimosa 1 oncia ciascuno, elenio 3 dracme, mezza oncia di iris, puleggio, bacche di alloro e origano mezza oncia ciascuno, issopo 3 dracme, seme di lino tostato 3 once, pinolo e mandorla dolce 2 once ciascuno, 5 once di dattero, miele quanto basta.

Elettuario testato per le medesime patologie. È composto da: seme tostato di lino 3 once, cumino tostato 4 once, 4 once di pinolo, 4 once di uva passita, pepe mezza oncia, miele quanto basta. Somministrane 1 cucchiaio.

Elettuario per liberare dalla tosse: issopo, puleggio, resina di terebinto e iris 1 oncia ciascuno, pepe 2 once, seme tostato di lino 4 once, farina di fava 3 once, bacche di alloro 2 dracme, mandorle amare in numero di 20, miele quanto basta. Somministrane 1 cucchiaio.

Elettuario per la medesima patologia: prezzemolo, issopo, iris, pepe, pinolo leggermente abbrustolito, ervo tostato, puleggio e mastice 1 oncia ciascuno, miele quanto basta.

L'elettuario 'diascilles' per gli asmatici cronici e per i malati di ortopnea. Questo elettuario risana coloro che soffrono di asma a lungo decorso temporale: scilla cotta in ebollizione nel corso di una giornata 7 once, ervo tostato, polvere di terebinto, gomma

adragante e anice mezza oncia ciascuno, elenio essiccato 3 dracme, erba betonica 2 dracme, miele quanto basta. Ne somministrerai 1 cucchiaio al mattino e alla sera e rimarrai stupito del suo effetto terapeutico per i malati di dispnea, di ortopnea e di asma.

Elettuario per le medesime patologie summenzionate, per chi soffre di ortopnea e dispnea. È composto da: succo di scilla cotta 4 once, 1 oncia di zolfo vivo, storace calamita 5 dracme, timo 2 dracme, abrotono mezza dracma, marrubio 2 dracme, miele schiumato quanto basta.

Elettuario per le medesime patologie summenzionate: scilla cotta in aceto 3 once, cardamomo, piretro e pepe nella dose di 3 dracme ciascuno, 1 dracma di iris, miele quanto basta.

Elettuario per chi soffre di emottisi, di pleurite, di polmonite. Guarisce ogni tipologia di ulcerazione. Fa bene ai tisici, contro la tosse vigorosa, contro ogni malattia del petto e al polmone. È composto da: zenzero 2 dracme, storace, seselio, seme di finocchio, fieno greco, iris e resina di terebinto 3 dracme ciascuno, seme di aneto 1 oncia, cannella e zafferano 2 dracme ciascuno, gomma adragante, ervo tostato e mimosa 1 oncia ciascuno, elenio essiccato 2 dracme, 2 dracme di iris, galbano 2 dracme, mirra 2 dracme, miele quanto basta. Fa bene davvero contro molte malattie e ai malati di fegato.

L'elettuario 'diaorobum' straordinario, il quale cura ulcere nell'area del torace e i flussi umorali. È composto da: farina di ervo 1 emina, 2 dracme di iris, issopo di Creta 2 dracme, storace calamita 6 dracme, incenso 1 dracma, galbano mezza dracma, resina di terebinto mezza dracma, burro mezza dracma, 2 dracme di pinolo, miele quanto basta. Preparalo con questi ingredienti e riponilo in un vaso di vetro.

L'antidoto contravveleno 'climàcion', il quale è stato molto sperimentato da parte nostra in molte circostanze. Bensì è particolarmente efficace per contrastare ogni tipologia di veleno, contro ogni morso di animali velenosi, ossia i morsi di tutti i serpenti, contro i morsi degli spalangioni o degli scorpioni, oppure contro tutte le pozioni mortali, in quanto è migliore del 'diacidnon'. Fa bene certo a coloro che sono

afflitti dall'umore melancolico e a coloro che continuamente sono soggetti ad esfoliazione dell'epidermide, quadro clinico che è chiamato comunemente scabbia, fa bene senza dubbio contro le pustole maligne da antrace, senz'altro giova straordinariamente agli idropici, ai tisiaci, contro ogni tipologia di febbre intermittente, massimamente ai malati di pleurite e di fegato, ai malati di milza, di sciatica, di paralisi, a coloro che soffrono moltissimo di malattie dei reni e ai pazienti affetti dai calcoli; giova contro tenie, vermi ed ascaridi, contro la stranguria, contro ogni tipologia di dolore, al colon e agli epilettici, soggetti a svenimenti e a instabilità mentale. L'antidoto è stato testato in presenza di tutte codeste patologie che abbiamo menzionato. È composto da: polio, aristolochia rotonda, genziana, bacche di alloro, dittamo, marrubio, erba sabina, seme amaro di ruta, seme di frassino, centaurea e agrimonia, che altri chiamano pepona, ciascuno 5 once, seme di sedano, seme di aneto, seselio e ammi ciascuno 4 once, zafferano nella stessa quantità, cartamo, erba betonica, bietola, consolida maggiore, germoglio dell'origano e radici di serpentaria ciascuno 3 once, lavanda, camedrio, mirra, costo e pepe ciascuno 2 once, incenso maschio e finocchio ciascuno 1 oncia, miele schiumato quanto basta, e puoi farne uso.

L'elettuario di Galeno per ogni tipo di infreddatura del corpo. È composto da: pepe 2 once, cinnamomo 2 once, mezza oncia di fiore di garofano, zenzero 2 once, piretro 2 once, galanga 2 once, anice mezza oncia, liquirizia mezza oncia, seme di aneto 2 once, seme di finocchio mezza oncia, seme di sedano mezza oncia, seme di prezzemolo mezza oncia, seme di levistico 2 dracme, carvi 1 oncia, corallo 1 oncia, 2 once di gomma adragante, miele quanto basta.

L'elettuario 'calòn' per coloro che hanno ascessi, per i malati di ortopnea, di asma e di tosse, rigenera il polmone rarefatto, scioglie il flemma vischioso e fa bene contro ogni malattia del petto. È composto da: pepe 3 dracme, seme di aneto 1 oncia e mezzo, seme di finocchio, gomma adragante, ervo tostato e mimosa 1 oncia ciascuno, elenio 3 dracme, mezza oncia di iris, puleggio, bacche di alloro e origano mezza oncia ciascuno, issopo 3 dracme, seme di lino 3 once, pinoli e mandorle dolci mezza oncia ciascuno, datteri succosi 5 once, miele quanto basta.

Polvere per i malati di fegato, di milza, di stomaco, per ogni malattia dell'utero, per i malati di ittero, per il rigetto di fiele e per rigenerare il polmone. È composta da questi

ingredienti: pepe 1 oncia, assenzio 1 oncia, bacche di alloro 1 oncia, 1 oncia di lupino, fieno greco 1 oncia, centaurea 1 oncia, genziana 1 oncia, aloe 1 oncia, mastice 1 oncia, fiore di nardo 1 oncia, piretro 1 oncia, polipodio 1 oncia, puleggio 1 oncia, rabarbaro 1 oncia, colchico 1 oncia, costo 1 oncia. Triturali, passali al setaccio molto minuziosamente e somministrerai la polvere nella misura di 3 denari con del vino al paziente prima di coricarsi.

Elettuario per ogni tipologia di febbre e per purgare il ventre, stimola la minzione e fa defluire il flemma dal torace. È composto da: titimalo 3 once, polipodio 1 oncia, fiore di timo 1 oncia, fiori di garofano mezza oncia, mastice 1 dracma, pepe mezza dracma, miele quanto basta.

Pastiglia 'crocòdes', la quale fa bene contro la febbre e l'angina, a coloro che soffrono di cuore e di stomaco. A tutti i pazienti la somministrerai con acqua tiepida. È composta da questi ingredienti: cinnamomo 2 dracme, mirra 2 dracme, oppio 3 dracme, carota mezza oncia, zafferano 3 dracme e 1 scrupolo, seme di sedano mezza oncia, giusquiamo 7 dracme, castoreo 2 dracme, anice 4 dracme, storace mezza oncia. Amalgamali con dell'acqua e realizza pastiglie di 2 dracme ciascuna.

Pastiglia per chi soffre di cuore e di stomaco 'diamurres'. È composta da questi ingredienti: abrotono essiccato, castoreo e succo di panace 1 dracma e ½ ciascuno, mirra, zafferano orientale, seme di ruta selvatica, pepe, zolfo vivo, pietra magnetica e gonfite 1 dracma ciascuno. Una volta tritati, passali al setaccio, mescolali con dell'aceto, realizza pastiglie di 1 dracma ciascuna e somministrale al paziente digiuno con ossimele.

Pastiglia 'diacorallium', la quale giova a coloro che presentano emottisi, che espettorano sangue, ai dissenterici e agli asmatici. È composta da questi ingredienti: corallo 1 oncia e mezzo, terra di Samo 1 oncia e mezzo, fiore di melagrano selvatico 1 dracma, farina fine di grano 2 dracme, seme di giusquiamo 2 dracme, oppio 2 dracme, 2 dracme di ipocisto. Mescolali assieme con succo di piantaggine e realizza pastiglie di 1 dracma ciascuna.

Pastiglia 'dell'Amazzone', la quale giova ai gonfiori di stomaco con acqua fredda, ai malati di milza con ossimele, ai malati di dispnea con acqua mielata, a coloro che soffrono di flusso celiaco e di dissenteria con decotto di bacche di mirto, a chi ha la febbre e per l'angina con acqua fredda. È composta da questi ingredienti: seme di sedano e anice 6 dracme ciascuno, assenzio 4 dracme, mirra, pepe, cinnamomo, oppio e castoreo 2 dracme ciascuno. Realizza con dell'acqua pastiglie di 1 dracma ciascuna.

Pastiglia 'diaspermaton', la quale è efficace per i malati di dissenteria, per i malati di pleurite e per interrompere le mestruazioni delle donne. È composta da questi ingredienti: giusquiamo mezza oncia, seme di sedano mezza oncia, anice mezza oncia, mezza oncia di ipocisto, oppio mezza oncia. Amalgamali con succo di sanguinaria o con succo di piantaggine o con vino astringente, realizza pastiglie di 1 dracma ciascuna e puoi farne uso.

Pastiglia 'diaspermaton' secondo una ricetta diversa, la quale giova ai malati di tisi, di pleurite e di dissenteria. È composta da questi ingredienti: seme di finocchio 1 oncia, seme di aneto 1 oncia, giusquiamo 1 oncia, oppio 1 oncia. Triturali, mescolali assieme, amalgamali con succo di lampone e realizza pastiglie del peso sopra indicato.

Pastiglia 'diaspermaton' secondo una ricetta diversa, la quale fa bene contro la tosse, contro gli stati di consunzione, e a coloro che espettorano materiale purulento. È composta da questi ingredienti: seme di finocchio 1 oncia, oppio 1 oncia. Ma tritura l'oppio a parte, aggiungilo in polvere nel mortaio, amalgama il tutto come abbiamo detto più sopra e lo somministrerai con acqua calda al paziente digiuno.

Pastiglia 'diaspermaton' secondo una ricetta diversa, la quale fa bene contro la tosse e a coloro che rigettano sangue. È composta da questi ingredienti: giusquiamo 1 oncia, seme di aneto 1 oncia, seme di papavero nero 1 oncia, oppio 1 oncia. Amalgama tutti questi ingredienti, una volta pestati, con del vino e realizzerai pastiglie di misura equivalente al peso di un denario. Le somministrerai con 3 bicchieri di acqua calda a chi ha la febbre, con 4 bicchieri di vino a un soggetto che non la presenta.

Pastiglia 'trigono anòdino', la quale è efficace specialmente per i dissenterici e dissipa ogni tipo di flussione di ventre. È composta da questi ingredienti: seme di giusquiamo

4 once, anice 2 once, oppio 2 once. Amalgamali con succo di piantaggine e realizza pastiglie del peso di una sola dracma che somministrerai con acqua fredda una al mattino ed una alla sera.

Il maestro non ha tramandato a nessuno, se non all'allievo che prediligeva, la ricetta della pastiglia 'segreto', la quale è efficace contro ogni tipologia di tosse. Libera da essa con una sola dose. È composta da questi ingredienti: mirra trogloditica 6 dracme, incenso 5 dracme, oppio 4 dracme, seme di giusquiamo 4 dracme, cortecce delle radici dell'erba cinoglossa essiccate al sole 4 dracme. Pestali e passali al setaccio, si lasci in infusione in acqua l'oppio, si realizzino pastiglie del peso di 1 dracma e le somministrerai a seconda delle forze fisiche del paziente.

Pastiglia 'diaspermaton', la quale giova ai malati di dissenteria, di emottisi, di flusso celiaco e di pleurite, contro la tosse e a coloro che rigettano sangue. È composta da questi ingredienti: 1 oncia di ammi, anice 1 oncia, seme di sedano 1 oncia, seme di aneto 1 oncia, seme di finocchio 1 oncia, seme di papavero nero 1 oncia, seme di giusquiamo 1 oncia, 1 oncia di ipocisto, fiore di melograno selvatico 1 oncia, oppio 1 oncia, gomma 1 oncia. Amalgamali con succo di lampone tenerissimo e realizzerai pastiglie ciascuna di una sola dracma.

Pastiglia 'diapicron' per i malati di fegato. È composta da questi ingredienti: anice, seme di sedano, nardo selvatico, assenzio e mandorle amare 1 oncia ciascuno. E realizza pastiglie di 1 dracma ciascuna.

Pastiglia per resistere all'emesi, per rinforzare lo stomaco ed astringente del ventre. È composta da questi ingredienti: anice 6 dracme, seme di sedano 6 dracme, mezza oncia di assenzio pontico, pepe 6 dracme, oppio 2 dracme, castoreo 2 dracme. E pesta questi ingredienti, una volta che siano essiccati, passali al setaccio, ma lascia in infusione l'oppio in acqua per tre giorni e, dopo averlo posto nel mortaio, tritura con accuratezza e mescola insieme il tutto. Amalgama il tutto, poi, con acqua, realizza dei cubetti un poco più grandi di una noce avellana che lascerai riposare in un luogo all'ombra e che somministrerai con acqua calda quando ce ne sarà bisogno.

Pastiglia per ogni malattia, per coloro che soffrono di insonnia senza provare stanchezza, astringe una flussione, dissipa ogni flusso umorale, cura stupendamente la faringe, risolve il dolore del cuore e del colon, giova ai malati di dissenteria e ai malati di nefrite, vale a dire a coloro cui dolgono i reni. È efficace contro l'aborto e i dolori da gravidanza: se una paziente assumerà questa pastiglia, ella manterrà in vita il feto e non avrà mai un aborto. Quando si manifestano in un paziente le febbri terzane e quartane, in due ore potresti venirgli in aiuto con questa pastiglia qui. In che modalità dovrebbe assumerle? La prima assunzione toglie i brividi, la seconda elimina la febbre, la terza purga per mezzo della sudorazione, ma il paziente si affaticherà molto, e deve subito ristabilirsi ed assumere una pozione efficace. È stata ampiamente testata anche per coloro che sono soggetti a flussioni, per lo stomaco o i polmoni e il petto, oppure per chi ha i calcoli o per colui al quale duole il basso ventre e per colui che è tormentato nella cavità addominale, ma risana anche coloro che presentano una minzione stentata, viene in aiuto ai podagrosi e giova immediatamente a coloro che deambulano pochissimo somministrata prima di colazione e dopo il pranzo. La sua preparazione è la seguente: seme di papavero 4 once, 2 dracme di giusquiamo, 2 dracme di liquirizia, zafferano 1 dracma, storace 1 dracma e mezzo, castoreo 1 dracma, anice 1 dracma e mezzo, scorze di mandragora dalle sue radici 1 dracma, aggiungi vino cotto greco o vino passito quanto basta in proporzione a tutti questi ingredienti. Realizzerai, poi, pastiglie della grandezza di una fava egizia, le preparerai con questi ingredienti e ne farai uso per le patologie sopra indicate.

Pastiglia 'diapeganus', la quale fa bene contro ogni tipologia di febbre, al manifestarsi della febbre quotidiana, al manifestarsi della febbre quartana, al manifestarsi della febbre terzana. È composta da questi ingredienti: zafferano 2 once, piretro 2 once, origano 2 once, issopo 2 once, ruta verde 2 once, mirra 2 once. Li si amalgami con dell'acqua, realizzerai pastiglie di 1 dracma ciascuna e ne farai uso con acqua calda.

Pastiglia per gli asmatici, che respirano affannosamente. È composta da questi ingredienti: anice 1 oncia, zolfo vivo 1 oncia, gomma ammoniacca 1 oncia, castoreo 1 oncia, cumino nero 1 oncia. Amalgama tutti questi ingredienti, una volta pestati e setacciati, con dell'acqua, realizzerai pastiglie e dopo conviene che vengano somministrate con ossimele.

La pastiglia 'diafissalida' è efficace per i malati di nefrite, per il flusso della vescica, per stimolare la minzione, per coloro che orinano sangue, per i malati di trichiasi e per ogni disturbo della vescica. È composta da questi ingredienti: oppio mezza oncia, seme di cocomero domestico 3 dracme, zafferano 6 dracme, giusquiamo 15 dracme, mezza oncia di papavero, fisallide 20 semi, seme di finocchio, seme di lapazio, pinoli tostati e seme di lino 3 dracme ciascuno. Tritura tutti gli ingredienti e con il chrysattico realizza pastiglie di 1 dracma ciascuna. Le somministrerai al paziente che ha la febbre con acqua calda, al paziente senza febbre con vino.

Pastiglia 'dell'Amazzone'. È composta da: cinnamomo 4 once, pepe 3 once, mirra 4 once, giusquiamo 4 once, carota di Creta 4 once, anice 5 once, seme di sedano 4 once, assenzio essiccato 1 oncia, erba sabina essiccata 1 oncia. Falli legare con acqua piovana, realizza pastiglie di 1 dracma ciascuna e, se vorrai, aggiungi oppio nella dose di 1 oncia.

Pastiglia per i malati di emottisi 'diasusini'. È composta da: giglio 5 dracme, 5 dracme di iris illirica, mastice 5 dracme, feccia di zafferano 5 dracme, oppio 3 dracme, pulicaria 7 dracme. Cuoci la pulicaria in acqua fino a che raggiunga una certa consistenza, dopo filtra l'infuso, lo si mescoli agli altri ingredienti, realizza pastiglie di 1 dracma e mezzo ciascuna, le darai da ingerire con posca ai malati di emottisi, e il paziente tornerà in buona salute.

Pastiglia per i malati di emottisi. È composta da: 2 oboli di papavero bianco, oppio asiatico 2 oboli, giusquiamo 1 oncia, liquirizia 1 oncia, zafferano 4 dracme, castoreo 4 dracme, anice 4 dracme, mandragora 4 dracme, storace dell'Isauria 6 dracme. Mescolali a sufficienza con della sapa, realizza pastiglie della dimensione di una noce avellana e le somministrerai con decotto di bacche di mirto o di ipocisto oppure con succo di sanguinaria o di piantaggine.

La pastiglia 'dell'Amazzone' fa bene all'acidità di stomaco, a chi emette eruttazioni e ai malati di coliche, ai malati di dissenteria, e così pure, spalmata sulla fronte, pone fine al mal di testa, strofinata con poco aceto giova anche al sonno, con decotto di erba parietaria fa bene al mal di orecchi, fa cessare il dolore alle orecchie anche in infuso, masticata con poco galbano o con succo di mora giova al dolore del dente del giudizio

oppure, posizionata nella cavità dei denti, lenisce il dolore, giova al travaso di bile con decotto di mirra o di vino aspro, fa bene ai malati di dissenteria con decotto di sommacco siriano. È composta da: mirra trogloditica 5 dracme, castoreo 5 dracme, zafferano 6 dracme, seme di cicuta 3 dracme, anice 3 dracme, seme di sedano 4 dracme, carota 4 dracme, storace 4 dracme, seme di giusquiamo 6 dracme, pepe bianco 1 dracma, 1 dracma di succo di mandragora, 1 dracma di fiore di nardo, oppio tebaico 3 dracme, miele quanto basta. Mentre, poi, vengono formate le pastiglie, ungerai le dita di olio di balsamo e realizza pastiglie di una sola dracma.

Pastiglia di Faustiniano, la quale ha efficacia purgativa e astringente per coloro che soffrono di dissenteria. È composta, poi, da questi ingredienti: foglio di papiro per avvolgere le salme bruciato 4 dracme, sandaracha 2 dracme, arsenico 4 dracme, asbesto, ossia calce viva, non ancora spenta, 8 dracme. Una volta tritati e setacciati questi ingredienti, metti in acqua in una pentola a tua scelta una manciata di miglio e così venga bollito; poi accuratamente lo si filtra, voglio dire la stessa acqua contenente il suo decotto, metterai assieme la suddetta polvere con la medesima acqua e di qui realizza pastiglie del peso di 1 dracma; quando ce ne sarà bisogno, metti una pastiglia nel mortaio, triturala, miscelala con 3 bicchieri di acqua piovana o di vino aspro e con un guscio d'uovo di olio di lentischio, farai bollire il tutto, cosicché si riduca a 2 bicchieri, ed esegui con questo una purga per mezzo di un clistere quando esso è divenuto tiepido.

Pastiglia per i malati di emottisi. È composta da questi ingredienti: 14 dracme di terra di Samo, 12 dracme di gomma adragante, farina fine di grano 14 dracme, gomma 12 dracme, oppio 12 dracme, quanto basta di succo di piantaggine o di sanguinaria. Realizza pastiglie di 1 dracma ciascuna e le somministrerai in una pozione con acqua oppure succo di piantaggine o di erba sanguinaria. Ma se il paziente è senza febbre, le somministrerai con posca. Codesta pastiglia giova non solo agli ammalati di emottisi, ma anche a coloro i quali presentano dolori lancinanti nell'area del torace o del ventre, e fa bene contro moltissime altre patologie.

Pastiglia per i malati di emottisi. È composta da questi ingredienti: corallo, terra sigillata di Lemno, farina fine di grano, incenso, terra di Samo, gomma e allume spezzettato 4 once ciascuno, symphito 16 dracme, 3 once di acacia giallastra, quanto

basta di succo di porro. Realizza pastiglie di 1 dracma ciascuna e le somministrerai al paziente rivolgendo l'attenzione non solo alla patologia, ma anche alla forza fisica dell'ammalato. Pertanto, sciogli la pastiglia nella posca e somministrala con decotto di consolida o di lampone. È stata ampiamente testata.

L'ossèro cròcera' fa bene agli ammalati di fegato, agli ammalati di milza, contro le rigidità tipiche dell'ipocondria, agli ammalati di nefrite, contro ogni tipo di tensione muscolare, ai malati di pleurite, di polmonite, di gotta, di sciatica, contro ogni tipologia di contrazione dei tendini, lussazioni, fratture e strappi muscolari. Elimina, poi, anche ogni tipologia di indurimento e giova contro i morsi dei serpenti e contro il morso di un cane rabbioso. È composto da questi ingredienti: pece del Bruzio secca 2 libbre, cera 1 libbra, gomma ammoniacca 4 once, galbano 4 once, incenso 4 once, zafferano 2 once, aceto forte 3 sestari. Tritura la gomma ammoniacca e l'incenso con l'aceto, venendo questi cotti fino a che abbiano la consistenza del miele, e in un altro mortaio pesta lo zafferano. Aggiungi, poi, la pece e in una quantità che superi l'aceto nella pentola, cuocerai il tutto mescolando spesso; e quando l'aceto si sarà consumato, aggiungici sopra la cera, e quando questa si sarà sciolta, aggiungici sopra la gomma ammoniacca e l'incenso, e mescola spesso. Fa' attenzione a che non fuoriesca dalla pentola, dopo di ciò aggiungi il galbano, e quando esso si presenterà sciolto e privo di impurità, allora aggiungici sopra lo zafferano, verserai il tutto in un mortaio, mescola ben bene, realizza dei maddaleoni e puoi farne uso.

L'epitima 'diagalbanes' contro ogni tipo di indurimento o ascesso che insorga nella parte superiore del corpo, contro il dolore del fegato e il tumore della milza. È composto da questi ingredienti: resina fritta 4 once, galbano 3 once, cera 1 libbra e mezzo, incenso 6 once, vischio 6 once, olio invecchiato 6 once, terra di Sinope 3 once. Metti in un recipiente l'olio e la cera e falli sciogliere, dopo di ciò metti la resina tritata e, quando il tutto si sarà liquefatto, allora aggiungi l'incenso pestato. Dopo di ciò metti il vischio e il galbano e, quando il tutto si sarà intiepidito appena, allora aggiungici la terra di Sinope ben tritata e mescola vigorosamente, in modo che il tutto si amalgami, e puoi farne uso.

L'epitima di Nileo, il quale fa bene ai pazienti con febbre e contro l'infiammazione del fegato. È composto da questi ingredienti: zafferano 1 oncia, gomma ammoniacca 5

once. Tritura nell'aceto lo zafferano e la gomma ammoniacca, aggiungi 6 once di cera, la farai sciogliere sul fuoco e, quando poi la cera si sarà raffreddata, allora mescolavi 5 once di olio di rosa. Realizza un cerato e versalo nel mortaio per essere pestato.

L'epitima di Nileo, il quale fa bene ai medesimi disturbi summenzionati. È composto da questi ingredienti: gomma ammoniacca 6 once, zafferano 3 once, aloe 3 once, storace 2 once, aceto in quantità sufficiente per pestare le spezie, cera 9 once, olio di rosa 7 once.

Epitima per il concepimento. È composto da questi ingredienti: cera, olio, burro, midollo di cervo, grasso di oca, grasso di gallina, zafferano, incenso, mirra, galbano, resina di terebinto, meliloto, fieno greco, grasso di toro. Metti assieme tutti gli ingredienti in pari quantità e dello storace e puoi farne uso.

Epitima per i dissenterici. È composto da questi ingredienti: foglia di giunco 1 dracma, agresto 1 dracma, 2 once di datteri, acacia 1 oncia, noce di galla 4 once, allume in granuli 4 dracme, 1 oncia di pece secca, cera 3 once, 3 once di olio di mirto. E tritura questi ingredienti, una volta che siano essiccati, e, una volta setacciati, mescolali con del vino. Fa' sciogliere la cera insieme ai datteri con dell'olio e, quando il tutto si sarà liquefatto, aggiungici sopra la pece e, quando essa si sarà disciolta, versalo nel mortaio dove le spezie sono state pestate, mescola tutto e puoi farne uso.

Epitima per i dissenterici secondo in un'altra versione. È composto da questi ingredienti: noce di galla, acacia e bucce di melagrana 1 oncia ciascuno, gesso e allume spezzettato 2 once ciascuno, vinacciolo dell'uva e seme di sedano 1 oncia ciascuno, ipocisto, sommacco siriano, fiore di melograno selvatico, vischio, gomma ammoniacca, mirra e mastice mezza oncia ciascuno, pece 2 libbre, olio di giunco quanto basta.

Epitima testato per i dissenterici. È composto da questi ingredienti: bacche di mirto 1 libbra, 1 libbra di noce di galla, 1 libbra di fiore della vite, rosa essiccata 5 once, acacia, allume, bucce di melagrana, farina di orzo e gomma 1 libbra ciascuno, speculari bruciato e incenso 6 once ciascuno, vischio 6 once, cera 3 libbre, pece 2 libbre, olio di mirto o di mela cotogna, in inverno olio di giunco, 1 libbra. Cospargi di vino profumato l'impasto secco di questi ingredienti.

Epitema per i dissenterici. Fa bene contro ogni tipo di flussione del ventre e a coloro rispetto ai quali i medici non hanno più speranze. Toglie la nausea e ristora. È composto da questi ingredienti: noce di galla, acacia, bucce di melagrana, vinacciolo, seme di sedano, mastice, cumino, gomma e mimosa 1 oncia ciascuno, speculare bruciato, terra di Samo e bacche di mirto essiccate 2 once ciascuno, ipocisto, sommacco siriano, fiore di melograno selvatico, vischio, mirra e rosa essicata mezza oncia ciascuno, resina di terebinto 5 dracme, pece 2 libbre, cera 1 libbra, olio di giunco 6 once. Fa bene senza dubbio contro ogni disturbo incurabile dei malati di dissenteria.

L'epitema 'diaireos', il quale fa bene ai malati di pleurite o contro ogni tipologia di dolore del petto. È composto da: 6 once di iris, 6 once di cerato di issopo, resina di terebinto 6 once, cera 6 once. Lo preparerai con questi ingredienti e puoi farne uso.

Epitema ovvero polvere aspersione per ogni tipo di dolore, per l'indurimento della milza e del fegato e testata anche per altri disturbi, di cui hanno fatto uso molte persone e queste sono riconoscenti verso il suo effetto benefico, e dove si sarà manifestato un dolore o un indurimento, essa procura un beneficio. Senz'altro elimina stupendamente l'angina, trattiene l'emesi senza indugio, rallenta la diffusione del veleno. È composta, poi, da queste spezie: aloe 6 dracme, incenso 6 dracme, mastice 6 dracme, bacche di alloro 6 dracme, cumino 6 dracme, resina di Colofone 4 once, mirra 6 dracme. Riduci tutti questi ingredienti in una polvere e, allorquando ce ne sarà bisogno, mettila di nuovo nel mortaio e puoi farne uso per le patologie summenzionate: prima ungi di olio caldo o di miele le zone interessate, ponivi sopra una stoppa e ti stupirai dell'effetto.

Epitema che fa bene ai malati di fegato, di milza e di pleurite, cura ogni tipologia di febbre, in particolare guarisce quelle intermittenti. È composto da questi ingredienti: fieno greco, seme di lino, zafferano, camomilla essicata, rosa fresca o almeno un filtro che sia fatto di olio di rosa, farina di orzo, incenso e mastice 3 once ciascuno, cera e sego di manzo 1 libbra ciascuno. Lo preparerai con questi ingredienti e puoi farne uso.

Epitema per le febbri. Fa sbollire dal profondo ogni calore febbrile, contiene il bruciore di stomaco, respinge la nausea, elimina il gonfiore e i crampi di stomaco. Se un qualche indurimento si sarà manifestato nella milza o nel fegato, lo allevia e conduce alla guarigione. È composto da questi ingredienti: zafferano 2 once, gomma ammoniacca 4

once, cera 6 once, olio di rosa 6 once, incenso 1 oncia, resina di terebinto 1 oncia, olio di alcanna 3 once. Lo si prepari con questi ingredienti e puoi farne uso.

L'epitima 'diaspermaton'. È composto da questi ingredienti: 5 once di ammi, cumino 5 once, cardamomo 5 once, bacche di alloro 3 once, fieno greco 6 once, seme di sedano 6 once, radici di giunco 4 once, nitro 3 once, gomma ammoniacca 2 once, cera rossa 2 once, resina di terebinto 6 once, maggiorana 4 once, sego di toro 1 libbra, olio di alcanna 4 libbre, miele 6 once.

L'epitima 'diaspermaton'. È composto da questi ingredienti: meliloto 2 once, seme di sedano 2 once, anice ***

L'epitima 'diamelon', il quale è efficace contro le febbri e per rinforzare lo stomaco. È composto da: mele cotogne mondate 6 once, datteri senza noccioli 6 once, mastice 6 once, aloe 3 once, zafferano 1 oncia, nardo 6 once, olio di rosa 6 once, cera 6 once. Lo si prepari con questi ingredienti e puoi farne uso.

Parimenti l'epitima 'diamelon', il quale fa bene per l'indebolimento dello stomaco, per il fegato e per attacchi di febbre. È composto da: mele cotogne mondate 3 once, datteri senza noccioli 3 once, aloe 2 once, mastice 1 oncia, 1 oncia di fiore della vite, olio di camomilla 4 once, olio di rosa 2 once, cera 6 once. Lo si prepari con questi ingredienti e puoi farne uso.

L'empiastrò 'diarsenicum', che in latino chiamano 'aureum pigmentum', per la qual cosa, spalmato su ogni tipo di ascesso, lo potrà drenare, risana le fratture delle ossa, guarisce le scrofole e le parotidi sul collo e le tonsilliti, fa bene ai malati di milza, cura i malati di fegato, cura i calli dei piedi, guarisce straordinariamente il dolore da emicrania, fa scomparire le escrescenze o le pustole maligne da antrace, risana mirabilmente coloro che soffrono di emprostotono o chi presenta una contrattura muscolare sulla scapola o sulla nuca, procura la guarigione da ogni malattia. È composto da queste spezie: resina di Colofone 4 once, resina fritta 4 once, incenso 4 dracme, 4 dracme di allume spezzettato, olio 6 dracme, arsenico 4 dracme. Tritura l'allume scissile e l'incenso insieme e realizza una polvere, miscela la resina di

Colofone e l'olio restanti in un tutt'uno, miscela l'arsenico con dell'aceto, mescola tutti gli ingredienti in un tutt'uno e puoi farne uso.

L'empiaastro che ha messo a punto Bartolomeo, re dei Persiani. È composto da queste sostanze: grasso di toro 5 libbre, resina di Colofone 5 libbre, midollo di cervo 6 once, speculari bruciati 1 libbra, succo di piantaggine 2 once, succo di menta 2 once, succo di menta selvatica 2 once, succo di marrubio 2 once, succo di finocchio 2 once, succo di giusquiamo 2 once, succo di lapazio 2 once. Farai sciogliere il grasso a fuoco lento in una pentola di bronzo insieme al midollo di cervo, mescolavi la resina colofonia e la farai sciogliere in modo che formi una sorta di cerato e, quando il tutto si sarà intiepidito al punto che lo si possa toccare con un dito, lo riverserai nel mortaio, miscelavi il succo delle erbe summenzionate e pesta scrupolosamente cosicché si mescoli tutto insieme; dopo che questo rimedio qui si sarà amalgamato, ci aggiungerai lo speculari e la pesterai sotto la luce del sole tanto a lungo finché si mescoli in un tutt'uno. Dopo che si sarà amalgamato, lo appronti e lo riponi in un vasetto di vetro. Codesto medicamento è stato testato in presenza di ogni sorta di patologia. In particolare è efficace contro la podagra, soprattutto per i pazienti in cui essa ha già formato un tofo, fa rilassare e guarisce coloro a cui si sono contratti i tendini, è efficace contro la scrofola, contro l'angina, per ogni tipo di contusione, per una ferita se sarà andata in cancrena, e risana completamente coloro che si saranno procurati una lesione. Giova, poi, contro le lussazioni e le fratture, elimina il dolore e il rigonfiamento degli occhi, cura ogni tipo di malattia e ogni tipo di podagra. Farai uso di questo rimedio così, su un panno di lino spesso e nuovo. Qualunque malato di gotta avrà utilizzato codesto medicamento, si ritroverà definitivamente sano e salvo e indenne entro trenta giorni.

La garza medica che ha messo a punto Gaidemari, referendario, la quale giova ai malati di fegato, ai malati di milza, a colui che prova un'irritazione a seguito della discrasia degli umori freddi. E la sua preparazione è tale che contiene questi ingredienti: aloe, gomma ammoniacca, mirra, incenso, resina di terebinto, galbano, mastice, costo, zenzero, incenso della resina di storace, gonfite, zafferano, fieno greco, cumino, seme di lino, seme di sedano, bacche di alloro, seselio di montagna, puleggio, santoreggia, bacca del cipresso, camedrio, seme di ginepro, visco e gomma dell'abete, tutti 1 oncia ciascuno, resina di Colofone e cera 1 libbra ciascuno, sego di manzo,

grasso di maiale e olio 1 oncia ciascuno. Metti insieme con zelo tutti questi ingredienti e puoi farne uso.

Empiastro per il bruciore di stomaco dovuto a un travaso di bile o per lo stomaco indebolito. È composto da questi ingredienti: un seme di meliloto, cinque datteri tebaici inzuppati in idromele denso, mastice 10 palline, 10 bulbi di giglio lessati, farina d'orzo una manciata abbondante, cera, olio di rosa quanto basta perché gli ingredienti si amalgamino, tuorlo d'uovo crudo. Allo stesso tempo mettili in dei recipienti separatamente gli uni dagli altri, disciogli la cera nell'olio di rosa intiepidito e allora mettivi le spezie, spalma il preparato su una garza, la applicherai e il paziente la tenga tanto a lungo fino a che non proverà una sensazione di freddo. Ma quando l'avrà percepita, essa venga rimossa affinché lo stomaco dell'ammalato non si congestioni.

L'epitima 'diasampsuchum', che fa bene per la debolezza di stomaco, ai malati di fegato, ai malati di milza oppure a coloro che hanno un crampo o agli idropici. È composto da questi ingredienti: meliloto 3 once, cardamomo 3 once, cipero 3 once, gomma ammoniacca 1 oncia, anice 3 once, 3 once di ammi, seme di sedano 3 once, 2 once di iris, nitro 2 once, bacche di alloro 2 once, amomo 3 once, maggiorana 3 once, fieno greco 3 once, miele 1 libbra, cera 1 libbra, sego di toro 1 libbra, resina di Colofone 1 libbra, olio di alcanna 10 once. E pesta e passa al setaccio questi ingredienti, una volta che siano essiccati, dopo versa il miele nel mortaio con le spezie tritate e mescola bene insieme, fa' sciogliere la cera, il sego e la resina colofonia con l'olio e, quando il tutto si sarà intiepidito un poco, lo si riversi nel mortaio dove si trovano le spezie, pesta energicamente e puoi farne uso.

L'epitima 'diamelilotu', che fa bene ai malati di stomaco, di fegato, di milza, al dolore dei visceri, ai malati di idropisia, di ipocondria, di polmonite e di nefrite, alla malattia dei muscoli, all'indurimento dell'utero, al gonfiore di stomaco e all'indigestione, ai brividi febbrili e ad ogni disturbo degli organi interni. È composto da questi ingredienti: aloe 1 oncia e mezzo, gomma ammoniacca 2 once, storace 1 oncia e mezzo, mastice 3 once, zafferano 1 oncia, assenzio 2 once, 2 once di fiore della vite, meliloto 2 once, resina di terebinto 1 oncia, cardamomo 1 oncia, olio di nardo 6 once, olio di mele cotogne 6 once, cera 2 libbre, vino quanto basta per pestare le spezie. Tritura le spezie, passale al setaccio, dopo le mescolerai con il vino e le triturerai di nuovo. Fa'

sciogliere, invece, la cera insieme all'olio, dopo aggiungi la resina di terebinto e, quando il tutto si sarà disciolto, lo verserai nel mortaio dove sono state pestate le spezie con il vino, amalgama il tutto pestando energicamente e puoi farne uso.

Unguento 'Marciatum'. È composto da questi ingredienti: cera 1 oncia e $\frac{1}{2}$, mastice 1 oncia, midollo di cervo 1 oncia, sego di cervo 1 oncia, olio di fieno greco 2 once, olio di nardo 2 once, resina di terebinto 1 oncia e $\frac{1}{2}$, olio di balsamo 1 oncia e $\frac{1}{2}$, aloe 1 oncia e $\frac{1}{2}$, gonfite 1 oncia e $\frac{1}{2}$, muschio 1 dracma, chiodo di garofano 1 oncia e $\frac{1}{2}$, 1 oncia e $\frac{1}{2}$ di cerato di issopo, olio preparato con vino nuovo 1 oncia e $\frac{1}{2}$, foglia di nardo 1 scrupolo.

L'unguento 'Marciatum' in un'altra versione. È migliore dell'unguento 'pentamyron' e rispetto a quello ha un odore più buono e un'efficacia maggiore. Se un qualche indurimento si sarà manifestato nel fegato, lo allevia e rinforza lo stomaco riscaldandolo. È composto da: gonfite 4 once, cera 3 once, midollo di cervo 2 once, resina di terebinto 1 oncia, 1 oncia di cerato di issopo, olio di balsamo 2 once, olio di nardo 3 once, olio di alcanna 3 once.

L'unguento 'pentamyron' per diversi tipi di dolore e di rigidità. È composto da: 3 once di efflorescenza salina, euforbio 1 dracma, cera 1 oncia, nardo 3 once, storace 3 once, mastice 3 once. Lo si prepari con questi ingredienti e puoi farne uso.

L'unguento 'decamyron' per i medesimi disturbi summenzionati. È composto da: foglia di nardo 2 dracme, fiore di nardo 2 dracme, resina di terebinto 3 dracme, mastice 2 dracme, nardo 2 dracme, olio di alloro 2 dracme, storace 2 dracme, euforbio 2 dracme. Lo si prepari con questi ingredienti e puoi farne uso.

Il lassativo 'dialthaea'. È composto da questi ingredienti: radici di altea 3 libbre, 1 sestario di fieno greco mondato, scilla 1 libbra, 1 sestario di seme di lino mondato. Lascia in infusione i singoli ingredienti in 15 sestari di acqua separatamente per due giorni. Poi mettili tutti assieme in una pentola e li lascerai cuocere a fuoco molto lento finché il tutto diventi molto consistente e quasi secco. Dopo di ciò filtra per mezzo di un panno di lino spesso il decotto, di questo decotto peserai la quantità di 2 libbre, lo metterai nella pentola dove aggiungerai 4 libbre di olio e allora lo cuocerai di nuovo a

fuoco lento in modo tale che il tutto venga mescolato continuamente e che quindi la spatola non ne esca mai fuori. Esso venga cotto, poi, tanto a lungo fino a che, una volta che si siano assorbiti i succhi delle erbe, rimanga soltanto l'olio che, filtrato di nuovo con estrema accuratezza, metterai in una pentola e ci aggiungerai 2 libbre di cera, 2 libbre di resina di Colofone, 4 once di resina di terebinto, 4 once di galbano, 3 once di gomma spezzettata, e li farai sciogliere. Fa bene, poi, ad ogni tipo di dolore, se esso viene strofinato alla maniera di un cerato. Giova inoltre ai malati di podagra, ma anche ad ogni tipo di indurimento degli organi interni. Fa bene anche ad ogni gonfiore di stomaco utilizzato alla maniera di un epitema. Allorché esso venga applicato, stendilo su un panno di lino. Non cura, poi, solo questi disturbi, ma lenisce senza alcuna difficoltà anche la costrizione del ventre, per quanto assai persistente, a tal punto che fa espellere facilmente anche le feci dure e quelle liquide. Risolve anche malattie croniche applicato sullo stomaco. Parimenti per le febbri terzane e per le febbri quartane si segnala quale il tipo di rimedio più potente. Toglie la nausea, tiene lontano i brividi febbrili e giova anche alla costrizione della vescica, che perlopiù si genera a seguito di un raffreddamento, se con un impacco piuttosto grande, spalmato a partire dallo stomaco fino all'area della vescica, si riesce a comprendere tutte le zone interessate. Applicato allo stesso modo elimina tutti i tipi di rigonfiamento, cura mirabilmente anche i muscoli contratti contrariamente al calore del sole troppo penetrante o a quello durante un bagno o a quello dei bracieri, se ti spalmi con le mani un poco di questo medicamento qui.

La ricetta dell'unguento 'diacissu'. È composto da: foglie di alloro e bacche di alloro in numero di 100 ciascuno, 1 sestario di fieno greco, foglie di mirto 1 libbra, bacche tenere di cipresso in numero di 25, foglie di cipresso senza i ramoscelli 1 libbra, corteccia di pino 1 libbra, foglie di rosmarino 1 libbra, 1 libbra di erba sabina con ramoscelli. Lascerai insieme in infusione questi ingredienti presi in pari quantità in 6 sestari di acqua e li lascerai macerare per tre giorni. Al terzo giorno ci metterai 3 sestari di olio e lascerai cuocere il tutto tanto a lungo finché tutta l'acqua sia evaporata. In seguito, filtrerai l'olio con molta accuratezza, aggiungerai nel mortaio pochissimo di questo olio e 3 once di gomma di edera e pesterai. Quando il tutto sarà pestato, lo disporrai su dei bracieri leggeri e contemporaneamente verserai tutto l'olio. Aggiungerai 6 once di resina a schegge, che è da intendersi di pino. E quando questi ingredienti si saranno sciolti, ci aggiungerai sopra 1 libbra di cera. Dopo, invece, ci

verserai sopra, una volta che il tutto sarà stato filtrato, olio di alloro intiepidito, e quando ce ne sarà bisogno ne farai uso.

L'unguento 'Marciatum', il quale giova agli ammalati di podagra, di gotta, di nefrite e ad ogni tipo di contrattura muscolare. Fa bene a chi ha la sciatica, a chi soffre di paralisi e in ogni zona dove sarà insorto un dolore. È composto da questi ingredienti: cera 1 libbra e 2 once, olio 3 sestari, foglie di alloro 3 libbre, storace 5 once, burro 6 once, mastice 4 once, incenso 4 once. Innanzitutto prendi le foglie da sole, pestale con forza e allora aggiungi l'olio, e poi metti olio di cetriolo 4 once, cumino 1 libbra, foglie di ruta 1 libbra; fa' bollire le foglie di alloro e di ruta da sole, il cumino e l'olio di cetriolo, dopo filtra il tutto con scrupolo e allora metti nel medesimo recipiente lo storace, il mastice e l'incenso, e fallo bollire; poi filtra il tutto per mezzo di un fazzoletto di lino e allora metti nel medesimo recipiente la cera e il burro, e puoi farne uso.

L'unguento 'dianacardion' per il prurito e l'impetigine, di cui farai uso durante un'abluzione. È composto da questi ingredienti: cera rossa 6 once, pece 6 once, cumino 1 oncia, zolfo 1 oncia, aloe 1 oncia, olio comune 3 libbre. Lo preparerai con questi ingredienti e quando sarà necessario ne farai uso.

L'epitima 'euodes' non deve essere affatto prescritto a colui che soffre molto per via della discrasia degli umori freddi, a coloro che subiscono i fastidi di un indurimento e che patiscono un'inflammazione, un dolore e i crampi nello stomaco, ma è utilissimo per il fegato, per le infiammazioni degli intestini e a coloro che soffrono il dolore del ventre. Non saprei se per un paziente di questa fattispecie si possa trovare un epitima più potente per risolvere gli indurimenti del fegato e più utile di questo qui per curare le sue patologie da raffreddamento. È composto da: zafferano 1 oncia e mezzo, bdellio 1 oncia e mezzo, aloe 3 once, 2 once di mirra, foglia di nardo 1 oncia, 3 once di propoli, resina di terebinto 3 once, incenso 2 once, storace 3 once, mastice 2 once, fiore di nardo 1 oncia, cardamomo 2 once, feccia di unguento profumato 1 oncia e mezzo, gomma ammoniacca 6 once, cera e resina di Colofone 1 libbra ciascuno, succo del balsamo 6 once, 6 once di datteri, ottimo vino per pestare gli ingredienti.

L'unguento 'pentamyron'. È composto da questi ingredienti: cera 6 once, storace 6 once, olio di nardo 1 libbra, mastice 1 oncia, succo del balsamo ½ oncia. Lo si prepari con questi ingredienti e puoi farne uso.

L'unguento 'pentamyron', che utilizzò Livia Augusta, è molto efficace contro ogni disturbo e di gradevole odore. È composto da questi ingredienti: cera 6 once, mastice 2 once, 2 once di gonfite, olio di nardo 5 once, olio di balsamo 1 oncia e mezzo.

L'unguento 'pentamyron'. È composto da questi ingredienti: storace 1 oncia, olio di balsamo ½ oncia, resina di terebinto 2 once, cera 6 once, olio di nardo 5 once. È davvero utilissimo.

L'epitima ottimo giova a coloro che hanno la nausea e agli stomaci deboli. È composto da: cumino 3 scrupoli, 4 scrupoli del fiore della vite, rosa 4 scrupoli, zafferano 3 scrupoli, mastice 4 scrupoli, pane intriso in amaro fiele 1 oncia, datteri succosi 3 dracme, cera bianca 2 once, olio di mele cotogne 2 once.

Le ricette dell'olio di nardo sono molteplici, ma la migliore è questa qui, che utilizzò il filosofo Urbico: 15 libbre di olio di Spagna, 2 libbre e mezzo di aspalato, erba sabina fresca 6 once, legno del balsamo 4 once, elenio 3 libbre, cipero 1 libbra e mezzo. E poi in seconda cottura: 1 libbra di iris illirica, aristolochia 1 libbra, cardamomo 5 once, frutto del balsamo 8 once, scorze di cannelle 6 once. E poi in terza cottura: 3 once di olio di cannella, foglia di nardo 3 once, costo 4 once, fiore di nardo 3 once, amomo 6 once, 4 once di fiore di garofano, bacche di mirto fresche 3 once, foglie di ciari in numero di 30, calamo aromatico 3 once, olio di balsamo 3 once. Ha potere riscaldante ed emolliente. Codesto olio è quello che è opportuno aggiungere nei balsami profumati, negli epitemi, negli empiastri emollienti o nei pessari per le donne oppure nei lenitivi, e che è opportuno cuocere in un vaso doppio. Infatti, medici assai esperti hanno affermato che questo olio qui è stato riconosciuto come necessario per molte patologie, come già abbiamo detto, e, mentre lo prepari, chiudi l'ampolla affinché la sua fragranza non si disperda.

Pessario per il concepimento. È composto da questi ingredienti: seme di lino, fieno greco e cumino nero 2 once ciascuno, bacche di alloro 1 oncia, grasso di oca, grasso

di gallina, olio di alloro e olio di balsamo 2 once ciascuno, burro 1 oncia. Pesta gli ingredienti che si devono pestare, fa' sciogliere quelli che si devono far sciogliere, mescolali in un tutt'uno, apponi il pessario su un panno di lana cerulea, applicalo nella cervice uterina di giorno e rimuovilo durante la notte; e che la paziente abbia un coito.

Pessario per il concepimento messo a punto dalla regina Cleopatra per la successione regia, lei che per causa della prole da moltissimi anni penava. In seguito, Cleopatra ne ha scoperto l'uso anticoncezionale. È stato testato. È composto da questi ingredienti: storace calamita 2 dracme, midollo di cervo 9 dracme, grasso di leone 7 dracme, grasso di toro 1 oncia, grasso di oca 7 dracme, foglia di nardo 2 dracme, puleggio 2 dracme, cera rossa 12 dracme. Miscela gli ingredienti vegetali con l'olio di nardo, con le sostanze adipose e con la cera. Lo preparerai così e puoi farne uso.

Ricetta dell'olio di alcanna: 25 sestari di olio, cipero 1 libbra, 1 libbra di elenio, 1 libbra di iris, 3 once di maggiorana, 3 once di issopo, migliarino 3 once, 3 once di salvia, fiori di alcanna 1 libbra. Pesta e passa al setaccio questi ingredienti con un grosso crivello. Nel primo giorno lascia in infusione per tre ore in acqua il cipero, l'iris e l'elenio, metti 2 sestari di acqua nell'olio e li farai cuocere in un vaso doppio per sei ore, e mescola continuamente; non appena li avrai tolti dal fuoco, li trasferirai immediatamente in un vaso di terracotta affinché il tutto non prenda aria e lo copirai. Nel secondo giorno lo filtrerai e lascia in infusione tutte le spezie nel vino per tre ore, togli le e procedi come in precedenza. Nel terzo giorno lo si filtra, aggiungi 2 sestari di acqua e allora metti il fiore dell'albero dell'alcanna; cuocilo per due ore e lo si conservi così. Nel quarto giorno lo filtra e lo riponi. Fa bene contro la malattia dell'utero e ovunque ci sia bisogno di riscaldare, di prosciugare e di eliminare gli umori.